

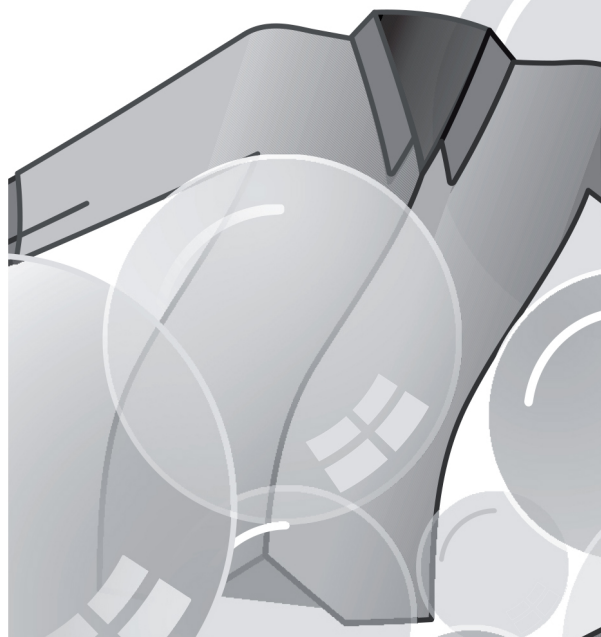
CS

EL

PL

RO

SK



**CANDY**

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek.

Jsmo hrdí na to, že vám můžeme nabídnout ideální výrobek a kompletní sortiment domácích spotřebičů pro vaši každodenní práci.



Přečtěte si důkladně a dodržujte tyto pokyny. Tento návod nabízí důležité rady pro bezpečné použití, instalaci, údržbu a několik užitečných rad pro nejlepší využití spotřebiče.

Odložte si veškerou dokumentaci na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti nebo pro dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky:

- Návod k obsluze
- Záruční list
- Energetický štítek

Zkontrolujte, zda se spotřebič během přepravy nepoškodil. Pokud je poškozený, zavolejte servisní středisko, které zajistí opravu. Nedodržení výše uvedených pokynů může narušit bezpečnost spotřebiče. Pokud byl problém způsoben nesprávným použitím nebo nesprávnou instalací, servisní oprava vám může být účtována.

Při kontaktování servisu je nutné znát 16místný kód, který se nazývá „sériové číslo“. Jedná se o jedinečný kód vašeho výrobku natištěný na nálepce, kterou najdete uvnitř spotřebiče po otevření dvířek.

## Životní prostředí



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ obsahují jak znečišťující látky, které mohou způsobit negativní dopady na životní prostředí, tak základní komponenty, které mohou být znova použity. Proto je důležité věnovat těmto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly znečišťující látky řádně zlikvidovány a materiály, které mohou být znovu využity, byly zrecyklovány. Lidé hrají důležitou roli při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobili problémy v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být předány k likvidaci na příslušném sběrném místě obcí nebo registrovaných podniků.

V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu provádí prodejce zdarma.

## Obsah

- 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**
- 2. NÁDOBY NA VODU**
- 3. DVÍŘKA, FILTR A KONDENZÁTOR**
- 4. PRAKTICKÉ RADY**
- 5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU**
- 6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY**
- 7. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA**

# 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech:

- Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí;
- Na farmách;
- Klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
- V místě pro výdej snídaně.

Jiné použití tohoto spotřebiče mimo domácího prostředí nebo pro typické domácí činnosti, jako je komerční využití odborníky nebo zkušenými uživateli, je vyloučeno z výše uvedených aplikací. Pokud nepoužíváte spotřebič v souladu s výše uvedenými podmínkami, může se zkrátit jeho životnost a můžete ztratit právo na záruční opravu.

Jakékoliv poškození spotřebiče vyplývající z použití jiného než domácího (i když se nachází v domácnosti) nebude akceptováno výrobcem při uplatnění záruky.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod

dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Děti do 3 let držte mimo dosah, dokud nejsou neustále pod dohledem.



## UPOZORNĚNÍ

**Nesprávné použití sušičky může zvýšit riziko požáru.**

- Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti, tj. k sušení domácího textilu a oděvů.
- Než začnete používat spotřebič, ujistěte se, že plně chápete návod k instalaci a použití.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokryma rukama.
- Nesedejte si na dvířka ani je nepoužívejte k zvedání samotného spotřebiče.
- Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej.
- Sušička se nesmí používat, pokud jste k čištění prádla použili průmyslové chemikálie.




## UPOZORNĚNÍ

**Nepoužívejte spotřebič, pokud není jeho filtr na místě, nebo je poškozený; chomáče se mohou vznítit.**

- Zabraňte hromadění chomáčů a vláken na podlaze v okolí spotřebiče.



## UPOZORNĚNÍ

**Na místě označeném symbolem horkého povrchu  může teplota vystoupit nad 60°C.**

- Před čištěním spotřebiče vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Buben uvnitř spotřebiče může být velmi horký. Před vyjímáním prádla vždy nechte proběhnout celou fázi ochlazování.
- Konečný cyklus sušičky probíhá bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění teploty prádla, která jej nepoškodí.



## UPOZORNĚNÍ

**Nikdy nezastavuje sušičku před dokončením cyklu, pokud rychle nevyndáte veškeré díly prádla a nerozprostřete je pro odvod tepla.**

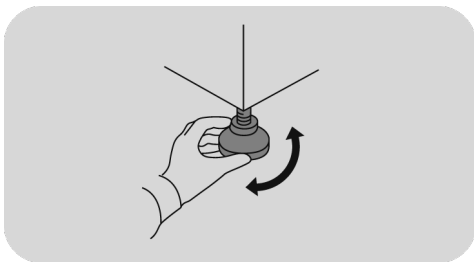
## Instalace

- Neinstalujte spotřebič v místnosti, kde je riziko mrazu. Při teplotách kolem bodu mrazu nemusí sušička fungovat správně: riziko poškození v případě zamrznutí vody v hydraulickém okruhu (ventily, hadice, čerpadla). Pro lepší funkci spotřebiče musí být okolní teplota místnosti mezi 5 - 35°C. Všimněte si, že při provozu v chladných podmínkách (od +2 až +5°C) může trochu kondenzované vody kapat na podlahu.
- V případech, kdy se sušička umísťuje na pračku, se musí použít vhodná stohovací souprava podle konfigurace vašeho spotřebiče:
  - Stohovací souprava "standardní velikosti": pro pračku s minimální hloubkou 44 cm;
  - Stohovací souprava "redukované velikosti": pro pračku s minimální hloubkou 40 cm.
  - Univerzální stohovací souprava s výsuvnou policí: pro pračku s minimální hloubkou 47 cm.

Stohovací souprava je k dostání v rámci našeho prodeje náhradních dílů. Společně se soupravou se dodávají pokyny pro instalaci a veškeré upevňovací příslušenství.

- NIKDY neinstalujte sušičku blízko záclon.

- Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo za dveře se závěsy na opačné straně k e spotřebiči tak, že je úplné otevření dvířek spotřebiče blokováno.
- Kvůli vaší bezpečnosti musí být spotřebič správně nainstalován. Pokud máte nějaké pochybnosti o instalaci, zavolejte servis a požádejte o radu.
- Po umístění sušičky na místo by měli být nožičky upravené tak, aby byl spotřebič ve vodorovné poloze.



### Připojení k elektrické síti a bezpečnostní pokyny

- Technické parametry (napájecí napětí a příkon) jsou uvedeny na výrobním štítku.
- Ujistěte se, zda je elektrický systém uzemněný, vyhovuje všem platným předpisům a že (přípojka) zásuvka je shodná se zástrčkou spotřebiče. V opačném případě požádejte o pomoc profesionálního technika.



### UPOZORNĚNÍ

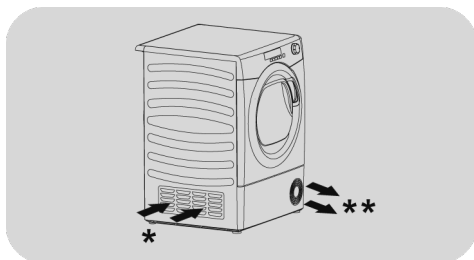
**Spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán obsluhou.**

- Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a prodloužení.
- Zástrčka musí zůstat po instalaci spotřebiče snadno přístupná, pro případné odpojení.
- Dokud nebude dokončena instalace, nepřipojujte spotřebič k napájení a nezapínejte ho.
- Pokud je přívodní kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.

### Větrání

- V místnosti, v níž se nachází sušička, je nutné zajistit náležité větrání, aby se za chodu zamezilo vniknutí plynů z jiných spotřebičů spalujících různá paliva včetně spotřebičů s otevřeným plamenem.
- Instalujte zadní stranu spotřebiče do blízkosti zdi nebo vertikálního otvoru.

- Mezi spotřebičem a jakoukoli překážkou by měla být mezera alespoň 12 mm. Nic by nemělo bránit proudění vstupního a výstupního vzduchu.
- Ujistěte se, že koberce nebo předložky nezakrývají základnu ani žádné větrací otvory.
- Zabraňte pádu nebo hromadění předmětů za sušičkou, neboť tyto mohou blokovat vstup a výstup vzduchu.
- Odpadní vzduch se nesmí odvádět do kouřovodu, který slouží k odvodu kouře ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
- Pravidelně kontrolujte, zda není omezeno proudění vzduchu kolem sušičky a nedochází k hromadění prachu a textilních vláken.
- Po použití pravidelně kontrolujte filtr, v případě potřeby vyčistěte.



\* Prívod vzduchu.

\*\* Výstup vzduchu.

## Prádlo

- Vždy si přečtěte informace o vhodnosti sušení na štítku prádla.
- Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů na obalu.
- V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
- Prádlo před vložením do sušičky důkladně vyždímejte.
- Prádlo, ze kterého kape voda, nedávejte do sušičky.



### UPOZORNĚNÍ

**Materiály z pěnové gumy se mohou za určitých okolností vznítit při nadměrném zahřátí. Předměty jako je pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, gumové předměty nebo polštáře plněné pěnou SE NESMÍ sušit v sušičce.**



### UPOZORNĚNÍ

**Nesušte suché tkaniny ošetřené prostředky pro chemické čištění.**

- Záclony se skelným vláknem NIKDY nedávejte do spotřebiče. V případě kontaminace ostatního prádla skelným vláknem může dojít k podráždění pokožky.
- Předměty znečištěné olejem, acetonem, alkoholem, benzinem, kerozenem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, voskem a odstraňovačem vosku musíte vyprat v horké vodě s dostatečným množstvím pracího prostředku před sušením v bubnové sušičce.
- Z kapes odstraňte všechny předměty, včetně zapalovačů a sirek.
- Zapalovače a zápalky nenechávejte v kapsách a NIKDY nepoužívejte v blízkosti spotřebiče hořlavé tekutiny.
- Maximální náplň sušení: viz energetický štítek.
- K nahlédnutí popisu výrobku navštivte stránku výrobce.

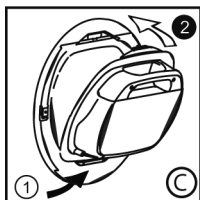
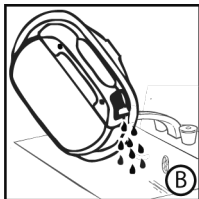
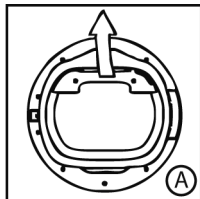
## 2. NÁDOBY NA VODU

Voda odstraněná z prádla během cyklu sušení se shromažďuje v zásobníku. Až bude zásobník plný, rozsvícení kontrolky nebo zobrazení zprávy na displeji u některých modelů vás informuje, že JE NUTNÉ jej vyprázdnit (nicméně doporučujeme vyprazdňovat zásobník po každém cyklu sušení).

**V případě nového spotřebiče se během několika prvních cyklů shromáždí velmi málo vody, protože nejprve se plní vnitřní zásobník.**

### Odstranění zásobníku ze zásuvky ve dvířkách \*

1. Opatrně vytáhněte zásobník na vodu za držadlo (A).  
**Až se zásobník na vodu naplní, bude mít hmotnost asi 6 kg.**
2. Nakloňte zásobník, aby voda vytekla skrz hubici (B).  
Po vyprázdnění vraťte zásobník na vodu zpět, jak je znázorněno na obrázku (C); nejprve zasuňte spodní část zásobníku na své místo (1), potom lehce zatlačte vrchní část (2).
3. Stiskněte tlačítko spuštění programu, aby se znovu spustil cyklus.



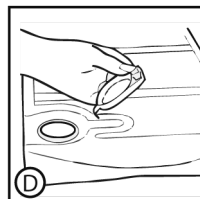
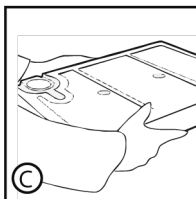
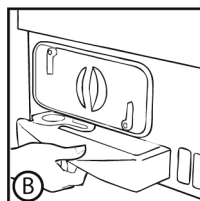
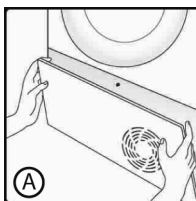
\* v závislosti na modelu

### POUZE PRO MODELY S VYPOUŠTĚCÍ HADICÍ

Pokud máte možnost vypouštění v blízkosti sušičky, můžete použít vypouštěcí sadu, která umožňuje trvale odvádět vodu nahromaděnou v zásobníku uvnitř sušičky. To znamená, že nemusíte vyprazdňovat zásobník na vodu.

### Odstranění zásobníku ze spodní zásuvky \*

1. Opatrně odklopte spodní část výklopné desky, aby se odpojila od sušičky. Potom lze uvolnit horní část ze závěsu a výklopnou desku úplně odstranit (A).
2. Silně zatáhněte za držadlo a vysuňte zásobník na vodu ze sušičky (B).  
Držte zásobník oběma rukama (C). **Plný zásobník na vodu bude mít hmotnost asi 4 kg.**
3. Otevřete víko na horní straně zásobníku a vylijte vodu (D).
4. Vraťte víko a zasuňte zásobník na vodu zpět na své místo (D). **SILNĚ HO ZATLAČTE NA MÍSTO.**
5. Znovu nasadte výklopnou desku tak, že ji nasadíte na závěsy a zaklapnete spodní úchyty.



\* v závislosti na modelu



### 3. DVÍŘKA, FILTR A KONDENZÁTOR

#### Dvířka

- Otevřete dvířka zatažením za držadlo.
- Chcete-li znovu spustit spotřebič, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko spuštění programu.

#### UPOZORNĚNÍ

Za chodu sušičky mohou být válec a dvířka **VELMI HORKÉ**.

#### UPOZORNĚNÍ

Jestliže otvíráte dvířka uprostřed cyklu ještě před dokončením ochlazovacího cyklu, držadlo může být velmi horké. Při snaze o vyprázdnění zásobníku na vodu během cyklu buďte velmi opatrní.

#### Filtr

Ucpané filtry by mohly prodloužit dobu sušení, způsobit poškození a vést k nákladnému čištění.

Před každým cyklem sušení zkontrolujte všechny filtry, zda jsou čisté, aby si sušička zachovala účinnost.

#### UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte sušičku bez filtrů.

#### Kontrolka čištění filtrů

Rozsvítí se, když je potřeba vyčistit filtry; zkontrolujte filtr a případně ho vyčistěte.

Pokud se prádlo nesusí, zkontrolujte filtr, zda není ucpaný.

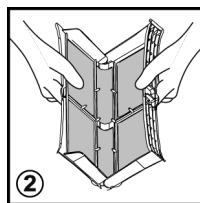
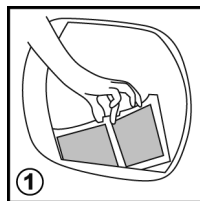
**Pokud čistíte filtr pod vodou, nezapomeňte ho vysušit.**

#### UPOZORNĚNÍ

Před každým cyklem vyčistěte filtr.

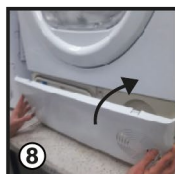
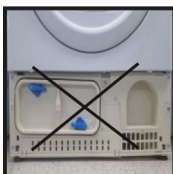
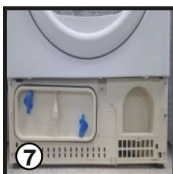
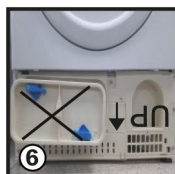
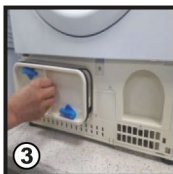
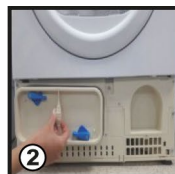
#### Čištění filtru textilního prachu

1. Vytáhněte filtr nahoru.
2. Otevřete filtr tak, jak je znázorněno na obrázku.
3. Opatrně odstraňte textilní prach měkkým kartáčem nebo konečky prstů.
4. Zaklapněte filtr a zasuňte ho zpět na místo.



## Čištění kondenzátoru

1. Odstraňte výklopnou desku.
2. Otočte pojistné páčky doleva a vytáhněte kondenzátor.
3. Vytáhněte kondenzační jednotku.
4. Opatrně odstraňte všechny nečistoty a textilní prach, potom omyjte jednotku tak, že ji podržíte pod tekoucí vodou z vodovodu, aby proudila mezi deskami a odpavila všechny nečistoty a textilní prach.
5. Po vyčištění zkontrolujte polohu těsnění. Pokud je těsnění vychýlené, vložte ho do drážky.
6. Vraťte kondenzátor, ujistěte se, že je správně otočený (jak ukazuje šipka) a silně ho zatlačte na místo.
7. Zajistěte páčky otočením doprava. Ujistěte se, že kondenzační jednotka pevně drží ve spodní části.
8. Znovu nasadte výklopnou desku.



## 4. PRAKTICKÉ RADY

Před prvním použitím sušičky:

- Pozorně si přečtete tento návod k obsluze.
- Vyjměte všechny zabalené kusy uvnitř bubnu.
- Otřete vnitřek bubnu a dvířka vlhkým hadrem, abyste odstranili veškerý prach, který se mohl usadit při přepravě.

### Příprava prádla

Podle symbolů s údaji o péči na jednotlivých kusech prádla se ujistěte, že prádlo, které se chystáte sušit, je vhodné k sušení v sušičce. Zkontrolujte, zda jsou zapnuté všechny zapínací prvky a zda jsou prázdné kapsy. Obratěte prádlo naruby. Volně vložte prádlo do bubnu tak, aby se nezamotalo.

### Nesušte v sušičce

Hedvábí, nylonové punčochy, jemné výšivky, tkaniny s kovovými ozdobami, oděvy s prýmký z PVC nebo kůže.



### UPOZORNĚNÍ

Nesušte kusy oděvu ošetřené prostředky pro chemické čištění ani gumové oděvy (nebezpečí požáru nebo výbuchu).

Během posledních 15 minut se náplň vždy pohybuje v chladném vzduchu.

### Úspora energie

Do sušičky vkládejte pouze prádlo, které bylo důkladně vyždímáno nebo odstředěno. Čím je prádlo sušší, tím kratší je doba sušení, což šetří elektřinu.

### VĚDY

- Před každým cyklem sušení zkontrolujte filtr, zda je čistý.

### NIKDY

- Nevkládejte do sušičky mokré prádlo, ze kterého kape voda; mohla by poškodit spotřebič.

### Tříděte náplň následujícím způsobem

- Podle symbolů s údaji o péči

Nacházejí se na límci nebo uvnitř švu:



Vhodné k sušení v sušičce.



Sušení v sušičce při vysoké teplotě.



Sušení v sušičce pouze při nízké teplotě.



Nesušte v sušičce.

Pokud prádlo nemá štítek s údaji o péči, je nutné předpokládat, že není vhodné k sušení v sušičce.

- Podle množství a tloušťky

Kdykoli je náplň větší než kapacita sušičky, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. sušte ručníky odděleně od tenkého spodního prádla).

- Podle typu tkaniny

**Bavlna/len:** Ručníky, bavlněné pletené oděvy, ložní prádlo a ubrusy.

**Syntetika:** Blůzy, košile, overaly atd. vyrobené z polyesteru nebo polyamidu, stejně jako ze smíšených bavlněných a syntetických vláken.



### UPOZORNĚNÍ

Nevkládejte do bubnu příliš mnoho prádla, velké kusy prádla v mokřém stavu překračují přípustnou velikost náplně (například spací pytle, příkrývky).

## Čištění sušičky

- Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr a vyprázdněte zásobník na vodu.
- Pravidelně čistěte kondenzátor.
- Po každém použití otřete vnitřek bubny a chvíli nechte otevřená dvířka, aby mohl cirkulující vzduch vysušit vnitřek.
- Otřete vnější povrch spotřebiče a dvířka měkkou látkou.
- **NEPOUŽÍVEJTE** drátěnky ani čisticí prostředky s brusným účinkem.
- Po každém cyklu sušení očistěte vnitřní plochu dvířek a těsnění vlhkým hadrem, aby se předešlo přilepení dvířek nebo nahromadění textilního prachu.



### **UPOZORNĚNÍ**

Buben, dvířka a náplň mohou být velmi horké.



### **UPOZORNĚNÍ**

Před čištěním vždy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.



### **UPOZORNĚNÍ**

Údaje o napájení najdete na typovém štítku na přední straně skříně sušičky (po otevření dvířek).

## 5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU

1. Otevřete dvířka a naplňte buben prádlem. Ujistěte se, že prádlo nebrání zavření dvířek.
2. Lehce zavřete dvířka tak, že na ně budete pomalu tlačit, dokud se neozve cvaknutí.
3. Otočením voliče programů vyberte požadovaný program sušení (viz tabulka programů).
4. Stiskněte tlačítko spuštění programu. Sušička se automaticky spustí.
5. Pokud otvíráte dvířka během programu, abyste zkontrolovali prádlo, po zavření dvířek je nutné stisknout tlačítko spuštění programu, aby mohlo sušení pokračovat.
6. Až se bude blížit konec cyklu, spotřebič vstoupí do ochlazovací fáze; prádlo se bude pohybovat v chladném vzduchu, aby náplň vychladla.
7. Po dokončení cyklu se bude buben přerušovaně otáčet, aby se minimalizovalo pomačkání prádla. Bude to trvat tak dlouho, dokud se spotřebič nevyprázdí nebo se neotevřou dvířka.

**Během automatických programů neotvírejte dvířka, aby sušení mohlo proběhnout správně.**

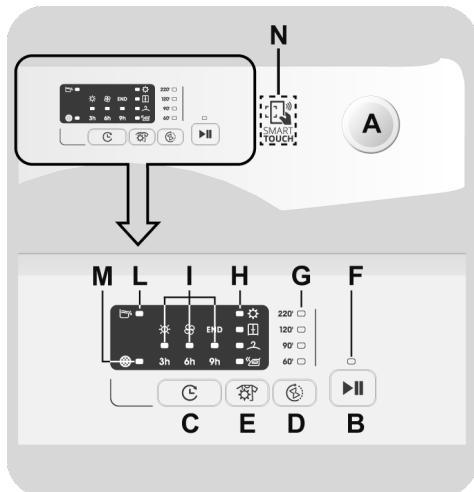
### Technické údaje

**Příkon / jmenovitý proud pojistky / napájecí napětí:** viz typový štítek.

**Maximální náplň:** viz energetický štítek.

**Energetická třída:** viz energetický štítek.

## 6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY



**A VOLIČ PROGRAMŮ s polohou VYPNUTO**

**B Tlačítko START/PAUZA**

**C Tlačítko ODLOŽENÝ START**

**D Tlačítko VÝBĚR ČASU CYKLU**

**E Tlačítko VÝBĚR SUŠENÍ**

**F Kontrolka START/PAUZA**

**G Kontrolky VÝBĚR ČASU CYKLU**

**H Kontrolky VÝBĚR SUŠENÍ**

**I Kontrolky ČASU ODLOŽENÉHO STARTU / FÁZE SUŠENÍ**

**L Kontrolka ZÁSOBNÍKU NA VODU**

**M Kontrolka ČIŠTĚNÍ FILTRŮ**

**N Oblast SMART TOUCH**



## UPOZORNĚNÍ

Nedotýkejte se tlačítek během připojování, neboť spotřebič během prvních sekund kalibruje systém: když se dotknete tlačítek, nebude spotřebič fungovat správně. V takovém případě odpojte zástrčku od zásuvky a opakujte proces.

## VOLIČ PROGRAMŮ s polohou VYPNUTO

- Otáčením voliče programů v obou směrech lze vybrat požadovaný program sušení.
- Chcete-li zrušit výběr nebo vypnout spotřebič, otočte volič programů do polohy **VYPNUTO** (nezapomeňte odpojit spotřebič od napájení).

## Tlačítko START/PAUZA

**PŘED** stisknutím tlačítka **START/PAUZA** zavřete plnicí otvor.

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte program nastavený voličem programů (rozsvítí se odpovídající kontrolka).
- Pokud navíc chcete upravit zvolený program, stiskněte tlačítka požadovaných možností a potom stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte cyklus.

Lze vybírat pouze možnosti kompatibilní s nastaveným programem.

- Po zapnutí spotřebiče počkejte několik sekund, než se rozběhne program.

## DĚLKA PROGRAMU

- Po vybrání programu spotřebič vypočítá čas do konce vybraného programu na základě standardní náplně, ale během cyklu upravuje čas podle úrovně vlhkosti náplně.

## KONEC PROGRAMU

- Na konci programu se rozsvítí kontrolka "END", nyní je možné otevřít dvířka.
- Na konci cyklu vypněte spotřebič otočením voliče programů do polohy **VYPNUTO**.

Na konci cyklu sušení je **VŽDY** nutné otočit volič programů do polohy **VYPNUTO**, než bude možné vybrat nový cyklus.

## POZASTAVENÍ SPOTŘEBIČE

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** (bude blikat odpovídající kontrolka, což signalizuje, že spotřebič je pozastaven).
- Opětovným stisknutím tlačítka **START/PAUZA** znovu spustíte program od bodu, ve kterém byl přerušen.

## ZRUŠENÍ NASTAVENÉHO PROGRAMU

- Chcete-li zrušit program, otočte volič programů do polohy **VYPNUTO**.

*Pokud dojde za chodu spotřebiče k výpadku napájení, po obnovení napájení a stisknutí tlačítka **START/PAUZA** se spustí od začátku té fáze, ve které se nacházel v okamžiku výpadku napájení.*

## Tlačítko ODLOŽENÝ START

- Tímto tlačítkem lze nastavit čas spuštění spotřebiče; spuštění lze odložit o **3, 6** nebo **9** hodin.
- Chcete-li nastavit odložené spuštění, postupujte takto:
  - Vyberte program.
  - Stiskněte tlačítko **ODLOŽENÝ START** (každým stisknutím tlačítka se spuštění postupně odloží o **3, 6** nebo **9** hodin a rozsvítí se příslušná kontrolka času).
  - Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte funkci **odloženého startu** (bude blikat kontrolka odpovídající vybranému času **odloženého startu**). Na konci požadované prodlevy se spustí program.

- Funkci **ODLOŽENÝ START** lze zrušit otočením voliče programů do polohy **VYPNUTO**.


**Pokud při nastaveném odloženém spuštění otevřete plnicí otvor, po jeho zavření znovu stisknete tlačítko START/PAUZA, aby mohl pokračovat odpočet.**


## Tlačítko VÝBĚR ČASU CYKLU

- Chcete-li nastavit délku sušení, opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se nerozsvítí kontrolka odpovídající požadovanému času.
- Změna z automatického cyklu na cyklus s nastaveným časem je možná do **3 minut** od spuštění cyklu.
- Po tomto výběru je nutné vypnout sušičku, aby se resetovala funkce automatického sušení.
- V případě nekompatibility třikrát rychle zablikají všechny kontrolky.


## Tlačítko VÝBĚR SUŠENÍ

- Toto tlačítko umožňuje nastavit požadovanou úroveň sušení, kterou lze v prvních **3 minutách** po zapnutí cyklu ještě upravovat:

 **Na žehlení:** ponechá oděvy mírně vlhké pro snadnější žehlení.

 **Suché na pověšení:** oděvy budou připraveny k pověšení.

 **Suché do skříně:** pro prádlo, které se může ihned uložit.

 **Extra suché:** pro získání úplně suchých oděvů, ideální pro plnou náplň.

- Tento spotřebič je vybaven funkcí **Správce sušení**. V automatických cyklech je před dosažením zvolené úrovně sušení každá průběžná úroveň signalizována blikající kontrolkou odpovídající dosaženému stupni vysušení.

**V případě nekompatibility třikrát rychle zablikají všechny kontrolky.**

## Kontrolka START/PAUZA

Rozsvítí se po stisknutí tlačítka **START/PAUZA**.

## Kontrolky VÝBĚR ČASU CYKLU

Kontrolky se rozsvěčují tak, aby ukazovaly délku vybranou příslušným tlačítkem.


## Kontrolky VÝBĚR SUŠENÍ

Kontrolky zobrazují stupeň vysušení, který lze vybrat příslušným tlačítkem.

## Kontrolky ČASU ODLOŽENÉHO STARTU / FÁZE SUŠENÍ

- Při každém stisknutí tlačítka **ODLOŽENÝ START** budou kontrolky ukazovat zvolenou prodlevu v hodinách (**3, 6** nebo **9** hodin) a odpočet do konce.
- Za chodu programu se budou kontrolky postupně rozsvěčovat, aby signalizovaly aktuální fázi:

 **CYKLUS SUŠENÍ**  
Svítlí v průběhu cyklu sušení.

 **CHLAZENÍ**  
Svítlí, když je cyklus ve fázi chlazení.

**END** **KONEC CYKLU**  
Rozsvítí se po skončení cyklu.

## Kontrolka ZÁSOBNÍKU NA VODU

Rozsvítí se, když je nutné vyprázdnit nádrž na kondenzát.

## Kontrolka ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

Rozsvítí se, když je potřeba vyčistit filtr.

## SMART TOUCH

Tento spotřebič je vybaven technologií **Smart Touch**, která mu umožňuje komunikovat prostřednictvím aplikace s chytrými telefony s operačním systémem Android, které jsou vybaveny kompatibilní technologií NFC (Near Field Communication).

- Stáhněte si aplikaci **Candy simply-Fi**.

Aplikace **Candy simply-Fi** je k dispozici pro zařízení s operačními systémy Android a iOS, a to jak pro tablety, tak pro chytré telefony. Nicméně se spotřebičem můžete komunikovat a výhod nabízených technologií **Smart Touch** můžete využívat pouze s chytrými telefony se systémem Android, které jsou vybaveny kompatibilní technologií NFC podle následujícího funkčního schématu:

Chytrý telefon se systémem Android s kompatibilní technologií NFC	Interakce se spotřebičem + obsahem
Android smartfon bez NFC technologie	Pouze obsah
Android tablet	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

Získejte veškeré podrobnosti o funkcích **Smart Touch** aplikace v **DEMO** režimu.

## POUŽITÍ SMART TOUCH

### POPRVÉ – registrace spotřebiče

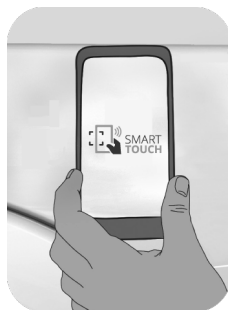
- Otevřete menu "**Settings**" vašeho Android smartfonu a aktivujte funkci NFC v menu "**Wireless & Networks**".

V závislosti na modelu smartfonu a OS verzi systému Android může být proces aktivace NFC odlišný. Viz návod k smartfonu.

- Nastavte ovladač do pozice **Smart Touch** k aktivaci senzoru na ovládacím panelu.
- Otevřete aplikaci, vytvořte si uživatelský profil a zaregistrujte spotřebič pokynů na telefonu nebo dle "**Příručka Rychlého Startu**" spotřebiče.

### DALŠÍ POUŽITÍ – běžné použití

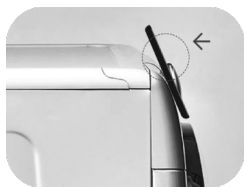
- Pokaždé, když chcete spravovat spotřebič přes aplikaci, nejdříve aktivujte režim **Smart Touch** nastavením ovladače na správnou pozici.
- Ujistěte se, zda máte odemčenou obrazovku telefonu (z pohotovostního režimu) a aktivovanou funkci NFC. V opačném případě postupujte podle výše uvedených pokynů.
- Chcete-li spustit cyklus, vložte prádlo a zavřete dvířka.
- Zvolte požadovanou funkci v aplikaci (např.: spuštění programu).
- Postupujte podle pokynů na displeji telefonu a dle požadavku aplikace jej **UDRŽUJTE V BLÍZKOSTI** loga **Smart Touch**, které se nachází na ovládacím panelu spotřebiče.





## POZNÁMKY:

Umístěte smartfon tak, že NFC anténa na zadní straně odpovídá pozici Smart Touch logu spotřebiče (viz obrázek níže).




Pokud neznáte pozici NFC antény, krouživými pohyby lehce pohybuje chytrým telefonem nad logem Smart Touch dokud aplikace nepotvrdí připojení. Aby byl přenos dat úspěšný, je nutné **UDRŽOVAT CHYTRÝ TELEFON V BLÍZKOSTI OVLÁDACÍHO PANELU BĚHEM CELÉHO NĚKOLIKAVTERINOVÉHO PŘIPOJENÍ**. Následně Vás bude zařízení informovat o správném výsledku operace a oznámí Vám, že je možné přesunout se s chytrým telefonem kamkoliv.

Silné obaly nebo metalické nálepky na smartfonu mohou ovlivnit nebo bránit přenosu dat mezi telefonem a spotřebičem. V případě potřeby je odstraňte.

Nahrazením některých částí chytrého telefonu (např. zadní kryt, baterie atd.) neoriginálními složkami by mohlo dojít k poškození NFC antény, které by pak mohlo bránit plnému využití aplikace.

Správa a ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace je možná pouze "v blízkosti": nelze provést operace na dálku (např.: z jiné místnosti; mimo domu).


## Průvodce sušením

Standardní cyklus BAVLNA SUCHÉ (  ) je energeticky neúčinnější a nevhodnější pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla.

Maximální hmotnost pro sušení	
Bavlna	Max. udávaná kapacita
Syntetické nebo Jemné	Max. 4 kg

## Informace pro zkušební laboratoře

EN 61121 - Použijte program:

- STANDARDNĚ SUCHÝ BAVLNA 
- NA ŽEHLENÍ BAVLNA (BILÉ - Na žehlení)
- TEXTIL EASY-CARE (SYNTECKÉ - Suché na pověšení)



## UPOZORNĚNÍ


















Před každým cyklem vyčistěte filtr.



## UPOZORNĚNÍ

Opravdová délka trvání cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla s ohledem na rychlost odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a teplotě okolí.

## Tabulka programů

PROGRAM		Volitelné možnosti			KAPACITA (kg)	SUŠENÍ ČAS (min)
						
 Super Easy	<b>SUPER EASY IRON</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>BAVLNA</b>	✓	-	-	Plný	*
	<b>BÍLÉ</b>	✓	✓	✓	Plný	*
Mix & Dry	<b>MIX &amp; DRY</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>SYNTETIKA</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>KOŠILE</b>	✓	✓	-	2,5	*
	<b>TMAVÉ A BAREVNÉ</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>DĚTSKÝ</b>	✓	✓	✓	4	150'
	<b>DŽÍNY</b>	✓	-	-	4	*
	<b>SPORT</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>WOOLMARK</b>	✓	-	-	1	70'
	<b>RYCHLÝ 45'</b>	✓	-	-	1	*
	<b>ZMÍRNĚNÍ POMAČKÁNÍ</b>	✓	-	-	2,5	12'
	<b>OSVĚŽENÍ</b>	✓	-	-	2,5	20'
	Přizpůsobitelná nastavení ovladače na spolupráci s aplikací smartfonu a ke stažení cyklů (viz odpovídající kapitola). Z výroby je nastaven výchozí program Bavlna.					

\* Opravdová délka trvání cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla s ohledem na rychlost odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a teplotě okolí.

## Popis programů

Sušička má speciální programy pro různé typy a barvy tkanin, které vyhoví všem potřebám sušení (viz tabulka programů).

### SMART TOUCH

Přizpůsobitelné nastavení ovladače, který musíte zvolit, pokud chcete přenést příkaz z aplikace do spotřebiče a ke načtení/spuštění cyklu (viz odpovídající kapitola v návodu k obsluze aplikace pro podrobnější informace). V možnosti Smart Touch je z výroby nastaven výchozí cyklus Bavlna.

### SUPER EASY IRON

Pohodlné řešení pro sušení smíšených tkanin, které minimalizuje záhyby a vytváří dokonalou vlhkost pro co nejsnazší žehlení. Před sušením je lepší vyklepat prádlo.

### BAVLNA

Program bavlna (do skříně) je nejučinnějším programem s ohledem na spotřebu energie. Vhodný na bavlnu a ložní prádlo.

### BÍLÉ

Ten správný cyklus pro sušení bavlny, houbiček a ručníků.

### MIX & DRY

Na společné sušení různých druhů tkanin, například bavlny, lnu, smíšených tkanin a syntetiky.

### SYNETIKA

Pro sušení syntetických látek, které vyžadují přesné a specifické ošetření.

### KOŠILE

Tento specifický cyklus byl navržen pro sušení košil, tak aby díky specifickým pohybům bubnu minimalizoval pomačkání a tvorbu skladů. Doporučuje se vyjmout prádlo ihned po ukončení sušícího cyklu.

### TMAVÉ A BAREVNÉ

Jemný program speciálně určený pro tmavé a barevné bavlněné nebo syntetické oděvy.

## DĚTSKÝ

Tento cyklus je ideální pro dětské oděvy, když se očekává vysoká úroveň hygieny.

## DŽÍNY

Určeno pro sušení látek jako jsou džíny nebo denim. Doporučuje se oděvy před sušením otočit naruby.

## SPORT

Určeno pro oděvy z technických tkanin pro sport a fitness. Jemné sušení se speciální péčí, která omezí srážení a znehodnocení elastických vláken.

## WOOLMARK

Vlněné oděvy: tento program lze využít k usušení až 1 kg prádla (asi 3 svetry). Doporučuje se před sušením obrátit všechno prádlo naruby. Čas se může změnit s ohledem na rozměry a hustotu náplně a stupeň odstředění během praní. Na konci cyklu jsou oděvy připraveny k nošení, ale jsou-li těžší, mohou mít trochu vlhké okraje: doporučuje se je usušit na vzduchu. Doporučuje se vyjmout prádlo na samém konci cyklu.

**Pozor: proces plstění vlny je nevratný; sušte prosím výhradně oděvy se symbolem "vhodné do sušičky". Tento program není určen pro oděvy z akrylu.**



APPAREL CARE

**Program sušení vlněného prádla této pračky byl schválen "The Woolmark Company" pro sušení v pračce praného vlněného prádla, které je práno a sušeno podle pokynů na štítku prádla a podle pokynů výrobce této pračky M1524.**

**Ve Spojeném království, Irsku, Hongkongu a Indii je obchodní známka Woolmark známkou Certifikace.**

## RYCHLÝ 45'

Ideální pro rychlé sušení až 1 kg náplně. Před sušením se doporučuje odstředit prádlo při vysokých otáčkách.

### **ZMÍRNĚNÍ POMAČKÁNÍ**

Toto je teplý cyklus, který během pouhých 12 minut pomůže vyrovnat záhyby a pomačkání.

### **OSVĚŽENÍ**

Ideální cyklus pro odstranění zápachu a vyhlazení pomačkání oděvů.

## 7. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

### Jakou by to mohlo mít příčinu...

#### Závady, které můžete opravit sami

Než zavoláte servis se žádostí o odbornou radu, projděte si následující kontrolní seznam. Pokud se zjistí, že spotřebič je funkční nebo byl nesprávně nainstalován či používán, bude vám účtován poplatek. Pokud po provedení doporučených kontrol problém přetrvává, zavolejte servis, jeho pracovníci vám možná budou schopni pomoci po telefonu.

**Zobrazovaný čas do konce se během cyklu může změnit. Během cyklu sušení se neustále kontroluje čas do konce a zobrazovaný čas se upravuje, aby poskytoval co nejlepší odhad. Zobrazovaný čas se během cyklu může prodloužit nebo zkrátit, což je normální.**

**Doba sušení je příliš dlouhá/prádlo není dostatečně suché...**

- Vybrali jste správnou dobu sušení/správný program?
- Nebylo prádlo příliš mokré? Bylo prádlo důkladně vyždímáno nebo odstředěno?
- Není třeba vyčistit filtr?
- Není sušička příliš plná?

#### Sušička nefunguje...

- Má sušička funkční elektrické napájení? Zkontrolujte napájení pomocí jiného spotřebiče, například stolní lampy.
- Je zástrčka správně zapojena do síťové zásuvky?
- Nedošlo k výpadku napájení?
- Není spálená pojistka?
- Jsou dvířka úplně zavřená?
- Je sušička zapnutá jak na přívodu napájení, tak na spotřebiči?

- Byla vybrána nějaká doba sušení nebo nějaký program?
- Byl spotřebič po otevření dvířek znovu zapnut?

#### Sušička je hlučná...

- Vypněte sušičku a kontaktujte servis se žádostí o radu.

#### Svítlí kontrolka čištění filtru...

- Není třeba vyčistit filtr?

#### Svítlí kontrolka zásobníku na vodu...

- Není třeba vyprázdnit zásobník na vodu?

### Zákaznický servis

Pokud po provedení všech doporučených kontrol problém stále přetrvává, zavolejte servis a požádejte o radu. Pracovníci servisu vám možná budou schopni pomoci po telefonu, nebo s vámi domluví návštěvu technika podle záručních podmínek. Pokud však nastane některý z následujících případů, může vám být účtován poplatek:

- Zjistí se, že spotřebič je funkční.
- Spotřebič nebyl nainstalován podle pokynů pro instalaci.
- Spotřebič byl používán nesprávně.

### Náhradní díly

Vždy používejte originální náhradní díly dodávané přímo servisem.

### Servis

V zájmu zajištění trvale bezpečného a účinného provozu tohoto spotřebiče doporučujeme, aby veškeré servisní zásahy nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní technik.

### **Záruka**

Na výrobek se vztahuje záruka dle podmínek uvedených na certifikátu dodaném s výrobkem. Záruční certifikát musí být kompletně vyplněný. Uschovejte si jej na bezpečném místě pro případ požadavky autorizovaného servisního střediska.

Umístěním značky **CE** na produkt deklaruje na vlastní zodpovědnost shodu se všemi požadavky EU týkajícími se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou zakotveny v legislativě a týkají se daného produktu.

K zajištění bezpečnosti při likvidaci starého spotřebiče odpojte zástrčku od síťové zásuvky, odřízněte přívodní kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou. Abyste zabránili uvěznění dětí ve spotřebiči, znefunkčňte závěsy nebo zámek dvířek.

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za tiskové chyby v návodu dodaném se spotřebičem. Také si vyhrazuje právo na jakékoliv změny užitečné pro tento výrobek bez změny jeho základních vlastností.



Ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν αυτό. Είμαστε περήφανοι που μπορούμε να προσφέρουμε το ιδανικό προϊόν για εσάς, καθώς και την πληρέστερη γκάμα οικιακών συσκευών για καθημερινή χρήση.



Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και τηρείτε τις πιστά, εκτελώντας το χειρισμό της συσκευής αντίστοιχα. Το εγχειρίδιο αυτό παρέχει σημαντικές οδηγίες ασφαλούς χρήσης, εγκατάστασης, συντήρησης και ορισμένες χρήσιμες υποδείξεις για τα καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας. Φυλάξτε το σύνολο της τεκμηρίωσης σε ασφαλή θέση για μελλοντική αναφορά ή για τυχόν μελλοντικούς κατόχους της συσκευής.

Ελέγξτε ότι στην παράδοση η συσκευή συνοδεύεται από τα εξής:

- Εγχειρίδιο Οδηγιών
- Κάρτα εγγύησης
- Ενεργειακή σήμανση

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί φθορά κατά τη μεταφορά. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για σέρβις. Σε περίπτωση μη τήρησης των παραπάνω, ενδέχεται να επηρεαστεί η ασφάλεια της συσκευής. Ενδέχεται να χρεωθείτε για σέρβις εάν το πρόβλημα με τη συσκευή σας οφείλεται σε εσφαλμένη χρήση ή εγκατάσταση.

Για την επικοινωνία με την εξυπηρέτηση πελατών, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τον μοναδικό κωδικό 16 ψηφίων, ο οποίος ονομάζεται «σειριακός αριθμός». Ο κωδικός αυτός είναι μοναδικός για το προϊόν σας και αναγράφεται στο αυτοκόλλητο στο εσωτερικό της πόρτας.

## Για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά. Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.
- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή συγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύσετε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

## Περιεχόμενα

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2. ΔΟΧΕΙΑ ΝΕΡΟΥ
3. ΠΟΡΤΑ, ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΙ ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΗΣ
4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
5. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
6. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
7. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ



# 1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσεις όπως:

- Χώρους φαγητού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας;
- Εξοχικές & αγροτικές κατοικίες;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση, όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους. Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα ή χωρίς προγενέστερη εμπειρία και

γνώση στη χρήση της συσκευής υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται, θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.

- Φροντίστε ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

**Η κακή χρήση ενός περιστροφικού στεγνωτηρίου μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς.**

- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, δηλ. στέγνωμα οικιακών υφασμάτων και ενδυμάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει πλήρως τις οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.

- Μην αγγίζετε τη συσκευή αν τα χέρια ή τα πόδια σας είναι υγρά ή βρεγμένα.
- Μη στηρίζετε στην πόρτα όταν τοποθετείτε ρούχα στη συσκευή και μη χρησιμοποιείτε την πόρτα για ανύψωση ή μεταφορά της συσκευής.
- Μη συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής αν αυτή παρουσιάσει δυσλειτουργία.
- Το στεγνωτήριο να μη χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν χημικά για τον καθαρισμό.




### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν το φίλτρο χνουδιού είτε δεν είναι στη θέση του είτε έχει υποστεί ζημιά. Το χνούδι μπορεί να αναφλεγεί.

- Δεν πρέπει να επιτρέπεται στις ίνες και το χνούδι να συσσωρεύονται στο δάπεδο γύρω από το εξωτερικό μέρος της συσκευής.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Όπου έχει τοποθετηθεί το σύμβολο θερμής επιφάνειας , η θερμοκρασία κατά τη λειτουργία του στεγνωτηρίου μπορεί να υπερβαίνει τους 60 βαθμούς C.

- Αποσυνδέετε πάντοτε το φισ πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- Το εσωτερικό του τυμπάνου μπορεί να είναι πολύ θερμό. Πάντα επιτρέπεται στο στεγνωτήριο να ολοκληρώσει την περίοδο ψύξης του πριν αφαιρέσετε τα ρούχα.
- Το τελευταίο μέρος ενός κύκλου το υ στεγνωτηρίου γίνεται χωρίς θερμότητα (κρύος κύκλος) για να εξασφαλιστεί ότι τα ρούχα εναποθέτονται σε θερμοκρασία που να διασφαλίζει ότι δεν θα καταστραφούν οι ίνες τους.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

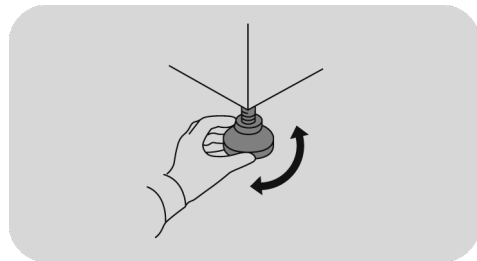
Να μην σταματάτε ποτέ τη λειτουργία του στεγνωτηρίου πριν την ολοκλήρωση του κύκλου, εκτός κι αν όλα τα ρούχα απομακρυνθούν και απλωθούν γρήγορα ούτως ώστε να διαχέεται η θερμότητα.

## Εγκατάσταση

- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε χώρο με χαμηλή θερμοκρασία ή σε χώρο όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού. Σε θερμοκρασίες κοντά στο μηδέν, το προϊόν ενδέχεται να μη μπορεί να λειτουργήσει κανονικά. Υπάρχει κίνδυνος ζημιάς αν επιτραπεί να παγώσει το νερό στο κύκλωμα (βαλβίδες, λαστιχένιοι σωλήνες, αντλίες). Για καλύτερη απόδοση του προϊόντος, η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να είναι από έως 5-35°C. Παρακαλώ σημειώστε ότι λειτουργώντας σε κρύες συνθήκες (ανάμεσα στους +2°C και +5°C) μπορεί να προκληθεί συμπίκνωση των υδρατμών με αποτέλεσμα νερό στο πάτωμα.
- Σε περίπτωση που το στεγνωτήριο είναι τοποθετημένο πάνω από ένα πλυντήριο ρούχων, πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο σετ στοίβαξης ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής σας:
  - Σετ στοίβαξης "κανονικό μέγεθος": για πλυντήριο με ελάχιστο βάθος 44 cm;
  - Σετ στοίβαξης "λεπτό μέγεθος": για πλυντήριο με ελάχιστο βάθος 40 cm.
  - Συσκευή γενικής συγκολλησης με πλευρά στερέωσης: για πλυντήριο με ελάχιστο βάθος 47 cm.

Το σετ στοίβαξης πρέπει να το προμηθευτείτε από τη δική μας υπηρεσία ανταλλακτικών. Οι οδηγίες εγκατάστασης και τα όποια εξαρτήματα στερέωσης παρέχονται με το σετ στοίβαξης.

- Μην εγκαθιστάτε ΠΟΤΕ το στεγνωτήριο κοντά σε κουρτίνες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, από συρόμενη πόρτα ή πόρτα που έχει μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του μηχανικού στεγνωτηρίου, με τρόπο δηλαδή που να εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Για την ασφάλειά σας, η συσκευή πρέπει να είναι εγκατεστημένη σωστά. Σε περίπτωση οποιασδήποτε αμφιβολίας σχετικά με την εγκατάσταση, καλέστε την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης για καθοδήγηση.
- Όταν η συσκευή είναι στη θέση της, θα πρέπει να ρυθμιστούν τα πόδια για να διασφαλιστεί η οριζοντιότητα.



## Ηλεκτρικές συνδέσεις και οδηγίες ασφάλειας

- Οι τεχνικές λεπτομέρειες (τάση τροφοδοσίας και ισχύς κατανάλωσης) αναγράφονται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα έχει γειωθεί και συμμορφώνεται με όλους τους εφαρμοστούς νόμους και ότι η (ηλεκτρική) πρίζα είναι συμβατή με το βύσμα της συσκευής. Ειδάλλως, αναζητήστε τη βοήθεια ενός εξειδικευμένου επαγγελματία.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται με ένα κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από ένα βοηθητικό πρόγραμμα.

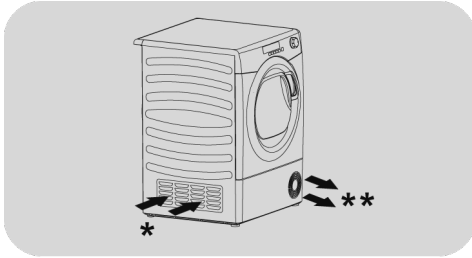
- Μη χρησιμοποιείτε αντάππορες, πολύπριζα και/ή καλώδια επέκτασης.
- Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, η πρίζα πρέπει να είναι προσπελάσιμη για να γίνει αποσύνδεση.
- Μην συνδέετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος και μην την ενεργοποιείτε πριν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο της τεχνικής του υπηρεσίας ή από άτομα με παρόμοια τεχνική εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

## Εξαερισμός

- Στο χώρο όπου έχει τοποθετηθεί το περιστροφικό στεγνωτήριο πρέπει να παρέχεται επαρκής εξαερισμός ώστε να αποτραπεί η αναρρόφηση στο χώρο αερίων από συσκευές καύσης και από ανοικτές φωτιές.
- Εγκαταστείστε το πίσω μέρος της συσκευής κοντά σε έναν τοίχο ή μια κάθετη επιφάνεια.
- Πρέπει να υπάρχει κενό τουλάχιστον 12 mm ανάμεσα στη συσκευή και τυχόν εμπόδια. Η είσοδος και η έξοδος του αέρα δεν πρέπει να παρεμποδίζονται.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μοκέτες ή χαλιά που να παρεμποδίζουν τη βάση ή κάποιο από τα ανοίγματα αερισμού.
- Εμποδίζετε να πέφτουν ή να συσσωρεύονται αντικείμενα πίσω από το στεγνωτήριο γιατί αυτά μπορεί να εμποδίσουν την είσοδο και την έξοδο του αέρα.

- Ο εξαγόμενος αέρας δεν πρέπει να διοχετεύεται σε καπναγωγό που χρησιμοποιείται για την εξαγωγή αναθυμιάσεων από συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Ελέγχετε τακτικά ότι η ροή του αέρα γύρω από το στεγνωτήριο δεν περιορίζεται, προς αποφυγή συσσώρευσης σκόνης και χνουδιού.
- Ελέξτε συχνά το φίλτρο χνουδιών, ιδανικά μετά από κάθε χρήση, και καθαρίστε το εάν είναι απαραίτητο.
- Μη στεγνώνετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο είδη που δεν έχουν πλυθεί.
- Τα ρούχα θα πρέπει να στύβονται στο πλυντήριο ή καλά στο χέρι πριν τοποθετηθούν στο περιστροφικό στεγνωτήριο.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται στο στεγνωτήριο ρούχα που είναι τόσο υγρά ώστε να στάζουν.



- \* Είσοδος αέρα.
- \*\* Έξοδος αέρα.

## Εξαερισμός

- Πάντα ανατρέχετε στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων για οδηγίες σχετικά με την καταλληλότητα για μηχανικό στέγνωμα.
- Μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως καθορίζεται στις οδηγίες του εκάστοτε προϊόντος.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα υλικά από αφρώδες ελαστικό μπορούν, υπό ορισμένες συνθήκες, να αυτανάφλεγούν όταν θερμανθούν. Είδη όπως αφρώδες ελαστικό (αφρώδες λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, είδη με επένδυση ελαστικού και ενδύματα ή μ μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες ελαστικό **ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ** να στεγνώνουν στο περιστροφικό στεγνωτήριο.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

**Μη στεγνώνετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο υφάσματα επεξεργασμένα με υγρά στεγνού καθαρισμού.**

- ΠΟΤΕ δεν πρέπει να τοποθετούνται στη συσκευή κουρτίνες με ίνες γυαλιού. Μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του Τα Ρούχα δέρματος αν άλλα ενδύματα μολυνθούν με τις ίνες γυαλιού.
- Είδη που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και αφαιρετικά κεριού, θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τα στεγνώσετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο.
- Αφαιρέστε από τις τσέπες όλα τα αντικείμενα όπως αναπτήρες και σπέρτα.
- Δεν πρέπει να αφήνετε στις τσέπες αναπτήρες ή σπέρτα και ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά κοντά στη συσκευή.
- Μέγιστο βάρος φορτίου στεγνώματος: Δείτε ενεργειακή ετικέτα.
- Για περισσότερες πληροφορίες για τη συσκευή και τεχνικές πληροφορίες επισκεφθείτε το site του κατασκευαστή.

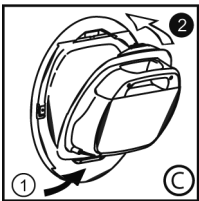
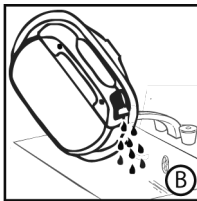
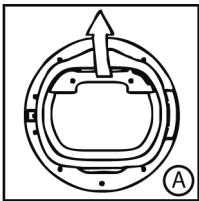
## 2. ΔΟΧΕΙΑ ΝΕΡΟΥ

Το νερό που αφαιρείται από τα ρούχα κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος συλλέγεται σε ένα δοχείο. Όταν το δοχείο είναι γεμάτο, μια ενδεικτική λυχνία ή σε ορισμένα μοντέλα ένα μήνυμα στην οθόνη, θα σας συμβουλευθεί ότι ΠΡΕΠΕΙ να αδειάσει (ωστόσο, σας συνιστούμε να το αδειάζετε μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος).

**Κατά τους πρώτους κύκλους λειτουργίας μιας καινούργιας συσκευής, συλλέγεται πολύ μικρή ποσότητα νερού επειδή γεμίζει πρώτα μια εσωτερική δεξαμενή.**

### Για να αφαιρέσετε το δοχείο που βρίσκεται στο συρτάρι της πόρτας \*

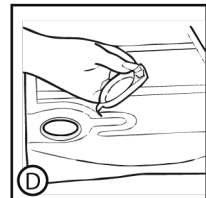
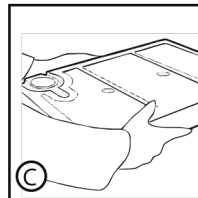
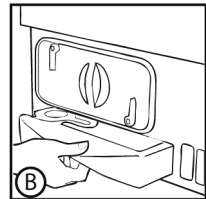
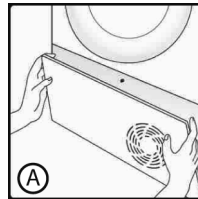
1. Τραβήξτε ελαφρά το δοχείο νερού κρατώντας τη λαβή (A).  
Όταν είναι γεμάτο, το δοχείο νερού ζυγίζει περίπου 6 kg.
2. Δώστε κλίση στο δοχείο νερού έτσι ώστε το νερό να αδειάσει από το χείλος (B).  
Αφού αδειάσει, επανατοποθετήστε το δοχείο νερού στη θέση του όπως απεικονίζεται (C) εισαγάγετε πρώτα τη βάση του δοχείου στη θέση του όπως απεικονίζεται στο (1) και κατόπιν σπρώξτε ελαφρά το πάνω μέρος για να μπει στη θέση του (2).
3. Πατήστε το κουμπί έναρξης του προγράμματος για να επανεκκινήσετε τον κύκλο.



**ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΜΕ ΣΕΤ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ**  
Εάν έχετε τη δυνατότητα αποχέτευσης κοντά στο στεγνωτήριο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σετ αποστράγγισης για να υπάρχει μόνιμη αποχέτευση για το νερό που συλλέγεται στο δοχείο του στεγνωτηρίου. Αυτό σημαίνει ότι δεν χρειάζεται να αδειάζετε το δοχείο νερού.

### Για να αφαιρέσετε το συρτάρι δοχείου νερού στο κάτω μέρος \*

1. Τραβήξτε απαλά το κάτω μέρος του σοβατεπί έτσι ώστε να ξεκουμπώσει από το στεγνωτήριο. Κατόπιν, μπορεί να βγει από τους μεντεσέδες το πάνω μέρος δίνοντας τη δυνατότητα να αφαιρεθεί εντελώς το σοβατεπί (A).
2. Τραβήξτε σταθερά τη χειρολαβή και βγάλτε συρταρωτά το δοχείο νερού από το στεγνωτήριο (B). Κρατάτε το δοχείο και με τα δύο χέρια (C). Όταν είναι γεμάτο, το δοχείο νερού ζυγίζει περίπου 4 kg.
3. Ανοίξτε το κάλυμμα που βρίσκεται στο πάνω μέρος του δοχείου και αδειάστε το νερό (D).
4. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και επαναφέρετε συρταρωτά στη θέση του το δοχείο νερού (D). **ΠΙΣΤΕ ΓΕΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΠΕΙ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ.**
5. Επανατοποθετήστε το σοβατεπί εμπλέκοντας τους μεντεσέδες στο πάνω μέρος και «κουμπώνοντας» τα κάτω κλιπ στη θέση τους.



\* ανάλογα με το μοντέλο

\* ανάλογα με το μοντέλο

### 3. ΠΟΡΤΑ, ΦΙΛΤΡΟ ΚΑΙ ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΗΣ

#### Πόρτα

- Για να ανοίξετε την πόρτα, τραβήξτε τη λαβή.
- Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή, κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί έναρξης του προγράμματος.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κατά το διάστημα χρήσης του στεγνωτηρίου ο κάδος και η πόρτα μπορεί να είναι ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΑ.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν ανοίξετε την πόρτα στα μισά του κύκλου, πριν ολοκληρωθεί ο κύκλος ψύξης, η λαβή μπορεί να είναι καυτή. Προσέχετε ιδιαίτερα όταν προσπαθείτε να αδειάσετε το δοχείο νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

#### Φίλτρο

Τα βουλωμένα φίλτρα μπορεί να αυξήσουν τον χρόνο στεγνώματος και να προκαλέσουν ζημιές και δαπανηρές εργασίες καθαρισμού.

Για να διατηρείτε την αποδοτικότητα του στεγνωτηρίου ελέγχετε πριν από κάθε κύκλο στεγνώματος ότι όλα τα φίλτρα είναι καθαρά.



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο χωρίς φίλτρα.

#### Λυχνία καθαρισμού φίλτρου

Ανάβει όταν απαιτείται να γίνει ο καθαρισμός του φίλτρου: Ελέγξτε και καθαρίστε το φίλτρο.

Εάν τα ρούχα δεν στεγνώνουν, ελέγξτε ότι το φίλτρο δεν είναι βουλωμένο.

**Εάν καθαρίζετε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό, θυμηθείτε να το στεγνώσετε.**

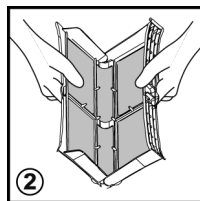
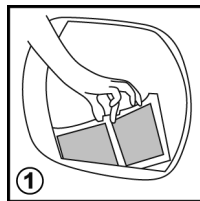


#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθαρίστε το φίλτρο πριν από κάθε κύκλο.

#### Για να καθαρίσετε το φίλτρο χνουδιών

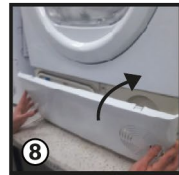
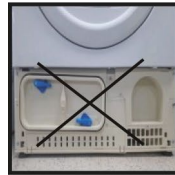
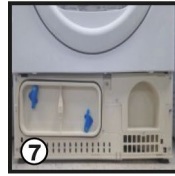
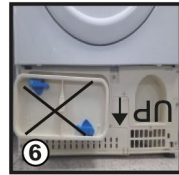
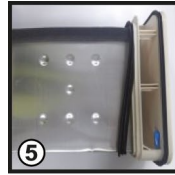
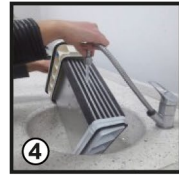
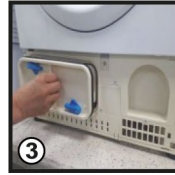
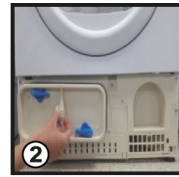
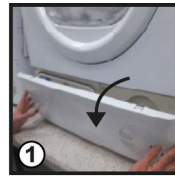
1. Τραβήξτε το φίλτρο προς τα πάνω.
2. Ανοίξτε το φίλτρο όπως απεικονίζεται.
3. Αφαιρέστε απαλά τα χνουδία με μια μαλακή βούρτσα ή με τα ακροδάκτυλά σας.
4. Ενώστε το φίλτρο κουμπώνοντάς το και σπρώξτε το πίσω στη θέση του.





## Για να καθαρίσετε το συμπυκνωτή

1. Αφαιρέστε το σοβατεπί.
2. Γυρίστε τους μοχλούς κλειδώματος αριστερόστροφα και βγάλτε τραβώντας τον συμπυκνωτή.
3. Βγάλτε τραβώντας τη μονάδα του συμπυκνωτή.
4. Αφαιρέστε απαλά τη σκόνη ή τα χνούδια με ένα πανί, κατόπιν πλύνετε τη μονάδα κρατώντας την κάτω από τη βρύση με το νερό να τρέχει και γυρίζοντάς την έτσι ώστε το νερό να τρέχει μεταξύ των πλακών για να αφαιρέσετε τυχόν σκόνη ή χνούδια.
5. Μετά τον καθαρισμό, ελέγξτε τη θέση του παρεμβύσματος. Εάν δεν είναι ευθυγραμμισμένο, τοποθετήστε το παρέμβυσμα μέσα στο αυλάκι.
6. Επανατοποθετήστε τον συμπυκνωτή εξασφαλίζοντας ότι έχει μπει με τον σωστό τρόπο (όπως υποδεικνύεται από το βέλος) και πιέστε τον γερά για να μπει στη θέση του.
7. Κλειδώστε τους μοχλούς γυρίζοντάς τους δεξιόστροφα. Εξασφαλίστε ότι το συμπυκνωτής είναι γερά στερεωμένος στη βάση.
8. Επανατοποθετήστε το σοβατεπί.



## 4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Πριν τη χρήση του στεγνωτηρίου για πρώτη φορά:

- Διαβάστε πλήρως το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αφαιρέστε όλα τα συσκευασμένα αντικείμενα από τον κάδο.
- Σκουπίστε το εσωτερικό του κάδου και την πόρτα με υγρό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη που μπορεί να συσσωρεύτηκε κατά τη μεταφορά.

### Προετοιμασία ρούχων

Βεβαιωθείτε ότι η πλύση που πρόκειται να στεγνώσετε είναι κατάλληλη για στέγνωμα σε στεγνωτήριο, όπως φαίνεται από τα σύμβολα φροντίδας σε κάθε ένδυμα. Ελέγξτε ότι όλα τα κουμπώματα είναι κλειστά και ότι οι τσέπες είναι άδειες. Αναποδογυρίστε τα ρούχα. Τοποθετήστε τα ρούχα χαλαρά μέσα στον κάδο για να διασφαλίσετε ότι δεν θα μπερδευτούν μεταξύ τους.

### Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο

Μεταξωτά, νάιλον κάλτσες, ευαίσθητα κεντητά, υφάσματα με μεταλλικά διακοσμητικά, ενδύματα με διακοσμητικά από PVC ή δέρμα.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην στεγνώνετε αντικείμενα που έχουν υποστεί επεξεργασία με υγρό στεγνού καθαρισμού ή ρούχα από ελαστικό (κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης).

Κατά τη διάρκεια των τελευταίων 15 λεπτών, το φορτίο στεγνώνει πάντα με κρύο αέρα.

## Εξοικονόμηση ενέργειας

Τοποθετείτε στο στεγνωτήριο μόνο πλύσεις που έχουν σπιφτεί καλά ή έχουν σπιφτεί από το πλυντήριο. Όσο πιο στεγνή είναι η πλύση, τόσο μικρότερος θα είναι ο χρόνος στεγνώματος, γεγονός που εξοικονομεί ηλεκτρική ενέργεια.

### ΠΑΝΤΑ

- Ελέγχετε ότι το φίλτρο είναι καθαρό πριν από κάθε κύκλο στεγνώματος.

### ΠΟΤΕ

- Μην τοποθετείτε τεμάχια που στάζουν στο στεγνωτήριο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

### Διαχωρίστε το φορτίο ως εξής

#### ● Σύμφωνα με τα σύμβολα φροντίδας

Αυτά βρίσκονται στο κολάρο ή σε εσωτερική ραφή:



Κατάλληλο για στεγνωτήριο.



Στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε υψηλή θερμοκρασία.



Στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε χαμηλή θερμοκρασία μόνο.



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο.

Εάν το ένδυμα δεν έχει ετικέτα φροντίδας, πρέπει να θεωρείται ότι δεν είναι κατάλληλο για στεγνωτήριο.

#### ● Σύμφωνα με την ποσότητα και το πάχος

Όποτε το φορτίο είναι μεγαλύτερο από τη χωρητικότητα του στεγνωτηρίου, διαχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το πάχος (π.χ. πετσέτες από λεπτά εσώρουχα).

#### ● Σύμφωνα με τον τύπο υφάσματος

**Βαμβακερά/λινά:** Πετσέτες, βαμβακερά ζέρσεϊ, κλινσοκεπάσματα και τραπεζομάνηλα.

**Συνθετικά:** Μπλουζες, πουκάμισα, φόρμες, κ.λπ. από πολυεστέρα ή πολυαμίδιο, καθώς και ανάμεικτα βαμβακερά/συνθετικά.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην υπερφορτώνετε τον κάδο, τα μεγάλα τεμάχια, όταν είναι υγρά υπερβαίνουν το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο ενδυμάτων (για παράδειγμα: υπνόσακοι, παπλώματα).

## Καθαρισμός στεγνωτηρίου

- Καθαρίστε το φίλτρο και αδειάστε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.
- Καθαρίζετε τακτικά το συμπυκνωτή.
- Μετά από κάθε διάστημα χρήσης, σκουπίστε το εσωτερικό του τυμπάνου και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να στεγνώσετε τον κάδο με κυκλοφορία αέρα.
- Σκουπίστε το εξωτερικό του μηχανήματος και την πόρτα με ένα μαλακό πανί.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαβρωτικά επιθέματα ή καθαριστικά.

- Για να αποτρέψετε την εμπλοκή της πόρτας ή τη συσσώρευση χνουδιού, καθαρίζετε το εσωτερικό της πόρτας και τη φλάντζα με υγρό πανί μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Το τύμπανο, η πόρτα και το φορτίο μπορεί να είναι πολύ θερμά.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε από την παροχή ρεύματος πάντα πριν τον καθαρισμό της συσκευής.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Για τα ηλεκτρικά στοιχεία ανατρέξτε στην ετικέτα στοιχείων στο μπροστινό μέρος του θαλάμου του στεγνωτηρίου (με την πόρτα ανοιχτή).

## 5. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Ανοίξτε την πόρτα και φορτώστε τον κάδο με ρούχα. Σιγουρευτείτε ότι τα ρούχα δεν εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.
2. Κλείστε απαλά την πόρτα σπρώχνοντάς την αργά μέχρι να ακούσετε το κλικ κλεισίματος της πόρτας.
3. Γυρίστε τον διακόπτη Επιλογής Προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος (βλ. Πίνακα προγραμμάτων).
4. Πατήστε το κουμπί έναρξης του προγράμματος. Το στεγνωτήριο ξεκινά αυτόματα.
5. Εάν, κατά τη διάρκεια του προγράμματος, ανοίξετε την πόρτα για να ελέγξετε τα ρούχα, πρέπει να πατήσετε το κουμπί έναρξης του προγράμματος για να επανεκκινηθεί το στέγνωμα αφού κλείσει η πόρτα.
6. Όταν ο κύκλος πλησιάζει στην ολοκλήρωσή του, η συσκευή μπαίνει στη φάση ψύξης κατά την οποία το ρούχα γυρίζουν στον κάδο μέσα σε ψυχρό αέρα δίνοντας τη δυνατότητα ψύξης του φορτίου.
7. Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται κατά διαστήματα για να ελαχιστοποιείται το σαλάκωμα. Αυτό συνεχίζεται έως ότου το μηχάνημα απενεργοποιηθεί ή έως ότου ανοίξει η πόρτα.

Για να πετύχετε καλό στέγνωμα μην ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια των αυτόματων προγραμμάτων.

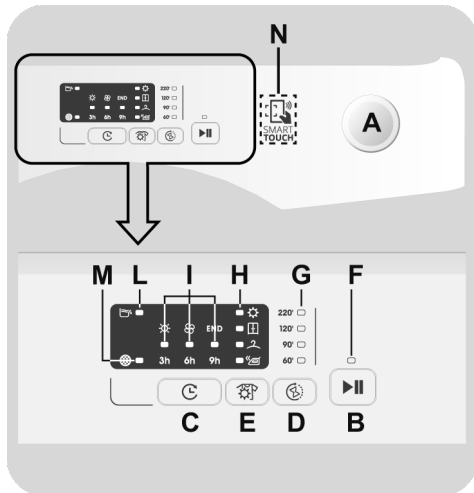
### Τεχνικά στοιχεία

Τροφοδοσία ισχύος / Ονομαστική τιμή ρεύματος ασφάλειας ρεύματος τροφοδοσίας/ Τάση τροφοδοσίας: βλ. πινακίδα χαρακτηριστικών.

**Μέγιστο φορτίο:** βλ. πινακίδα ενεργειακών χαρακτηριστικών.

**Ενεργειακή κλάση:** βλ. πινακίδα ενεργειακών χαρακτηριστικών.

## 6. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



- A** ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ με θέση OFF
- B** Κουμπί ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ
- C** Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ
- D** Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΥ
- E** Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ
- F** ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ ενδεικτική λυχνία
- G** ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΥ ενδεικτικές λυχνίες
- H** ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ ενδεικτικές λυχνίες
- I** ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ / ΦΑΣΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ ενδεικτικές λυχνίες
- L** ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ ενδεικτική λυχνία
- M** ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ενδεικτική λυχνία
- N** Λειτουργία SMART TOUCH



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ακουμπάτε τα κουμπιά ενόσω συνδέετε τη συσκευή στην παροχή, γιατί η συσκευή ρυθμίζει το σύστημα κατά την διάρκεια των πρώτων δευτερόλεπτων: ακουμπώντας τα κουμπιά η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή και επαναλάβετε την διαδικασία.

## ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ με θέση OFF

- Περιστρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος και προς τις δύο κατευθύνσεις είναι δυνατή η επιλογή του επιθυμητού προγράμματος στεγνώματος.
- Για να ακυρώσετε τις επιλογές ή για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF** (θυμηθείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα).

## Κουμπί ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ

**Κλείστε το φινιστρίνι (πόρτα) ΠΡΙΝ πιάσετε το ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ κουμπί.**

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** ώστε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα με το κουμπί προγράμματος (θα ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία).
- Επιπλέον, εάν θέλετε να τροποποιήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα, επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος πατώντας το σχετικό κουμπί και στη συνέχεια πατήστε το **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** κουμπί για να ξεκινήσει ο κύκλος.

**Μπορείτε να επιλέξετε μόνο τα στοιχεία εκείνα που είναι συμβατά με το καθορισμένο πρόγραμμα.**

- Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η εκτέλεση του προγράμματος.

## ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Όταν επιλέγεται ένα πρόγραμμα, η συσκευή υπολογίζει το χρόνο έως το τέλος του επιλεγμένου προγράμματος βάσει μιας τυπικής φόρτωσης, αλλά, κατά τη διάρκεια του κύκλου, η συσκευή διορθώνει το χρόνο στο επίπεδο υγρασίας του φορτίου.

## ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Η "**END**" ενδεικτική λυχνία θα ανάψει στη λήξη του προγράμματος, οπότε θα είναι πλέον δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.
- Στο τέλος του κύκλου, απενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **OFF**.

**Ο διακόπτης επιλογής προγράμματος πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να βρίσκεται στη θέση OFF στο ΤΕΛΟΣ του κύκλου στεγνώματος για να μπορείτε να επιλέξετε νέο κύκλο.**

## ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** (Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει, δείχνοντας ότι το μηχάνημα βρίσκεται σε παύση).
- Πατήστε και πάλι το **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** κουμπί για να ξεκινήσει το πρόγραμμα από το σημείο που είχε διακοπεί.

## ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **OFF**.

**Εάν σημειωθεί διακοπή ρεύματος ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, πατώντας το ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ κουμπί, το μηχάνημα θα ξεκινήσει από την αρχή της φάσης στην οποία βρισκόταν όταν σημειώθηκε η διακοπή ρεύματος.**

## Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ

- Ο χρόνος έναρξης της συσκευής μπορεί να ρυθμιστεί με αυτό το κουμπί, καθυστερώντας την έναρξη έως **3, 6 ή 9** ώρες.
- Για να ορίσετε καθυστερημένη έναρξη, προχωρήστε ως εξής:
  - Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
  - Πατήστε το κουμπί **ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ** (κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η έναρξη θα καθυστερεί έως **3, 6 ή 9** ώρες αντίστοιχα και θα ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία της ώρας).
  - Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** ώστε να ξεκινήσει η **καθυστερημένη έναρξη** λειτουργίας (η ενδεικτική λυχνία που συσχετίζεται με την επιλεγμένη ώρα **καθυστερημένης έναρξης** θα αναβοσβήνει). Το πρόγραμμα θα ξεκινήσει στο τέλος της επιλεγμένης ώρας καθυστερημένης έναρξης.
- Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε την **ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ** γυρίζοντας το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **OFF**.





**Ανοίξτε το φινιστρίνι μόλις ρυθμιστεί η καθυστερημένη έναρξη, μετά κλείστε πάλι το φινιστρίνι, πατήστε ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ και πάλι για να συνεχίσετε την καταμέτρηση.**

## Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΥ

- Για να ορίσετε ένα χρονοδιάγραμμα στεγνώματος, πατήστε αυτό το κουμπί μέχρι να ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία στην επιθυμητή διάρκεια.
- Είναι δυνατόν να μετατραπεί ένας κύκλος από αυτόματο σε χρονικό, έως και **3 λεπτά** μετά την έναρξη του κύκλου.

- Μετά την επιλογή αυτή για την επαναφορά της λειτουργίας αυτόματου στεγνώματος είναι απαραίτητη η απενεργοποίηση του στεγνωτηρίου.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας, όλες οι λυχνίες αναβοσβήνουν γρήγορα 3 φορές.

## Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

- Το κουμπί αυτό παρέχει τη δυνατότητα ορισμού της μεταβλητής επιλογής επιθυμητού επιπέδου στεγνώματος έως **3 λεπτά** από την έναρξη του κύκλου:
  -  **Έτοιμο για σίδηρο:** αφήνει τα ρούχα ελαφρά βρεγμένα ώστε να διευκολύνεται το σιδέρωμα.
  -  **Στέγνωμα κρεμασμένων:** για να είναι έτοιμο το ρούχο να κρεμαστεί.
  -  **Στέγνωμα για ντουλάπα:** για πλυμένα ρούχα που μπορούν να μπουν απευθείας στη ντουλάπα.
  -  **Εξαιρετικό στέγνωμα:** Για να έχετε εντελώς στεγνά ενδύματα, ιδανικά για άμεση και πλήρη ένδυση.
- Αυτές οι συσκευές διαθέτουν τη λειτουργία **Διαχείρισης στεγνώματος**. Στους αυτόματους κύκλους, κάθε επίπεδο ενδιάμεσου στεγνώματος, πριν επιτευχθεί το επιλεγμένο, υποδεικνύεται με τις αναλαμπές της ενδεικτικής λυχνίας που αντιστοιχεί στον βαθμό στεγνώματος που επιτεύχθηκε.

*Σε περίπτωση ασυμβατότητας, όλες οι λυχνίες αναβοσβήνουν γρήγορα 3 φορές.*

## ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ ενδεικτική λυχνία

Ανάβει όταν το **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ** κουμπί έχει πατηθεί.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΥ ενδεικτικές λυχνίες

Οι ενδεικτικές λυχνίες ανάβουν για να δείξουν τη διάρκεια που επιλέγεται από το σχετικό κουμπί.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ ενδεικτικές λυχνίες

Οι ενδεικτικές λυχνίες εμφανίζουν τους βαθμούς στεγνώματος που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί.

## ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ / ΦΑΣΗ ΣΤΕΓΝΩ- ΜΑΤΟΣ ενδεικτικές λυχνίες

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί **ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ** οι ενδεικτικές λυχνίες δείχνουν πόσες ώρες καθυστέρησης επιλέξατε (**3, 6 ή 9** ώρες) και την αντίστροφη μέτρηση μέχρι το τέλος αυτού του χρόνου.
- Όταν εκτελείται ένα πρόγραμμα, οι ενδεικτικές λυχνίες θα ανάψουν διαδοχικά για να υποδείξουν την τρέχουσα φάση:



### ΚΥΚΛΟΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ

Ανάβει όταν ο κύκλος στεγνώματος είναι σε λειτουργία..



### ΨΥΞΗ

Ανάβει όταν ο κύκλος είναι στη φάση ψύξης.

END

### ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ

Ανάβει όταν ο κύκλος έχει ολοκληρωθεί.

ΕΙ

## ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ ενδεικτική λυχνία

Ανάβει όταν είναι απαραίτητο να αδειάσετε τη δεξαμενή νερού συμπύκνωσης.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ενδεικτική λυχνία

Ανάβει όταν απαιτείται να γίνει ο καθαρισμός του φίλτρου.

## SMART TOUCH

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία **Smart Touch** (Έξυπνη αφή) η οποία σας επιτρέπει να αλληλεπιδράτε, μέσω της εφαρμογής, με smartphones που βασίζονται στο λειτουργικό σύστημα Android και είναι εξοπλισμένα με λειτουργία συμβατή με NFC (Near Field Communication - Επικοινωνία κοντινού πεδίου).

- Κατεβάστε στο δικό σας smartphone την εφαρμογή **Candy simply-Fi**.

Η εφαρμογή **Candy simply-Fi** είναι διαθέσιμη για συσκευές που λειτουργούν τόσο με Android όσο και με iOS, τόσο για τάνπλετ όσο και για smartphones. Ωστόσο, μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με τη συσκευή και να επωφεληθείτε από τις δυνατότητες που προσφέρει το **Smart Touch** μόνο με Android smartphones εξοπλισμένα με τεχνολογία συμβατή με NFC, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα λειτουργιών:

Android smartphone με τεχνολογία συμβατή με NFC	Αλληλεπίδραση με τη συσκευή + περιεχόμενα
Android smartphone χωρίς τεχνολογία NFC	Μόνο περιεχόμενα
Android Tablet	Μόνο περιεχόμενα
Apple iPhone	Μόνο περιεχόμενα
Apple iPad	Μόνο περιεχόμενα

Δείτε όλες τις λεπτομέρειες των λειτουργιών **Smart Touch** κάνοντας περιήγηση στην εφαρμογή σε λειτουργία DEMO.

## ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SMART TOUCH

### ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ – Εγγραφή της συσκευής

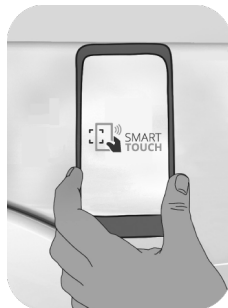
- Μπείτε στο μενού "**Ρυθμίσεις**" του Android smartphone σας και ενεργοποιήστε τη λειτουργία NFC μέσα στο μενού "**Ασύρματο και δίκτυα**".

Ανάλογα με το μοντέλο του smartphone και την έκδοση OS του Android, η διαδικασία της ενεργοποίησης του NFC μπορεί να είναι διαφορετική. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του smartphone.

- Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα στην πρόσοψη, γυρίστε τον διακόπτη στη θέση **Smart Touch**.
- Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ του χρήστη και καταχωρήστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου ή τον "**Γρήγορες Οδηγίες**" που συνοδεύει τη συσκευή.

### ΕΠΟΜΕΝΗ ΦΟΡΑ - Η τακτική χρήση

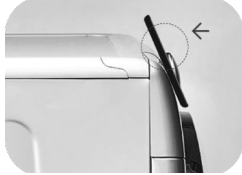
- Κάθε φορά που θέλετε να διαχειριστείτε το μηχάνημα μέσω της εφαρμογής, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Smart Touch** γυρίζοντας το κουμπί στην αντίστοιχη θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ξεκλειδώσει την οθόνη του τηλεφώνου (από κατάσταση αναμονής) και ότι έχετε ενεργοποιήσει την λειτουργικότητα NFC αλλιώς, ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρθηκαν προηγουμένως.
- Αν θέλετε να ξεκινήσετε έναν κύκλο, φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
- Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία στην εφαρμογή (π.χ.: εκκίνηση ενός προγράμματος).
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου, **ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΑΝΩ** στο λογότυπο **Smart Touch** που βρίσκεται στην πρόσοψη, όταν σας ζητηθεί από την εφαρμογή.





## NOTES:

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο τηλέφωνο, πλησιάζοντας πιο κοντά στο λογότυπο Smart Touch, στην πρόσοψη της συσκευής, όταν αυτό ζητηθεί. Τοποθετήστε το smartphone σας, έτσι ώστε η κεραία NFC του, να συμπίπτει με τη θέση του λογότυπου Smart Touch της συσκευής (δείτε την εικόνα πιο κάτω).




Αν δεν γνωρίζετε την θέση της NFC κεραίας, μετακινήστε ελαφρώς το τηλέφωνο σε μια κυκλική τροχιά πάνω από το λογότυπο Smart Touch μέχρι η εφαρμογή να σας επιβεβαιώσει την σύνδεση. Για να είναι επιτυχής η μεταφορά δεδομένων, είναι σημαντικό να **ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΟΨΗ ΓΙΑ ΛΙΓΑ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ**. Ένα μήνυμα στην συσκευή θα σας ενημερώσει για την ολοκλήρωση της διαδικασίας και θα σας ειδοποιήσει όταν είναι κατάλληλη στιγμή να απομακρύνετε το τηλέφωνο σας.

Το χονδρό κάλυμμα ή μεταλλικά αυτοκόλλητα στο smartphone σας, θα μπορούσαν να επηρεάσουν ή να αποτρέψουν τη μετάδοση δεδομένων μεταξύ του υπολογιστή και του τηλεφώνου. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του τηλεφώνου (π.χ. κάλυμμα, μπαταρία κλπ) με μη αυθεντικά, μπορεί να συντελέσει στην απομάκρυνση της κεραίας NFC, εμποδίζοντας την πλήρη χρήση της εφαρμογής.

Η διαχείριση και ο έλεγχος της συσκευής μέσω της εφαρμογής είναι εφικτή μόνο από κοντά: ως εκ τούτου, δεν είναι εφικτό να εκτελεστούν απομακρυσμένα λειτουργίες (π.χ.: από ένα άλλο δωμάτιο ή έξω από το σπίτι).


## Οδηγός στεγνώματος

Ο τυπικός κύκλος **ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΩΝ** (  ) είναι ο πιο ενεργειακά αποδοτικός και κατάλληλος για το στέγνωμα των κανονικών υγρών βαμβακερών ρούχων.

Μέγιστο βάρος στεγνώματος	
Βαμβακερά	Μέγιστη δηλωθείσα χωρητικότητα
Συνθετικά ή Λεπτά	Μέγιστο 4 κιλά

## Πληροφορίες για το εργαστήριο δοκιμών

EN 61121 - Πρόγραμμα προς χρήση:

- ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΞΗΡΟ ΒΑΜΒΑΚΙ 
- ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΜΕΝΟ ΞΗΡΟ ΒΑΜΒΑΚΙ (ΛΕΥΚΑ - Έτοιμο για σίδερο)
- ΦΙΝΙΡΙΣΜΕΝΟ ΒΑΜΒΑΚΙ (ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ - Στέγνωμα κρεμασμένων)


















## ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθαρίστε τα φίλτρα πριν από κάθε κύκλο.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Η πραγματική διάρκεια του κύκλου στεγνώματος εξαρτάται από την αρχική στάθμη υγρασίας του πλυντηρίου λόγω της ταχύτητας περιστροφής, του τύπου και της ποσότητας φορτίου, της καθαρότητας των φίλτρων και της θερμοκρασίας περιβάλλοντος.

## Πίνακας Προγραμμάτων

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ		Επιλέξιμο επιλογή			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ (kg)	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΞΗΡΑΝΣΗΣ (ΛΕΠΤΑ)
						
 Super Easy	<b>SUPER EASY IRON</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ</b>	✓	-	-	Πλήρες	*
	<b>ΛΕΥΚΑ</b>	✓	✓	✓	Πλήρες	*
Mix & Dry	<b>MIX &amp; DRY</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>ΠΟΥΚΑΜΙΣΑ</b>	✓	✓	-	2,5	*
	<b>ΜΑΥΡΑ &amp; ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>ΒΡΕΦΙΚΑ</b>	✓	✓	✓	4	150'
	<b>ΤΖΙΝ</b>	✓	-	-	4	*
	<b>ΣΠΟΡ</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>WOOLMARK</b>	✓	-	-	1	70'
	<b>RAPID 45'</b>	✓	-	-	1	*
	<b>ΧΑΛΑΡΩΣΗ</b>	✓	-	-	2,5	12'
	<b>ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑ</b>	✓	-	-	2,5	20'
 Smart Touch	Προσαρμοζόμενη ρύθμιση του επιλογέα που πρέπει να επιλέξετε για να αλληλεπιδρά η συσκευή με το smartphone και για να κατεβάζετε προγράμματα (δείτε ειδική ενότητα). Το εργοστάσιο ρυθμίζει το προεπιλεγμένο πρόγραμμα Βαμβακερά.					

\* Η πραγματική διάρκεια του κύκλου στεγνώματος εξαρτάται από την αρχική στάθμη υγρασίας του ρούχου λόγω της ταχύτητας περιστροφής, του τύπου και της ποσότητας φορτίου, της καθαρότητας των φίλτρων και της θερμοκρασίας περιβάλλοντος.

## Περιγραφή προγραμμάτων

Για το στέγνωμα διαφορετικών τύπων υφασμάτων και χρωμάτων, το στεγνωτήριο διαθέτει ειδικά προγράμματα για κάθε ανάγκη στεγνώματος (βλ. πίνακα προγραμμάτων).

### SMART TOUCH

Προσαρμοζόμενων παραμέτρων πρόγραμμα του επιλογέα, που ενεργοποιείτε όταν θέλετε να μεταφέρετε μια εντολή από την εφαρμογή (App) στην συσκευή ή και για να κατεβάσετε / εκκινήσετε τον κύκλο (για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την ειδική ενότητα στο εγχειρίδιο χρήσης της εφαρμογής). Στην επιλογή Smart Touch το εργοστάσιο έχει ήδη ρυθμίσει ως προεπιλογή τον κύκλο Βαμβακερά.

### SUPER EASY IRON

Μια εύκολη λύση για το στέγνωμα των μεικτών υφασμάτων, η οποία μειώνει τις τσακίσεις και εξασφαλίζει την ιδανική υγρασία για πιο εύκολο σιδέρωμα. Πριν από το στέγνωμα, συνιστάται να τινάζετε τα λινά.

### BAMBAKEPA

Το πρόγραμμα για τα βαμβακερά (έτοιμα για τις κρεμάστρες) είναι το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα κατανάλωσης ενέργειας. Κατάλληλο για βαμβακερά και λινά.

### ΛΕΥΚΑ

Ο σωστός κύκλος για να στεγνώσει τα βαμβακερά, τα σφουγγάρια και τις πετσέτες.

### MIX & DRY

Για το στέγνωμα διαφορετικών ειδών υφασμάτων μαζί, όπως βαμβακερά, λινά, μεικτά και συνθετικά.

### ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ

Για να στεγνώσετε συνθετικά υφάσματα που χρειάζονται ακριβή και ειδική επεξεργασία.

### ΠΟΥΚΑΜΙΣΑ

Αυτός ο συγκεκριμένος κύκλος έχει σχεδιαστεί για να στεγνώνει τα πουκάμισα ελαχιστοποιώντας το τσαλάκωμα και τις τσακίσεις χάρη στις συγκεκριμένες κινήσεις

του τυμπάνου. Συνιστάται να αφαιρείτε τα κλινοσκεπάσματα αμέσως μετά τον κύκλο στεγνώματος.

### MAYRA & ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ

Ένας λεπτός και συγκεκριμένος κύκλος για το στέγνωμα ενδυμάτων από βαμβακερά ή συνθετικά ενδύματα.

### ΒΡΕΦΙΚΑ

Αυτός ο κύκλος είναι ιδανικός για βρεφικά ρούχα που απαιτούν υψηλό επίπεδο υγιεινής.

### ΤΖΙΝ

Σχεδιασμένο ιδανικά για να στεγνώνει ομοίομορφα υφάσματα όπως τζιν ή denim. Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα πριν τα στεγνώσετε.

### ΣΠΟΡ

Ειδικά σχεδιασμένο για τα τεχνικά ενδύματα για αθλητισμό και γυμναστήριο, στεγνώνει απαλά με ιδιαίτερη προσοχή ώστε να αποφευχθεί η συρρίκνωση και η αλλοίωση των ελαστικών ινών.

### WOOLMARK

Μάλλινα ρούχα: Το πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να στεγνώσει έως και 1 κιλό ρούχων (περίπου 3 πουλόβερ). Συνιστάται η αναστροφή όλων των ρούχων πριν από το στέγνωμα.

Ο συγχρονισμός μπορεί να αλλάξει λόγω των διαστάσεων και του πάχους του φορτίου και της περιστροφής που επιλέγεται κατά την πλύση.

Στο τέλος του κύκλου, τα ρούχα είναι έτοιμα να φορεθούν, αλλά εάν είναι βαρύτερα, επειδή τα άκρα μπορεί να είναι λίγο βρεγμένα: προτείνεται να τα στεγνώσετε με φυσικό τρόπο.

Συνιστάται η εκφόρτωση ρούχων στο άκρο του κύκλου.

**Προσοχή:** η διαδικασία φλούδας του μαλλιού είναι μη αναστρέψιμη. στεγνώστε αποκλειστικά τα ρούχα με σύμβολο "ok tumble". Αυτό το πρόγραμμα δεν ενδείκνυται για ακρυλικά ρούχα.



Ο κύκλος στεγνώματος μαλλιού αυτού του μηχανήματος έχει εγκριθεί από την εταιρεία Woolmark για το στέγνωμα των προϊόντων από μαλλί που πλένονται στο πλυντήριο, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα πλένονται και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα του ενδύματος και βάσει των σχετικών ζητημάτων που έχουν τεθεί από τον κατασκευαστή αυτού του μηχανήματος M1524.

Στο Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιρλανδία, το Χονγκ Κονγκ και την Ινδία το εμπορικό σήμα Woolmark είναι ένα εμπορικό σήμα πιστοποίησης.

#### **RAPID 45'**

Ιδανικό για γρήγορο στέγνωμα φορτίου μέχρι 1 κιλό.

Συνιστάται το στύψιμο σε υψηλή ταχύτητα πριν από το στέγνωμα.

#### **ΧΑΛΑΡΩΣΗ**

Πρόκειται για έναν θερμό κύκλο που βοηθά να μειωθούν ζάρες και τσακίσεις σε μόλις 12 λεπτά.

#### **ΦΡΕΣΚΑΡΙΣΜΑ**

Ο τέλειος κύκλος για να αφαιρέσετε τις οσμές και τις μυρωδιές από τα κλινοσκεπάσματα και να εξομαλύνετε τις τσακίσεις.

## 7. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

### Που μπορεί να οφείλεται...

**Ελαττώματα που μπορείτε να αποκαταστήσετε εσείς**

Προτού επικοινωνήσετε με το τμήμα Σέρβις για τεχνική υποστήριξη, ανατρέξτε στην παρακάτω λίστα ελέγχου. Εάν το μηχάνημα αποδειχθεί λειτουργικό ή εάν έχει εγκατασταθεί ή χρησιμοποιείται με λάθος τρόπο θα ισχύσουν χρεώσεις. Εάν το πρόβλημα επιμένει μετά την ολοκλήρωση των συνιστώμενων ελέγχων, επικοινωνήστε με το τμήμα Σέρβις, ενδέχεται να μπορούν να σας βοηθήσουν τηλεφωνικά.

**Η ένδειξη χρόνου μέχρι τη λήξη μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Η ένδειξη χρόνου μέχρι τη λήξη ελέγχεται συνεχώς κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος και ο χρόνος αναπροσαρμόζεται ώστε να παρέχει τη βέλτιστη εκτίμηση χρόνου. Ο εμφανιζόμενος χρόνος μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου και αυτό είναι φυσιολογικό.**

**Ο χρόνος στεγνώματος είναι υπερβολικά μεγάλος/τα ενδύματα δεν είναι αρκετά στεγνά...**

- Επιλέξατε το σωστό χρόνο στεγνώματος/πρόγραμμα;
- Ήταν πολύ υγρά τα ρούχα; Είχαν σιφτεί επαρκώς με το χέρι ή στο πλυντήριο τα ρούχα;
- Χρειάζεται καθαρισμό το φίλτρο;
- Έχει υπερφορτωθεί το στεγνωτήριο;

**Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί...**

- Υπάρχει σύνδεση με λειτουργική παροχή ρεύματος στο στεγνωτήριο; Ελέγξτε χρησιμοποιώντας άλλη συσκευή, όπως ένα επιτραπέζιο φωτιστικό.
- Έχει συνδεθεί σωστά το φις στην πρίζα παροχή ρεύματος;

- Υπάρχει διακοπή ρεύματος;
- Έχει καεί η ασφάλεια;
- Έχει κλείσει τελείως η πόρτα;
- Είναι ενεργοποιημένο το στεγνωτήριο τόσο στην παροχή ρεύματος, όσο και στο ίδιο το μηχάνημα;
- Έχει επιλεγθεί ο χρόνος στεγνώματος ή το πρόγραμμα;
- Έχει ενεργοποιηθεί ξανά το μηχάνημα μετά από άνοιγμα της πόρτας;

**Το στεγνωτήριο κάνει θόρυβο...**

- Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και επικοινωνήστε με το τμήμα Σέρβις για συστάσεις.

**Η λυχνία καθαρισμού του φίλτρου είναι αναμμένη...**

- Χρειάζεται καθαρισμό το φίλτρο;

**Η ενδεικτική λυχνία του δοχείου νερού είναι αναμμένη...**

- Χρειάζεται άδειασμα το δοχείο νερού;

### Εξυπηρέτηση πελατών

Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε πρόβλημα με το στεγνωτήριο μετά την ολοκλήρωση όλων των συνιστώμενων ελέγχων, επικοινωνήστε με το Σέρβις για υποστήριξη. Μπορεί να είναι σε θέση να σας βοηθήσουν τηλεφωνικά ή μπορείτε να προγραμματίσετε κατάλληλη επίσκεψη μηχανικού σύμφωνα με τους όρους της εγγύησής σας. Ωστόσο, ενδέχεται να προκύψουν χρεώσεις εάν ισχύουν τα παρακάτω για το μηχάνημά σας.

- Το μηχάνημα είναι λειτουργικό.
- Δεν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιήθηκε λανθασμένα.

## Ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά που διατίθενται απευθείας από το τμήμα Σέρβις.

## Σέρβις

Για να διασφαλίσετε τη συνεχή, ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής, συνιστάται το σέρβις και η επισκευή να εκτελούνται από Εξουσιοδοτημένο μηχανικό του τμήματος Σέρβις.

### Εγγύηση

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που το συνοδεύει. Το πιστοποιητικό εγγύησης πρέπει να είναι πλήρως συμπληρωμένο και αποθηκευμένο, έτσι ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να επιδειχθεί στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Πελατών.

Με την τοποθέτηση της σήμανσης **CE** σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή απόρριψη παλιού περιστροφικού στεγνωτηρίου, αποσυνδέστε το φινιρίσμα ρευματοληψίας από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο ρεύματος και καταστρέψτε το μαζί με το φινιρίσμα. Για να αποτρέψετε την παγίδευση παιδιών μέσα στη συσκευή σπάστε τους μεντεσέδες ή την ασφάλιση της πόρτας.

**Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη που μπορεί να εμπεριέχονται σε αυτό το βιβλίο οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει τις τροποποιήσεις που θα κρίνει αναγκαίες χωρίς να μεταβάλει τα κύρια χαρακτηριστικά της συσκευής.**



Dziękujemy za wybór tego produktu. Z dumą oferujemy produkt idealnie dopasowany do Państwa potrzeb i najlepszy kompletny zestaw domowych urządzeń do codziennego użytku.



**PROSZĘ** dokładnie zapoznać się z instrukcją i zgodnie z nią użytkownika urządzenia. Niniejszy poradnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, użytkownika, konserwacji oraz porady, jak osiągnąć najlepsze wyniki podczas korzystania z urządzenia. Dokumentacja urządzenia powinna być zabezpieczona na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, jak i dla kolejnych jej posiadaczy.

**PROSZĘ** sprawdzić, czy następujące pozycje zostały dostarczone wraz z urządzeniem:

- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna
- Informacja o zużyciu energii

Prosimy sprawdzić, czy podczas transportu nie doszło do uszkodzeń. Jeśli miało to miejsce, prosimy zadzwonić do Centrum Obsługi Klienta. Niedopełnienie tej procedury może zagrazić bezpieczeństwu urządzenia. Jeśli zakupiona maszyna była użytkowana w niewłaściwy sposób lub została nieprawidłowo zainstalowana, za wezwanie serwisanta może zostać pobrana opłata.

Pod kątem rozmowy z pracownikiem Centrum Obsługi Klienta prosimy przygotować unikatowy 16-znakowy kod zwany również numerem seryjnym. Jest to specyficzny kod Państwa produktu wydrukowany na etykiecie, który można znaleźć na wewnętrznej stronie drzwiczek.

## Uwagi dotyczące środowiska



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów. Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;
- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

## Spis treści

- 1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**
- 2. POJEMNIKI NA WODĘ**
- 3. DRZWICZKI, FILTR I SKRAPLACZA**
- 4. PRAKTYCZNE PORADY**
- 5. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI**
- 6. STEROWANIE I PROGRAMY**
- 7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA**



# 1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i w podobnych warunkach, dla przykładu:
  - w strefach wypoczynku, na terenie sklepów, w biurach lub innych miejscach pracy;
  - w gospodarstwach agroturystycznych;
  - dla klientów hoteli, moteli lub innych podobnych centrach pobytowych;
  - w ośrodkach typu Bed & Breakfast.Użytkowanie sprzętu odmienne niż typowe dla domowego, jak na przykład profesjonalne użytkowanie przez osoby przeszkolone i specjalistów, jest zabronione także w miejscach wyżej opisanych. Użytkowanie niezgodne z opisaniem może zredukować trwałość produktu i spowodować utratę gwarancji producenta. Wszelkie uszkodzenia urządzenia czy innych elementów, wynikające z użytkowania innego niż domowego (także, kiedy sprzęt zainstalowany jest w środowisku domowym) w oparciu o istniejące prawo nie będą uznane przez Producenta.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci 8-letnie i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą nadzorowane

lub pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania i że rozumieją niebezpieczeństwa, jakie wynikają z użytkowania takiego sprzętu. Należy unikać możliwości zabawy przez dzieci przy użyciu urządzenia lub jej czyszczenia czy konserwacji bez nadzoru.

- Dzieci powinny być pilnowane tak, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 lat nie mogą dotykać maszyny, o ile nie są pod stałym nadzorem.



## UWAGA

**Nieprawidłowe użytkowanie suszarki bębnowej może spowodować niebezpieczeństwo pożaru.**

- Urządzenie służy do zastosowań w gospodarstwie domowym, do suszenia tkanin i odzieży.
- Przed użyciem urządzenia należy się upewnić, że instrukcje montażu i obsługi są w pełni zrozumiałe.
- Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami lub nogami.
- Nie opierać się o drzwiczki podczas ładowania urządzenia, nie podnosić ani nie przesuwając urządzenia przez pociąganie za drzwiczki.

- Nie wolno korzystać z maszyny, jeśli wygląda na niesprawną.
- Suszarki bębnowej nie wolno używać, jeśli do czyszczenia zastosowano przemysłowych środków chemicznych.
- Ostatnia faza cyklu suszarki bębnowej przebiega bez podgrzewania (cykl schładzania). W ten sposób zapewnione jest, że ubrania nie zostaną uszkodzone na skutek wysokiej temperatury.



### **UWAGA**

Nie używać wyrobu jeśli filtr kłaczek jest nie na swoim miejscu lub uszkodzony; kłaczki mogą spowodować zapalenie.




### **UWAGA**

Suszarkę bębnową można wyłączyć przed zakończeniem cyklu suszenia tylko i wyłącznie wtedy, jeśli ubrania zostaną szybko wyjęte i rozłożone, tak by rozproszyć ciepło.

- Na podłodze wokół maszyny nie mogą się zbierać kłaczki ubrań.



### **UWAGA**

Tam gdzie umieszczony jest symbol  gorącej powierzchni może nastąpić wzrost temperatury powyżej 60°C podczas pracy suszarki bębnowej.

- Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyciągnąć wtyczkę.
- Bęben w środku może być bardzo gorący. Uprane ubrania można wyjmować dopiero wtedy, gdy suszarka zakończy cykl ostygnięcia.

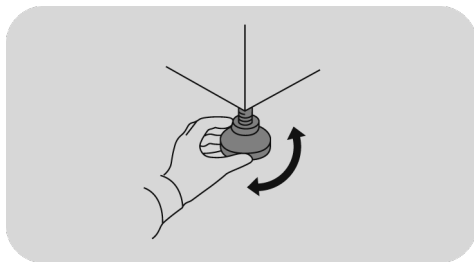
## Instalacja

- Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach o niskiej temperaturze lub w miejscach, gdzie może wystąpić ryzyko zamarzania. Przy temperaturach bliskich granicy zamarzania urządzenie może przestać funkcjonować poprawnie: istnieje bowiem poważne ryzyko uszkodzenia, jeżeli dojdzie do zamarznięcia wody w przewodach hydraulicznych (zawory, węże, pompy). Dla zagwarantowania lepszego działania, temperatura otoczenia musi być pomiędzy 5- 35°C. Zwracamy uwagę, że używanie suszarki w niskich temperaturach (od +2°C do + 5°C) może skutkować skraplaniem się wody i okapywaniem wody na podłogę.
- W przypadkach, gdy suszarka jest montowana na pralce, należy użyć odpowiedniego zestawu do montażu pionowego, zgodnie z konfiguracją urządzenia:
  - Zestaw do podłączenia pralki Stacking kit "rozmiar standardowy": do pralek o minimalnej głębokości 44 cm;
  - Zestaw do podłączenia pralki Stacking kit "typu slim": do pralek o minimalnej głębokości 40 cm.

- Uniwersalny zestaw do nadbudowy z półką przesuwaną: do pralek o minimalnej głębokości 47 cm.

Zestaw do montażu pionowego można otrzymać z serwisu części zamiennych. Instrukcje montażu i wszelkie akcesoria są dostarczone z zestawem do montażu pionowego.

- NIGDY nie wolno montować suszarki w pobliżu zastłon.
- Nie instalować urządzenia bezpośrednio za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po stronie przeciwnej względem urządzenia w sposób uniemożliwiający całkowite otwarcie drzwiczek.
- Montaż musi zostać wykonany prawidłowo, aby zapewnić bezpieczeństwo urządzenia. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu należy się skontaktować z serwisem w celu uzyskania porady.
- Po ustawieniu urządzenia na miejscu należy upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane.



## Podłączenia elektryczne i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Dane techniczne (napięcie i moc zasilania) podane są na tabliczce znamionowej produktu.
- Upewnij się, że system elektryczny jest uziemiony, spełnia wszystkie obowiązujące przepisy i że gniazdo (elektryczne) jest zgodne z wtyczką urządzenia. Jeśli tak nie jest, zwróć się o pomoc do wykwalifikowanego fachowca.



### **UWAGA**

**urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia wyłączającego, takiego jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest często włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.**

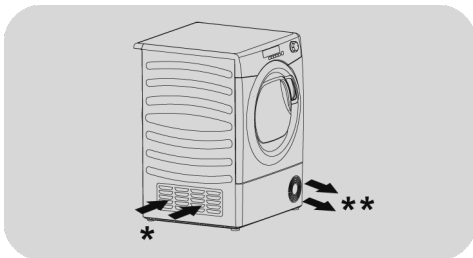
- Nie używać przejściówek, rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki umożliwiając jej wyjęcie z gniazdka.
- Nie należy podłączać urządzenia do sieci ani włączać go dopóki montaż nie zostanie zakończony.

- Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

## Wentylacja

- W pomieszczeniu umiejscowienia suszarki bębnowej należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby podczas pracy suszarki gazy powstałe przy spalaniu innych paliw, np. z kominków nie mogły dostać się do tego pomieszczenia.
- Tylną ścianę suszarki dosunąć do ściany lub pionowej powierzchni.
- Pomiedzy urządzeniem a wszelkimi przeszkodami powinien być zachowany odstęp co najmniej 12 mm. Wlot i wylot powietrza nie mogą być zablokowane.
- Należy się upewnić, że dywany lub chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- Uważać, aby za suszarką nie gromadził y się przedmioty, ponieważ mogą one blokować wlot i wylot powietrza.

- Usuwane powietrze nie powinno dostać się do kanału wentylacyjnego, przeznaczonego do usuwania wyziewów z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.
- Należy regularnie sprawdzać, czy nie ma ograniczeń przepływu powietrza wokół suszarki, co pozwala uniknąć gromadzenia się kurzu i resztek włókien.
- Sprawdzać często filtr i czyścić go w razie potrzeby.



- \* Wlot powietrza.
- \*\* Wylot powietrza.

## Pranie

- Przy suszeniu należy zawsze kierować się zaleceniami nt. prania odzieży.
- Środki zmiękczające tkaniny i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami.
- W suszarce bębnowej nie należy suszyć ubrań niewypranych.
- Ubranie powinno być odwirowane lub dokładnie wykręcone przed umieszczeniem w suszarce.

- NIE wkładać ubrań ociekających wodą do suszarki.



### UWAGA

**Materiał y z gumy piankowej mogą w pewnych okolicznościach, wskutek nagrzania, samorzutnie się zapalić. ZABRONIONE JEST suszenie w suszarce bębnowej takich rzeczy, jak gumy piankowe (pianki lateksowe), czepki pod prysznic, materiały wodoodporne, ubrania podgumowane oraz ubrania i poduszki z wkładkami z gumy Piankowej.**



### UWAGA

**Nie suszyć tkanin pranych płynami do czyszczenia chemicznego.**

- Zasłony z włókna sztucznego NIE powinny być wkładane do tego urządzenia. Odzież zanieczyszczona włóknem szklanym może powodować podrażnienie skóry.
- Rzeczy, które zostały zabrudzone takimi substancjami, jak olej jadalny, aceton, alkohol, benzyna, kerosen, odplamiacze, terpentyna, woski i środki usuwające wosk, powinny przed rozpoczęciem suszenia zostać wyprane w gorącej wodzie z dużą ilością detergentów.

PL

- Należy wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalniczki.
- Nie należy pozostawiać w kieszeniach zapalniczek czy zapalek oraz NIE używać łatwo palnych płynów w pobliżu suszarki.
- Maksymalny ciężar suszonego wsadu: sprawdź etykietę wydajności energetycznej.
- Odnośnie dodatkowych informacji dotyczących produktu lub w celu uzyskania danych z karty technicznej należy zaznajomić się ze stroną internetową Producenta.

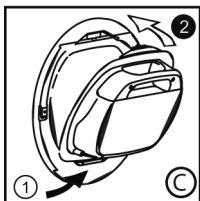
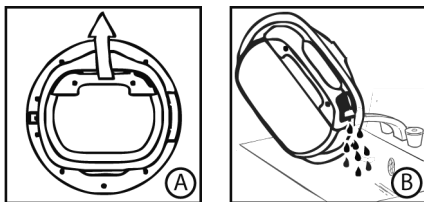
## 2. POJEMNIKI NA WODĘ

Woda usuwana z prania podczas programu suszenia jest gromadzona w zbiorniku. Kiedy zbiornik jest pełny, kontrolka opcji lub w niektórych modelach komunikat na wyświetlaczu informuje o KONIECZNOŚCI jego opróżnienia (zalecamy jednak opróżnianie go po każdym cyklu suszenia).

Przez kilka pierwszych cykli nowej suszarki zgromadzi się bardzo mało wody, ponieważ najpierw napelniany jest wewnętrzny pojemnik.

### Wyjmowanie pojemnika z szufladki na drzwiczkach \*

1. Trzymając uchwyt (A), delikatnie wyciągnąć pojemnik na wodę. Pełny pojemnik na wodę będzie ważył ok. 6 kg.
2. Przechylić pojemnik na wodę, aby wylać wodę przez rynienkę (B). Po opróżnieniu pojemnika umieścić go z powrotem w sposób pokazany na rysunku; (C) najpierw włożyć podstawę zbiornika na miejsce w sposób pokazany na rysunku (1), po czym delikatnie wcisnąć górną część zbiornika na miejsce (2).
3. Nacisnąć przycisk uruchamiania programu, aby zrestartować cykl.



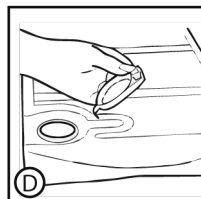
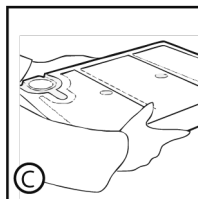
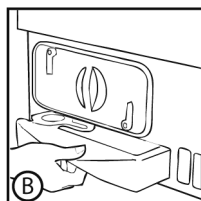
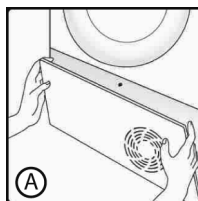
\* w zależności od modelu

### TYLKO DLA MODELI Z KOMPLETEM WĘŻA SPUSTOWEGO

Jeśli w pobliżu suszarki znajduje się odpływ, można użyć węża odprowadzającego, który zapewni stały odpływ wody zgromadzonej w pojemniku suszarki. Oznacza to, że nie trzeba wtedy opróżniać pojemnika na wodę.

### Wyjmowanie pojemnika z dolnej szufladki na wodę \*

1. Delikatnie nacisnąć dolną część klapki zabezpieczającej, tak aby odpięła się od suszarki. Można wtedy zdjąć z zawiasów górną część, co pozwoli na całkowite wyjęcie klapki zabezpieczającej (A).
2. Zdecydowanym ruchem pociągnąć uchwyt i wysunąć pojemnik z suszarki (B). Podtrzymać pojemnik oburącz (C). Pełny pojemnik na wodę będzie ważył ok. 4 kg.
3. Otworzyć pokrywę znajdującą się u góry pojemnika i wylać wodę (D).
4. Zamocować z powrotem pokrywę i wsunąć na miejsce pojemnik na wodę (D). **ZDECYDOWANYM RUCHEM WCISNĄĆ NA MIEJSCE.**
5. Zamocować z powrotem klapkę zabezpieczającą, używając zawiasów u góry i „zatrzaskując” dolne klipsy na miejscu.



\* w zależności od modelu

### 3. DRZWICZKI, FILTR I SKRAPLACZA

#### Drzwiczki

- Pociągnąć za uchwyt, aby otworzyć drzwiczki.
- W celu ponownego uruchomienia urządzenia zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk Start programu.

#### UWAGA

W trakcie użytkowania suszarki bębnowej bęben i drzwiczki mogą być **BARDZO GORĄCE**.

#### UWAGA

W przypadku otwarcia drzwiczek w środku cyklu przed zakończeniem cyklu schładzania uchwyt może być gorący. W przypadku próby opróżnienia pojemnika na wodę w trakcie cyklu należy zachować najwyższą ostrożność.

#### Filtr

Zatkane filtry mogą wydłużyć czas suszenia, spowodować uszkodzenia i narazić użytkownika urządzenia na kosztowne czyszczenie.

W celu zachowania wydajności pracy suszarki należy przed każdym cyklem suszenia sprawdzać, czy wszystkie filtry są czyste.

#### UWAGA

Suszarki bębnowej nie wolno używać bez filtrów.

#### Kontrolka czyszczenia filtra

Włącza się, gdy wymagane jest czyszczenie filtra: sprawdzić stan filtra i w razie potrzeby go wyczyścić.

Jeśli pranie nie wysycha, sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany.

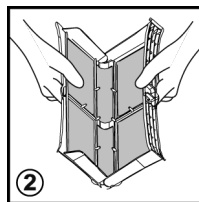
**W przypadku czyszczenia filtra pod wodą pamiętać, aby go osuszyć.**

#### UWAGA

Konieczne jest czyszczenie filtra przed każdym cyklem.

#### Czyszczenie filtra kłaczek

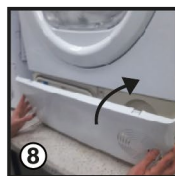
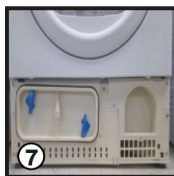
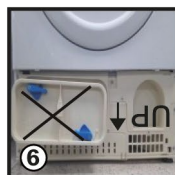
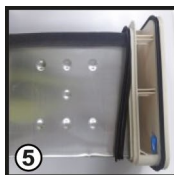
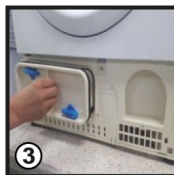
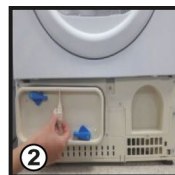
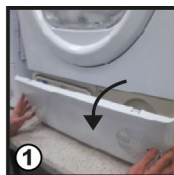
1. Pociągnąć filtr od góry.
2. Otworzyć filtr zgodnie z rysunkiem.
3. Delikatnie wyjąć kłaczki koniuszkami palców lub używając miękkiej szczoteczki.
4. Zatrasnąć obie części filtra i wcisnąć z powrotem na miejsce.





## Czyszczenie skraplacza

1. Zdjąć pokrywę zabezpieczającą.
2. Przekręcić dźwignie blokujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć skraplacz.
3. Wyciągnąć moduł skraplacza.
4. Delikatnie usunąć szmatką kurz lub kłaczki, następnie umyć moduł, trzymając go pod bieżącą wodą i obracając go tak, aby woda przepływała między płytami, co pozwoli na wypłukanie resztek kurzu lub kłaczków.
5. Po wyczyszczeniu filtra sprawdzić, czy uszczelka znajduje się we właściwym miejscu. W razie przesunięcia się uszczelki wsunąć ją do wyłobienia.
6. Zamocować z powrotem skraplacz, pamiętając o prawidłowym ustawieniu (zgodnie ze strzałką) i wcisnąć na miejsce.
7. Zablokować dźwignie, przekręcając je zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Upewnić się, że skraplacz jest szczelnie przymocowany do podstawy.
8. Zamocować pokrywę zabezpieczającą.



## 4. PRAKTYCZNE PORADY

Przed użyciem suszarki bębnowej po raz pierwszy,

- Należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi.
- Należy usunąć wszelkie przedmioty znajdujące się w bębnie.
- Wnętrze bębna i drzwiczki należy przetrzeć wilgotną szmatką w celu usunięcia kurzu, który mógł osiąść na nich w trakcie transportu.

### Przygotowanie odzieży

Należy upewnić się, że pranie nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej, co poznać można po odpowiednich symbolach na metce. Należy sprawdzić, czy wszystkie suwaki są zasunięte, a kieszenie – puste. Odzież należy wywinąć na lewą stronę. Ubrania należy umieścić w bębnie luźno, aby zapobiec ich splątaniu.

### W suszarce bębnowej nie należy suszyć

Jedwabiu, nylonowych rajstop, delikatnych haftów, tkanin z metalowymi dekoracjami, odzieży z elementami PVC lub skózanymi.



### UWAGA

W suszarce nie należy suszyć artykułów, które zostały wcześniej poddane działaniu środków do czyszczenia na sucho oraz odzieży gumowej (niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu).

Przez ostatni kwadrans wsad suszony jest chłodnym powietrzem.

### Oszczędność energii

W suszarce bębnowej należy suszyć pranie, które zostało dokładnie wykręcone lub odwirowane. Im mniej wilgotne będzie pranie, tym krócej trwać będzie jego suszenie, co wpłynie na oszczędność energii.

### ZAWSZE

- Przed każdym cyklem należy sprawdzać czystość filtra.

### NIGDY

- Nie należy wkładać do suszarki mokrych, ociekających ubrań. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

### Pranie należy posortować zgodnie z poniższymi instrukcjami

#### ● Według symboli

Odpowiednie symbole można znaleźć na kołnierzykach lub w okolicy wewnętrznych szwów:

- Można suszyć w suszarce bębnowej.
- Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze.
- Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Jeśli ubranie nie posiada odpowiednich oznaczeń, należy przyjąć, że nie nadaje się ono do suszenia w suszarce bębnowej.

#### ● Według ilości i grubości

Za każdym razem, jeśli ilość prania przekracza ładowność bębna suszarki, ubrania należy posortować według ich grubości (np. oddzielić ręczniki od cienkiej białizny).

## ● Według rodzaju tkaniny

**Bawełna/tkaniny pościelowe:** Ręczniki, bawełniane koszulki, pościel i obrusy.

**Tkaniny syntetyczne:** Bluzki, podkoszulki, odzież wykonana całkowicie z poliestru lub poliamidu, odzież wykonana z tkanin bawełnianych z syntetycznymi domieszkami.

### **UWAGA**

Nie należy przeładowywać bębna. Mokra odzież dużych rozmiarów przekracza maksymalną dopuszczalną ładowność suszarki (np. śpiwory, kołdry).

## Czyszczenie suszarki

- Po każdym cyklu suszenia należy wyczyścić filtr i opróżnić pojemnik na wodę.
- Należy regularnie czyścić skraplacz.
- Po każdym użyciu suszarki należy przetrzeć wnętrze bębna suchą ścierką i pozostawić drzwiczki urządzenia otwarte przez jakiś czas tak, aby wnętrze wyschło pod wpływem powietrza.

● Obudowę suszarki i drzwiczki należy wycierać miękką szmatką.

● NIE NALEŻY używać ostrych gąbek ani środków czyszczących.

● Aby uniknąć przyklejania się drzwiczek lub gromadzenia się kłaczków, po każdym cyklu suszenia wewnętrzną część drzwiczek oraz uszczelkę należy przetrzeć wilgotną ściereczką.

### **UWAGA**

Bęben, drzwiczki i wsad mogą być bardzo gorące.

### **UWAGA**

Przed przystąpieniem do czyszczenia suszarki, należy wyciągnąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.

### **UWAGA**

Informacje techniczne na temat urządzenia można znaleźć na etykiecie umieszczonej z przodu suszarki (widocznej przy otwartych drzwiczkach).

PL

## 5. SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Otworzyć drzwiczki i włożyć pranie do bębna. Upewnić się, że odzież nie przeszkadza w zamknięciu drzwi.
2. Delikatnie zamknąć drzwiczki, naciskając powoli aż do chwili usłyszenia odgłosu „kliknięcia”.
3. Przekręcić pokrętko wyboru programu w celu wybraniażądanego programu suszenia (zob. tabela programów).
4. Nacisnąć przycisk startu programu. Suszarka uruchomi się automatycznie.
5. Jeśli w trakcie wykonywania programu drzwiczki zostaną otwarte w celu sprawdzenia prania, należy nacisnąć przycisk startu programu, aby wznowić suszenie po zamknięciu drzwiczek.
6. Gdy cykl będzie zbliżał się ku końcowi, suszarka rozpocznie fazę studzenia, a ubrania będą suszone chłodnym powietrzem, co pozwoli na ostudzenie wsadu.
7. Po zakończeniu cyklu bęben będzie się co pewien czas obracał, aby zminimalizować zagniecenia. Będzie to trwało do momentu wyłączenia suszarki lub otwarcia drzwiczek.

**Nie otwierać drzwiczek w trakcie automatycznych programów w celu uzyskania odpowiedniego poziomu wysuszenia.**

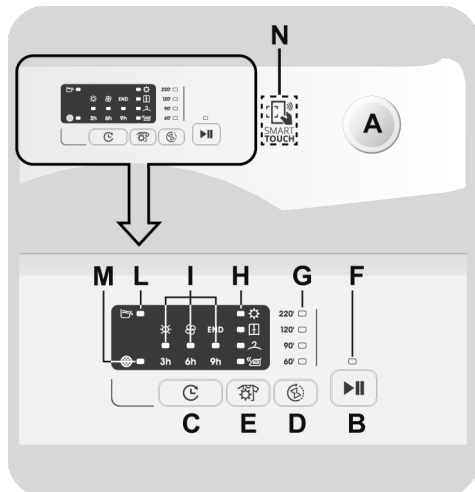
### Dane techniczne

**Pobór mocy / obciążenie bezpiecznika elektrycznego / napięcie zasilania:** zob. tabliczka znamionowa.

**Wsad maksymalny:** sprawdź etykietę wydajności energetycznej.

**Klasa energetyczna:** sprawdź etykietę wydajności energetycznej.

## 6. STEROWANIE I PROGRAMY



- A** POKRĘTKO WYBORU PROGRAMU w pozycji WYŁĄCZ
- B** Przycisk START/PAUZA
- C** Przycisk OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA
- D** Przycisk WYBÓR CYKLU CZASOWEGO
- E** Przycisk WYBORU PROGRAMU SUSZENIA
- F** Kontrolka START/PAUZA
- G** Kontrolki WYBÓR CYKLU CZASOWEGO
- H** Kontrolki WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA
- I** Świeci się kontrolki CZAS OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA/ ETAP SUSZENIA
- L** Kontrolka POJEMNIKA NA WODĘ
- M** Kontrolka CZYSZCZENIA FILTRA
- N** Obszar SMART TOUCH

## UWAGA

Nie dotykać przycisków podczas podłączania urządzenia do zasilania, ponieważ przez pierwsze kilka sekund urządzenie przeprowadza kalibrację systemów. Dotknięcie przycisków spowoduje błąd i w takiej sytuacji należy odłączyć urządzenie od zasilania i powtórzyć operację.

## POKRĘTŁO WYBORU PROGRAMU w pozycji WYŁĄCZ

- Żądany program suszenia można wybrać, przekręcając pokrętło wyboru programu w obu kierunkach.
- W celu cofnięcia wybranego programu lub wyłączenia urządzenia, przekręcić pokrętło wyboru programu w pozycję **WYŁĄCZ** (należy pamiętać o wyciągnięciu wtyczki urządzenia).

## Przycisk START/PAUZA

**PRZED** naciśnięciem przycisku **START/PAUZA** zamknij iluminator.

- Naciśnij przycisk **START/PAUZA**, aby rozpocząć program ustawiony za pomocą pokrętła wyboru programów (zaświeci się odpowiednia kontrolka).
- Ponadto, jeśli chcesz zmodyfikować wybrany program, naciśnij żądane przyciski opcji, a następnie naciśnij przycisk **START/PAUZA**, aby rozpocząć cykl.

Można wybrać tylko opcje zgodne z ustawionym programem.

- Po włączeniu urządzenia zaczekaj kilka sekund na rozpoczęcie działania programu.

## CZAS TRWANIA PROGRAMU

- Po wybraniu programu urządzenie oblicza czas do końca wybranego programu na podstawie standardowego wsadu, ale podczas cyklu urządzenie koryguje czas do poziomu wilgotności danego wsadu.

## KONIEC PROGRAMU

- Po zakończeniu programu zapali się kontrolka **"END"**, możesz teraz otworzyć drzwiczki.
- Po zakończeniu cyklu wyłączyć urządzenie, ustawiając pokrętło wyboru programu w pozycji **WYŁĄCZ**.

**Pokrętło wyboru programów należy ZAWSZE ustawić w pozycji WYŁĄCZ na koniec cyklu suszenia, zanim będzie można wybrać nowy.**

## WSTRZYMYWANIE PRACY URZĄDZENIA

- Naciśnij przycisk **START/PAUZA** (odpowiednia kontrolka zacznie migać, wskazując, że maszyna jest zatrzymana).
- Naciśnij ponownie przycisk **START/PAUZA**, aby uruchomić z powrotem program od momentu jego wstrzymania.

## ANULOWANIE USTAWIONEGO PROGRAMU

- Żeby anulować program, należy ustawić pokrętło w położeniu **WYŁĄCZ**.

*Jeśli nastąpi przerwa w zasilaniu podczas pracy urządzenia, po przywróceniu zasilania, poprzez naciśnięcie przycisku **START/PAUZA**, urządzenie uruchomi się ponownie od początku fazy, w której znajdowała się w momencie utraty zasilania.*

## Przycisk OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA

- Ten przycisk umożliwia ustawienie czasu uruchomienia urządzenia, opóźniając uruchomienie o **3, 6** lub **9** godzin.
- Aby ustawić opóźnione uruchomienie, należy wykonać następujące czynności:
  - Wybierz program.
  - Naciśnij przycisk **OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE** (za każdym naciśnięciem przycisku uruchomienie zostanie opóźnione o **3, 6** lub **9** godzin i zaświeci się odpowiednia kontrolka).
  - Naciśnij przycisk **START/PAUZA**, aby rozpocząć operację **opóźnionego uruchomienia** (kontrolka związana z wybranym czasem opóźnienia odpowiednia zacznie migać). Po upływie wymaganego opóźnienia program rozpocznie się.
- **OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE** można anulować przez ustawienie pokrętki wyboru programu w pozycji **WYŁĄCZ**.

Otwierając drzwiczki przy ustawionym opóźnieniu uruchomienia, po ponownym zamknięciu drzwiczek należy ponownie nacisnąć przycisk **START/PAUZA**, aby wznowić odliczanie.

## Przycisk WYBÓR CYKLU CZASOWEGO


- Aby ustawić czas suszenia, należy naciskać ten przycisk, aż zaświeci się odpowiednia kontrolka żądanego czasu trwania.
- Możliwe jest przekształcenie cyklu z automatycznego na czasowy, do **3 minut** po rozpoczęciu cyklu.

- Po dokonaniu tego wyboru w celu zresetowania automatycznego działania suszarki konieczne jest wyłączenie urządzenia.


- W przypadku niezgodności wszystkie diody migają szybko 3 razy.


## Przycisk WYBORU PROGRAMU SUSZENIA

- Ten przycisk służy do ustawiania edytowalnej opcji żądanego poziomu wysuszenia do **3 minut** po uruchomieniu cyklu:

 **Gotowe do prasowania:** Dla ułatwienia prasowania pozostawia ubranie lekko wilgotne.

 **Suche do powieszenia:** Przygotowuje odzież do rozwieszenia.

 **Suche do szafy:** Przygotowuje odzież do bezpośredniego włożenia do szafy.

 **Dokładne suszenie:** Zapewnia całkowicie suchą odzież, idealny cykl do pełnego wsadu.

- Niniejsze urządzenie jest wyposażone we funkcję **Menedżera suszenia**. W cyklach automatycznych każdy poziom suszenia pośredniego, przed osiągnięciem wybranego poziomu, jest sygnalizowany miganiem wskaźnika świetlnego odpowiadającego osiągniętemu poziomowi suszenia.

*W przypadku niezgodności wszystkie diody migają szybko 3 razy.*

## Kontrolka START/PAUZA

Zapala się po naciśnięciu przycisku **START/PAUSE**.

## Kontrolki WYBÓR CYKLU CZASOWEGO

Kontrolki zapalają się, pokazując czas wybrany za pomocą odpowiedniego przycisku.

## Kontrolki WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA

Kontrolki wskazują poziomy suszenia, które można wybrać za pomocą odpowiedniego przycisku.

## Świeci się kontrolki CZAS OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA/ ETAP SUSZENIA

- Z każdym naciśnięciem przycisku **OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE** kontrolki pokazują wybraną liczbę godzin opóźnienia (**3, 6** lub **9** godzin) oraz odliczanie do jego zakończenia.
- Gdy program jest uruchomiony, kontrolne zaświecą się kolejno, wskazując aktualny etap:



### CYKL SUSZENIA

Zapala się, gdy trwa cykl suszenia.



### CHŁODZENIE

Zapala się, gdy cykl znajduje się w fazie chłodzenia.

END

### KONIEC CYKLU

Zapala się po zakończeniu cyklu.

## Kontrolka POJEMNIKA NA WODĘ

Kontrolka włącza się, gdy konieczne jest opróżnienie zbiornika kondensatu.

PL

## Kontrolka CZYSZCZENIA FILTRA

Kontrolka włącza się, gdy wymagane jest czyszczenie filtra.

## FUNKCJA SMART TOUCH

Urządzenie wykorzystuje technologię **Smart Touch**, która za pomocą aplikacji umożliwia interakcję ze smartfonami z systemem operacyjnym Android i kompatybilną funkcją komunikacji NFC (Near Field Communication).

- Pobierz aplikację **Candy simply-Fi** na swój smartfon.

Aplikacja **Candy simply-Fi** jest dostępna na tablety i smartfony z systemem Android lub iOS. Należy jednak pamiętać, że tylko smartfony z systemem Android i kompatybilną funkcją NFC oferują możliwość interakcji z urządzeniem i korzystania z technologii Smart Touch zgodnie ze schematem przedstawionym poniżej:

Smartfon z systemem Android i kompatybilną technologią NFC	Interakcja z urządzeniem i wszystkie inne treści
Smartfon z Android bez technologii NFC	Wyłącznie treści
Tablet z Androidem	Wyłącznie treści
Apple iPhone	Wyłącznie treści
Apple iPad	Wyłącznie treści

Pobierz wszystkie funkcje Smart Touch, wyszukując w przeglądarce DEMO dla App.

## JAK UŻYWAĆ SMART TOUCH

**PO RAZ PIERWSZY – Rejestracja urządzeniem**

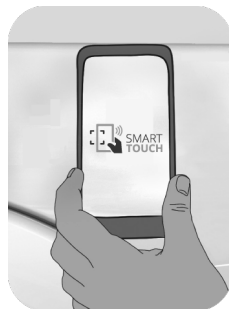
- Wejdź w "Ustawienia" na smartfonie z Androidem i aktywuj funkcję NFC w menu "Wireless & Networks".

W zależności od modelu smartfona i wersji Android iOS, proces aktywacji NFC może być różny. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi dołączonej do smartfona.

- Przekręć pokrętkę na pozycję **Smart Touch**, aby włączyć czujnik na panelu sterowania.
- Otwórz the App, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie postępując zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu lub "**Skrócona Instrukcja**", który dołączono do urządzenia.

### KOLEJNY RAZ – Regularne stosowanie

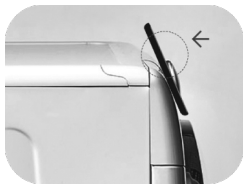
- Za każdym razem, gdy chcesz zarządzać urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, najpierw przełącz je do trybu **Smart Touch** przekręcając pokrętkę na tę pozycję.
- Upewnij się, że masz odblokowany ekran telefonu (w trybie stand-by) i została włączona funkcja NFC; w przeciwnym razie, należy wykonać czynności opisane wcześniej.
- W celu uruchomienia cyklu należy załadować urządzeniem i zamknąć drzwiczki.
- Wybierz żadaną funkcję w aplikacji (np. uruchomienie programu).
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, **PAMIĘTAJĄC BY BYŁ ZBLIŻONY** do logo **Smart Touch** na panelu urządzenia, gdy wymagane przez aplikację.





## UWAGI:

Umieść inteligentny telefon tak, aby antena NFC na jego „plecach” dopasowała swoje położenie do logo Smart Touch na urządzeniu (patrz zdjęcie poniżej).




Jeśli nie znasz swojego położenia anteny NFC, lekko obróć smartfonem w ruchu kołowym wokół logo Smart Touch aż App potwierdzi połączenie. W celu umożliwienia przesyłania danych, **ABY ODNIEŚĆ SUKCES, KONIECZNE JEST, ABY PRZYTRZYMAĆ SMARTFON PRZY PANELU URZĄDZENIU PODCZAS KILKU SEKUND TEJ DANEJ PROCEDURY;** na urządzeniu pojawi się wiadomość, która poinformuje o prawidłowym wyniku operacji i doradzi, gdy jest to możliwe, aby przesunąć smartfon dalej.

Gruba metalowa obudowa lub naklejki na smartfonie mogą zakłócać lub uniemożliwiać transmisję danych pomiędzy urządzeniem a telefonem. Jeśli to konieczne, zdejmij je.

Zastąpienie niektórych elementów smartfonów (np. pokrywy baterii, itp...), nie oryginalnymi, może spowodować usunięcie anteny NFC, co uniemożliwi pełne wykorzystanie aplikacji.

Zarządzanie i sterowanie urządzeniem za pośrednictwem aplikacji możliwe jest tylko z bliska: w związku z tym nie jest możliwe wykonywanie zdalnych operacji (np.: z innego pokoju czy poza domem).


## Instrukcja suszenia

Standardowy cykl suszenia COTTON DRY (  ) jest najbardziej energooszczędny i najlepiej nadaje się do suszenia zwykłej mokrej bielizny bawełnianej.

Maksymalna masa suszenia	
Bawełna	Maks. deklarowana pojemność
Syntetyki lub materiały delikatne	Maks. 4 kg.

## Informacja dla laboratorium badawczego

Program do wykorzystania zgodny z EN 61121:

- BAWĘLNA O STANDARDOWEJ SUCHOŚCI → 
- BAWĘLNA DO PRASOWANIA (BIAŁA - Gotowe do prasowania)
- TEKSTYLIA ŁATWE W OBSŁUDZE (SYNTETYKI - Suche do powieszenia)



## UWAGA


















Czyścić filtry przed każdym cyklem.



## UWAGA

Rzeczywisty czas trwania cyklu suszenia zależy od poziomu wilgotności początkowej prania spowodowanej prędkością wirowania, rodzajem i ilością wsadu, czystością filtrów i temperaturą otoczenia.

## Tabela programów

PROGRAM		Opcje do wyboru			POJEMNOŚĆ (kg)	SUSZENIE CZAS (min)
						
 Super Easy	<b>SUPER EASY IRON</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>BAWEŁNA</b>	✓	-	-	Pełny	*
	<b>BIAŁE TKANINY</b>	✓	✓	✓	Pełny	*
Mix & Dry	<b>MIX &amp; DRY</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>TKANINY SYNTETYCZNE</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>KOSZULE</b>	✓	✓	-	2,5	*
	<b>CIEMNE I KOLOROWE</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>UBRANKA DZIECIĘCE</b>	✓	✓	✓	4	150'
	<b>JEANS</b>	✓	-	-	4	*
	<b>SPORTOWE</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>CERTYFIKOWANY PROGRAM WOOLMARK</b>	✓	-	-	1	70'
	<b>SZYBKI 45'</b>	✓	-	-	1	*
	<b>LIKWIDACJA ZAGNIECEN</b>	✓	-	-	2,5	12'
	<b>ODŚWIEŻANIE</b>	✓	-	-	2,5	20'
<b>Smart Touch</b> 	Konfigurowalne ustawienie pokrętkła, które trzeba wybrać, aby wejść w interakcję z aplikacją dla smartfonów, i pobrać oprogramowanie dla cyklu suszenia (patrz: dedykowana temu tematowi sekcja). Fabrycznie ustawiany jest program domyślny Bawełna.					

\* Rzeczywisty czas trwania cyklu suszenia zależy od poziomu wilgotności początkowej prania spowodowanej prędkością wirowania, rodzajem i ilością wsadu, czystością filtrów i temperaturą otoczenia.

## Opisy programów

Suszarka bębnowa oferuje szereg specjalnych programów (patrz tabela programów) umożliwiających suszenie różnych rodzajów tkanin o różnych kolorach.

### SMART TOUCH

Konfigurowalne ustawianie pokręta, gdy chcesz przenieść polecenie z aplikacji na Suszarka bębnowa i pobrać/uruchomić cykl (zapoznaj się z dedykowaną sekcją oraz instrukcją dołączoną do aplikacji, jeśli chcesz uzyskać więcej informacji). W opcji Smart Touch fabrycznie ustawiony jest cykl Bawełna.

### SUPER EASY IRON

Wygodne rozwiązanie do suszenia tkanin mieszanych, minimalizujące zagniecenia, zapewniające idealną wilgotność do prasowania w łatwiejszy sposób. Przed suszeniem zalecamy strzepnąć tkaninę.

### BAWEŁNA

Program do bawełny (do powieszenia) to najbardziej wydajny i energooszczędny program. Nadaje się do bawełny i pościeli.

### BIAŁE TKANINY

Odpowiedni cykl do suszenia materiałów bawełnianych, gąbek i ręczników.

### MIX & DRY

Do suszenia razem różnych rodzajów tkanin np.: bawełnianych, lnianych, mieszanych, syntetycznych.

### TKANINY SYNTETYCZNE

Do delikatnego suszenia syntetyków tkanin.

### KOSZULE

Ten specyficzny cykl został stworzony z myślą o suszeniu koszul, minimalizując liczbę splotów i zagnieceń dzięki specyficznym ruchom bębna. Zaleca się wyjęcie odzieży natychmiast po cyklu suszenia.

### CIEMNE I KOLOROWE

Delikatny i specjalny cykl suszenia ciemnych i kolorowych ubrań bawełnianych lub syntetycznych.

## UBRANKA DZIECIĘCE

Ten cykl idealnie nadaje się do ubrań dziecięcych, zapewniając wysoki poziom higieny.

### JEANS

Dedykowany do równomiernego suszenia tkanin takich jak dżinsy lub drelich. Przed suszeniem zaleca się odwrócić ubranie na drugą stronę.

### SPORTOWE

Dedykowany dla odzieży technicznej sportowej i fitness, suszy delikatnie ze szczególną ostrożnością, aby nie powodować kurczenia i pogorszenia stanu włókien elastycznych.

### CERTYFIKOWANY PROGRAM WOOLMARK

Odzież wełniana: program może być używany do suszenia do 1 kg prania (około 3 swetrów/bluz). Przed suszeniem zaleca się wywrócenie odzieży na lewą stronę. Czas może się zmieniać w zależności od wymiarów i grubości wsadu oraz wybranego podczas prania wirowania. Pod koniec cyklu ubrania są gotowe do noszenia, ale jeśli są cięższe, krawędzie mogą być nieco mokre: zaleca się ich naturalne wysuszenie. Zaleca się wyjmować ubrania na samym końcu cyklu.

**Uwaga: proces filcowania wełny jest nieodwracalny; należy suszyć wyłącznie ubrania oznaczone symbolem "ok wirowanie". Program ten nie jest przeznaczony do odzieży akrylowej.**



APPAREL CARE

**Cykl suszenia wełny uzyskał atest "The Woolmark Company" jako odpowiedni do suszenia produktów wełnianych nadających się do prania w pralkach, z zastrzeżeniem, że produkty te muszą być prane i suszone zgodnie z instrukcjami podanymi na metce oraz zaleceniami producenta urządzenia M1524. Na obszarze Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hongkongu oraz Indii znak towarowy Woolmark jest znakiem certyfikacyjnym.**

PL

**SZYBKI 45'**

Idealny do szybkiego suszenia do 1 kg wsadu. Przed suszeniem zaleca się wirowanie na wysokich obrotach.

fałdy i zagniecenia w zaledwie 12 minut.

**LIKWIDACJA ZAGNIECIEŃ**

Jest to ciepły cykl, który pomaga usunąć

**ODŚWIEŻANIE**

Idealny cykl usuwania nieprzyjemnych zapachów z tkanin z wygładzaniem zagnieceń.

## 7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

### Co może być przyczyną...

#### Problemy do samodzielnego rozwiązania

Przed telefonem do Działu Obsługi Klienta w celu uzyskania porady technicznej, należy wykonać czynności wskazane w poniższej liście kontrolnej. Jeśli okaże się, że suszarka działa prawidłowo, została nieprawidłowo podłączona lub była używana w nieodpowiedni sposób, naliczona zostanie opłata. Jeśli sytuacja nie rozwiąże się po wykonaniu czynności z listy kontrolnej, należy zadzwonić do Centrum Serwisowego, które postara się telefonicznie pomóc w rozwiązaniu problemu.

**W trakcie cyklu wyświetlany pozostały do końca cyklu czas może ulec zmianie. Czas pozostały do końca cyklu jest na bieżąco aktualizowany i dostosowywany tak, aby jak najlepiej odzwierciedlał estymowaną długość suszenia. Wyświetlany czas trwania cyklu może się wydłużać lub skracać podczas suszenia i jest to jak najbardziej normalne.**

#### Czas suszenia jest zbyt długi/ubrania nie są dostatecznie suche...

- Czy wybrany został odpowiedni czas suszenia/program?
- Czy ubrania nie były zbyt mokre? Czy ubrania zostały dokładnie wykręcone lub odwirowane?
- Czy filtr nie potrzebuje czyszczenia?
- Czy suszarka nie jest przeładowana?

#### Suszarka nie działa...

- Czy gniazdko, do którego podłączona jest suszarka działa prawidłowo? Należy sprawdzić przy użyciu innego urządzenia, np. lampki stołowej.
- Czy wtyczka suszarki jest prawidłowo podłączona do zasilania?

- Czy nie miała miejsca awaria zasilania?
- Czy bezpiecznik nie uległ przepaleniu?
- Czy drzwiczki zostały całkowicie zamknięte?
- Czy suszarka jest podłączona do sieci i włączona?
- Czy wybrano czas suszenia lub program?
- Czy urządzenie zostało włączone ponownie po otwarciu drzwiczek?

#### Suszarka głośno pracuje...

- Urządzenie należy wyłączyć, a następnie skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

#### Na urządzeniu wyświetla się ikonka czyszczenia filtra...

- Czy filtr nie potrzebuje czyszczenia?

#### Na urządzeniu wyświetla się ikonka pojemnika na wodę...

- Czy pojemnik na wodę został opróżniony?

### Dział Obsługi Klienta

Jeśli po wykonaniu opisanych wyżej czynności problem nie zniknie, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta. Nasi konsultanci dołożą wszelkich starań w celu udzielenia pomocy telefonicznej lub umówienia rozmowy ze specjalistą zgodnie z warunkami gwarancji. Jeżeli, po zwróceniu się o pomoc do Działu Obsługi Klienta, okaże się, że:

- urządzenie działa prawidłowo;
- urządzenie zostało podłączone niezgodnie z instrukcją;
- urządzenie było użytkowane niezgodnie z instrukcją, naliczona zostanie opłata.

## Części zamienne


Zawsze należy używać oryginalnych części zamiennych, dostępnych za pośrednictwem Działu Obsługi Klienta.

## Konserwacja

W celu zapewnienia ciągłej, bezpiecznej i wydajnej pracy urządzenia zaleca się, aby wszelkie naprawy i przeglądy wykonywane były wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.

### Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z postanowieniami i warunkami określonymi w gwarancji pisemnej dołączonej do produktu. Gwarancja musi być należycie wypełniona i przechowywana tak, aby w razie potrzeby mogła być okazana w Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

Poprzez umieszczenie oznaczenia  na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa przy wyrzucaniu starej suszarki, wyłącz wtyczkę z gniazdka, odłącz kabel zasilania i zniszcz go wraz z wtyczką. W celu zapobieżenia zamknięciu się dzieci w starej suszarki, wyłamać zawiasy lub zamek drzwiczek.

**Producent nie jest odpowiedzialny za ewentualne błędy wynikające z druku niniejszej Instrukcji załączonej do urządzenia. Dodatkowo Producent pozostawia sobie prawo do wprowadzania zmian, jakie okażą się konieczne we własnych produktach, bez naruszania zasadniczej ich charakterystyki.**



Vă mulțumim că ați ales acest produs. Suntem mândri să vă oferim produsul ideal pentru dvs. și cea mai bună gamă completă de electrocasnice pentru rutina dvs. zilnică.



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să utilizați aparatul în conformitate cu acestea. În manual sunt oferite informații importante pentru instalarea, utilizarea în siguranță și întreținerea aparatului, dar și unele recomandări pentru obținerea unor rezultate cât mai bune la uscarea rufelor.

Vă rugăm să păstrați acest manual de utilizare pentru referințe ulterioare.

Vă rugăm să verificați dacă aparatul a fost livrat împreună cu următoarele documente:

- Manual de utilizare
- Certificat de garanție
- Eticheta energetică

Verificați să nu fi apărut deteriorări ale aparatului în timpul tranzitului. Dacă acesta este cazul, apălați Centrul de relații cu clienții. Nerespectarea celor de mai sus poate compromite siguranța aparatului. Puteți fi taxat pentru un apel de service dacă problema aparatului dvs. este cauzată de utilizarea greșită sau de instalarea incorectă.

Pentru a contacta departamentul de service, asigurați-vă că aveți disponibil un cod de 16 caractere, numit și „număr de serie”. Acest cod este un cod unic pentru produsul dvs., tipărit pe autocolantul care poate fi găsit în interiorul deschiderii ușii.

## Reciclarea produsului



Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE cu privire la deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

DEEE conțin atât substanțe poluante (care pot avea consecințe negative asupra mediului) cât și componente de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să facă obiectul unui tratament special, pentru a se îndepărta și colecta corespunzător toate substanțele poluante și pentru a se recupera și recicla toate materialele. Utilizatorii pot juca un rol important în asigurarea faptului că DEEE nu poluează mediul; este esențial să se respecte următoarele reguli de bază:

- DEEE nu trebuie reciclate împreună cu deșeurile menajere;
- DEEE trebuie predate la centrele de colectare municipale sau la societățile autorizate de colectare/reciclare. În anumite țări, DEEE voluminoase pot fi preluate de la domiciliu.

În multe țări, în momentul în care achiziționați un aparat nou de același tip, aparatul vechi poate fi predat distribuitorului care trebuie să îl colecteze gratuit, în baza schimbului de unu la unu.

## Cuprins

- 1. REGULI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA**
- 2. RECIPIENTE CU APĂ**
- 3. UȘĂ, FILTRU ȘI CONDENSATORULUI**
- 4. SUGESTII PRACTICE**
- 5. GHID DE UTILIZARE RAPIDĂ**
- 6. REGLAJE ȘI PROGRAME**
- 7. PROBLEME TEHNICE ȘI GARANȚIE**



# 1. REGULI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA

● Acest aparat electrocasnic este destinat utilizării în gospodării individuale sau în spații similare, cum ar fi:

- Spațiile de bucătărie pentru angajați din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- Ferme;
- În hoteluri, moteluri sau zone rezidențiale;
- În spații care oferă cazare și mic dejun.

O utilizare diferită a acestui aparat, în afară de cea din mediul casnic sau de funcțiile tipice pentru menaj, cum ar fi utilizarea în scopuri comerciale de către experți sau utilizatori instruiți, este exclusă chiar și pentru mediile de mai sus. Dacă aparatul este utilizat în mod incorect, acest lucru poate reduce durata lui de viață și poate anula garanția oferită de producător. Orice deteriorare a aparatului sau alte pagube sau pierderi rezultate din utilizarea ce nu este în concordanță cu uzul casnic sau în medii similare (chiar dacă se află într-un mediu casnic sau de uz casnic), nu vor fi acceptate de către producător conform reglementărilor legale în vigoare.

● Acest aparat poate fi utilizat de către copiii în vârstă de opt ani și mai mari dar și de către persoanele cu

capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe în cazul în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu poate fi făcută de către copii fără ca aceștia să fie supravegheați de un adult.

- Trebuie să supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu permiteți copiilor mai mici de 3 ani să stea în apropierea aparatului, fără supraveghere.



## ATENȚIE

**Utilizarea incorectă a uscătorului reprezintă pericol de incendiu!**

- Acest aparat este strict de uz domestic, adică pentru a usca textile și haine.
- Asigurați-vă că instrucțiunile de instalare și utilizare sunt înțelese complet înainte de a opera aparatul.
- Nu atingeți aparatul dacă aveți mâinile sau picioarele ude.
- Nu vă sprijiniți de ușa uscătorului atunci când puneți rufe înăuntru și nu țineți de ușă când doriți să ridicați sau să deplasați aparatul.

- Opriți funcționarea aparatului dacă apar probleme în funcționare.
- Nu uscați în uscător rufe care au fost tratate cu produse chimice industriale pentru curățare.




### ATENȚIE

Nu utilizați aparatul dacă filtrul pentru scame nu este instalat sau dacă este deteriorat; scamele pot lua foc.

- Nu lăsați să se acumuleze puf și scame pe podea, în jurul aparatului.



### ATENȚIE

Dacă apare simbolul pentru suprafețe fierbinți , înseamnă că temperatura din interiorul uscătorului poate ajunge în timpul funcționării la peste 60°C.

- Scoateți întotdeauna ștecărul înainte de a curăța aparatul.
- Tamburul din interior poate fi foarte fierbinte. Lăsați întotdeauna uscătorul să își finalizeze perioada de răcire înainte de a scoate hainele.
- Partea finală a programului de uscare are loc fără a se produce căldură (faza de răcire) pentru

a se asigura faptul că rufele rămân la o temperatură la care nu se pot deteriora.



### ATENȚIE

nu opriți uscătorul înainte de finalizarea programului. După finalizarea programului scoateți imediat rufele și întindeți-le, pentru a permite disiparea căldurii.

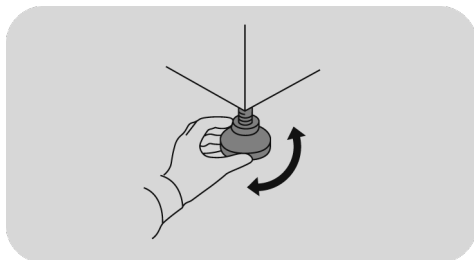
## Instalare

- Nu instalați acest aparat în încăperi cu temperatura scăzută sau în încăperi în care există pericolul să înghețe. La temperaturi apropiate de punctul de îngheț, este posibil ca aparatul să nu funcționeze corect: există pericol de deteriorare a aparatului dacă apa este lăsată să înghețe în circuitul hidraulic (supape, furtunuri, pompe). Pentru o funcționare corespunzătoare a aparatului, temperatura trebuie să fie cuprinsă între și 5-35°C. Dorim să vă atragem atenția că funcționarea aparatului la temperaturi mai scăzute (între +2°C și +5°C) poate duce la apariția condensului și pe podea se vor observa picături de apă.
- În cazurile în care uscătorul este instalat deasupra mașinii de spălat, trebuie utilizat un kit de suprapunere adecvat conform configurației aparatului dvs:
  - Kit de suprapunere "dimensiune standard": pentru mașină de spălat cu o adâncime de minimum 44 cm;
  - Kit de suprapunere "dimensiune îngustă": pentru mașină de spălat cu o adâncime de minimum 40 cm.

- Kit de depozitare suprapusă universal cu raft glisant: pentru mașină de spălat cu o adâncime de minimum 47 cm.

Kitul de suprapunere poate fi obținut de la serviciile noastre de piese de rezervă. Instrucțiunile de instalare și orice atașamente de fixare sunt furnizate împreună cu kitul de fixare.

- Nu instalați NICIODATĂ uscătorul în apropierea perdelelor.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși care se blochează, a unei uși culisante sau vis-a-vis de o ușă cu balamale, pentru a se permite deschiderea ușoară a ușii uscătorului.
- Pentru siguranța dvs., aparatul trebuie instalat corect. Dacă aveți dubii referitoare la instalare, apelați departamentul de Service pentru consiliere.
- După amplasarea aparatului, reglați înălțimea picioarelor acestuia, pentru ca uscătorul să fie așezat la nivel.



## Conexiuni electrice și măsuri de siguranță

- Detaliile tehnice (tensiunea de alimentare și puterea) sunt indicate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Verificați ca circuitul electric să fie prevăzut cu împământare, să fie în conformitate cu toate reglementările în vigoare și priza să fie compatibilă cu ștecherul cablului de alimentare. În caz contrar, apălați la un electrician autorizat.



### ATENȚIE

**Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un utilizator.**

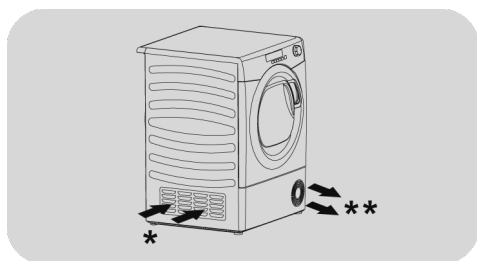
- Nu utilizați adaptoare, conectori multipli și/sau cabluri de prelungire.
- După instalarea aparatului ștecherul trebuie să fie accesibil pentru deconectare.
- Nu conectați mașina și nu o porniți de la rețea până când instalarea nu e completă.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolul, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de la service sau de persoane calificate.

## Ventilare

- Încăperea în care este amplasat uscătorul trebuie să aibă o ventilare corespunzătoare, pentru a preveni acumularea de gaze de la aparate care funcționează cu alte tipuri de combustibil, inclusiv foc deschis.
- Aparatul trebuie instalat cu partea din spate către un perete vertical.
- Trebuie să existe un spațiu de cel puțin 12 mm între aparat și orice obstrucții. Admisia și evacuarea aerului trebuie păstrate neobstrucționate.
- Asigurați-vă că covoarele sau carpetele nu obstrucționează baza sau orice parte a fanțelor de aerisire.
- Nu lăsați să cadă obiecte în partea din spate a uscătorului, deoarece acestea pot bloca fanțele de admisie sau de evacuare a aerului.

- Aerul de evacuare nu trebuie eliberat spre coșul utilizat pentru evacuarea gazelor provenite de la aparate care funcționează cu gaz sau alți combustibil.
- Verificați periodic ca debitul de aer din jurul uscătorului să nu fie restricționat, evitând acumularea prafului și a scamelor.
- După utilizarea uscătorului, verificați periodic filtrul pentru scame și curățați-l dacă este necesar.
- Rufele trebuie să fie bine centrifugate sau stoarse înainte de a le introduce în uscător.
- Nu introduceți în uscător rufe din care se scurge apă.



\* Admisie aer.

\*\* Evacuarea de aer.

## Haine

- Verificați informațiile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte înainte de a le usca.
- Balsamul de rufe sau alte produse similare pot fi folosite numai în conformitate cu instrucțiunile producătorilor.
- Nu introduceți în uscător rufe care nu au fost spălate în prealabil.

## ATENȚIE

Este posibil ca materialele care conțin sau au aplicații de cauciuc, în anumite situații, mai ales prin încălzire, să ia foc în mod spontan. **NU** uscați în uscător articole din cauciuc (sau latex) cum ar fi: căști pentru duș, articole impermeabile, articole cu dublură cauciucată, haine sau perne cu aplicații din cauciuc.

## ATENȚIE

**Nu puneți la uscat materiale care au fost tratate chimic.**

- **NU** introduceți în uscător draperii sau alte articole care conțin fibră de sticlă. Pot apărea iritații ale pielii în cazul în care articolele de îmbrăcăminte au fost uscate în uscătorul contaminat deja cu particule de fibră de sticlă.

- Articolele care au intrat în contact cu substanțe cum ar fi: ulei comestibil, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanțe de îndepărtare a petelor, ceară sau substanțe pentru îndepărtarea cerii, trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate mai mare de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- Nu lăsați în buzunarele hainelor chibrituri sau brichete și NU utilizați lichide inflamabile în apropierea uscătorului.
- Greutatea maximă de rufe care poate fi uscată: vezi eticheta energetică.
- Pentru a consulta fișa produsului, vă rugăm să accesați website-ul producătorului.

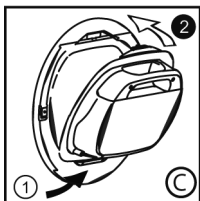
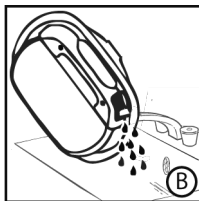
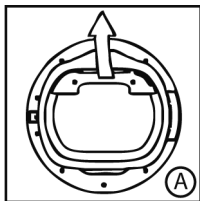
## 2. RECIPIENTE CU APĂ

Apa eliminată din haine în timpul ciclului de uscare este colectată într-un recipient. Când recipientul s-a umplut, un indicator luminos sau, la unele modele un mesaj pe ecran, vă informează că aceasta TREBUIE golită (deși, vă recomandăm să o goliți după fiecare ciclu de uscare).

**Se va strânge foarte puțină apă în primele câteva cicluri ale unei mașini noi, deoarece rezervorul intern este umplut primul.**

### **Pentru a scoate rezervorul recipientului din sertarul de pe ușă \***

1. Scoateți cu grijă recipientul de apă ținând mânerul (A).  
**Când este plin, recipientul de apă va cântări aproximativ 6 kg.**
2. Înclinați recipientul de apă pentru a goli apa prin duză (B).  
Când este gol, re poziționați recipientul de apă înapoi, după cum se arată; (C) mai întâi, introduceți baza recipientului în poziție așa cum se arată (1) apoi împingeți ușor partea superioară în poziție (2).
3. Apăsăți butonul de pornire al programului pentru a reporni ciclul.



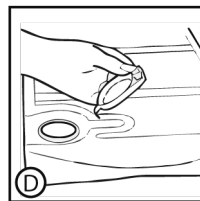
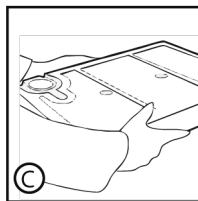
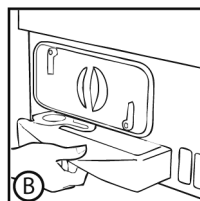
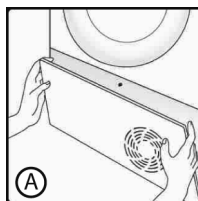
\* în funcție de model

### **DOAR PENTRU MODELELE CU SET CU FURTUN DE DRENAJ**

**Dacă aveți opțiunea de scurgere în apropierea uscătorului, puteți utiliza kitul de evacuare pentru a asigura un drenaj permanent pentru apa colectată în recipientul uscătorului. Aceasta înseamnă că nu trebuie să goliți recipientul de apă.**

### **Pentru a scoate sertarul de apă din partea de jos a recipientului \***

1. Scoateți ușor partea inferioară a plăcuței de protecție astfel încât să se desprindă de uscător. Partea superioară poate fi desprinsă permițând plăcii de protecție să fie îndepărtată complet (A).
2. Trageți ferm pe mâner și glisați recipientul de apă din uscător (B).  
Susțineți recipientul cu ambele mâini (C).  
**Când este plin, recipientul de apă cântărește aproximativ 4 kg.**
3. Deschideți capacul situat în partea superioară a recipientului și goliți apa (D).
4. Remontați capacul și glisați recipientul pentru apă înapoi pe poziție (D).  
**ÎMPINGEȚI FERM PE POZIȚIE.**
5. Remontați placa de protecție la loc folosind balamalele de sus și potrivitiv clamele la locul lor.



\* în funcție de model

### 3. UȘĂ, FILTRU ȘI CONDENSĂTORULUI

#### Ușă

- Trageți mânerul pentru a deschide ușa.
- Pentru a reporni aparatul, închideți ușa și apăsați butonul de pornire a programului.



#### ATENȚIE

Când uscătorul este în uz, cuva și ușa pot fi FOARTE FIERBINȚI.



#### ATENȚIE

Dacă deschideți ușa la mijlocul ciclului, înainte de finalizarea ciclului de răcire, mânerul poate fi fierbinte. Vă rugăm să fiți extrem de atenți atunci când încercați să goliți rezervorul de apă în timpul ciclului.

#### Filtru

Filtrele înfundate pot crește timpul de uscare și pot provoca daune și operațiuni de curățare costisitoare.

Pentru a menține eficiența uscătorului, verificați dacă toate filtrele sunt curate înainte de fiecare ciclu de uscare.



#### ATENȚIE

Nu utilizați uscătorul de rufe fără filtre.

#### Indicator luminos pentru curățarea filtrului

Se aprinde când este necesară curățarea filtrului: verificați filtrul și, eventual, curățați-l.

Dacă rufele nu se usucă, verificați ca filtrul să nu fie înfundat.

**În cazul în care curățați filtrul sub apă, nu uitați să-l uscați.**

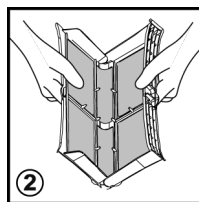
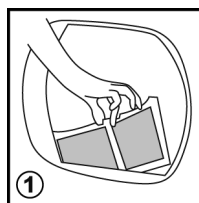


#### ATENȚIE

Curățați filtrul înainte de fiecare ciclu.

#### Pentru a curăța filtrul de scame

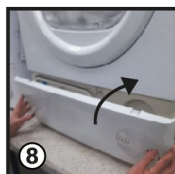
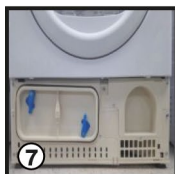
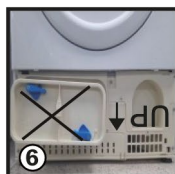
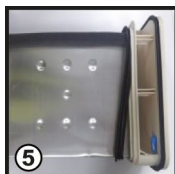
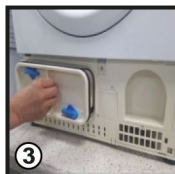
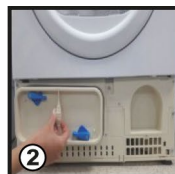
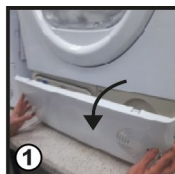
1. Trageți filtrul în sus.
2. Deschideți filtrul așa cum se arată.
3. Scoateți ușor scamele utilizând o perie moale sau vârfurile degetelor.
4. Închideți filtrul și împingeți-l înapoi în locul lui.





## Pentru a curăța condensatorul

1. Scoateți placa de protecție.
2. Rotiți pârghiile de blocare în sensul invers acelor de ceasornic și scoateți condensatorul.
3. Scoateți unitatea condensatorului.
4. Îndepărtați ușor praful sau puful cu o cârpă, apoi spălați unitatea ținând-o sub robinet, întorcând-o pentru ca apa să curgă între plăcuțe, pentru a îndepărta orice praf sau puf.
5. Verificați poziția garniturii după curățare. Montați garnitura în canelură dacă aceasta este aliniată necorespunzător.
6. Remontați condensatorul asigurându-vă că este în direcția corectă (indicată de săgeată) și împins bine în poziție.
7. Blocați pârghiile rotind-le în sensul acelor de ceasornic. Asigurați-vă că unitatea condensatorului este fixată pe podea strâns.
8. Reajustați placa de protecție.



## 4. SUGESTII PRACTICE

Înainte de a folosi uscătorul pentru prima dată:

- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura cu instrucțiuni.
- Scoateți toate elementele ambalate în tambur.
- Ștergeți interiorul tamburului și ușa cu o lavetă umedă pentru a elimina toate urmele de praf care este posibil să se fi așezat în tranzit.

### Pregătirea hainelor

Asigurați-vă că hainele pe care le veți usca sunt adecvate pentru uscarea în uscător cu tambur, conform simbolurilor de îngrijire ilustrate de pe fiecare articol. Verificați ca toate închizătorile să fie închise și ca buzunarele să fie goale. Întoarceți articolele vestimentare pe dos. Puneți hainele desfăcute în tambur pentru a vă asigura că nu se încurcă.

### Nu uscați la uscător

Ciorapi din mătase, nailon, broderii delicates, materiale cu decorațiuni metalice, lenjerie cu garnituri din PVC sau piele.



### ATENȚIE

**Nu uscați articole care au fost tratate cu un lichid de curățare sau haine din cauciuc (pericol de incendiu sau explozie).**

**În timpul celor 15 minute, sarcina este mereu rotită în aer rece.**

### Economisire de energie

Puneți în uscător numai haine care au fost stoarse manual sau automat temeinic. Cu cât mai uscate sunt hainele, cu atât mai scurt este timpul de uscare, economisind astfel electricitate.

## ÎNTOTDEAUNA

- Verificați dacă filtrul este curat înainte de fiecare ciclu de uscare.

### NICIODATĂ

- Nu puneți haine care se scurg în uscător, astfel puteți deteriora aparatul.

### Sortați hainele, după urmează

#### ● În funcție de simbolurile de îngrijire

Acestea pot fi găsite pe guler sau în cusătura interioară.



Adecvate pentru uscare la uscător.



Uscare la uscător la temperaturi înalte.



Uscare la uscător numai la temperaturi scăzute.



Nu uscați la uscător.

Dacă articolul nu are o etichetă de îngrijire, trebuie să presupuneți că nu este adecvat pentru uscare la uscător.

#### ● În funcție de dimensiune și grosime

Ori de câte ori sarcina este mai mare decât capacitatea de uscare, separați hainele după grosime (de ex., prosoape din material subțire).

#### ● În funcție de tipul de material

**Bumbac/in:** prosoape, jerse din bumbac, cearceafuri și fețe de masă.

**Sintetice:** Bluze, cămăși, salopete etc. confecționate din poliester sau poliamidă, precum și amestecuri de bumbac/fir sintetic.



### ATENȚIE

**Nu supraîncărcați tamburul, articolele mari când sunt umede depășesc sarcina maximă admisă de haine (de exemplu: sacii de dormit, păături).**

## Curățarea uscătorului

- Curățați filtrul și goliți recipientul de apă după fiecare ciclu de uscare.
- Curățați periodic condensatorul.
- După fiecare perioadă de utilizare, ștergeți interiorul tamburului și lăsați ușa deschisă un timp pentru a permite circulația aerului în vederea uscării.
- Ștergeți exteriorul mașinii și ușa cu o lavetă moale.
- NU folosiți lavete sau agenți de curățare abrazivi.
- Pentru a preveni lipirea ușii sau acumularea de puf, curățați ușa interioară și garnitura cu o lavetă umedă după fiecare ciclu de uscare.



### ATENȚIE

Tamburul, ușa și sarcina pot fi foarte fierbinți.



### ATENȚIE

Deconectați întotdeauna și scoateți ștecărul din sursa de alimentare înainte de a curăța acest aparat.



### ATENȚIE

Pentru datele electrice, consultați eticheta cu valori nominale de pe partea frontală a cabinei uscătorului (cu ușa deschisă).

RO

## 5. GHID DE UTILIZARE RAPIDĂ

1. Deschideți ușa și încărcați cuva cu rufele. Asigurați-vă că articolele de îmbrăcăminte nu împiedică închiderea ușii.
2. Închideți ușor ușa împingând-o încet până când auziți un "clic" la închiderea ușii.
3. Rotiți butonul Selector de programe pentru a selecta programul de uscarea dorit (vezi tabelul de programe).
4. Apăsăți butonul de pornire al programului. Uscătorul va porni automat.
5. Dacă ușa este deschisă în timpul programului pentru a verifica rufe, este necesar să apăsați butonul de pornire al programului pentru a reîncepe uscarea după ce ușa a fost închisă.
6. Când ciclul se apropie de finalizare, mașina va intra în faza de răcire, hainele vor fi amestecate în aer rece, permițând încărcăturii să se răcească.
7. După finalizarea ciclului, cuva se va roti intermitent pentru a minimaliza încrețirea. Acest lucru va continua până când mașina este oprită sau ușa este deschisă.

**Pentru a obține o uscarea adecvată, nu deschideți ușa în timpul programelor automate.**

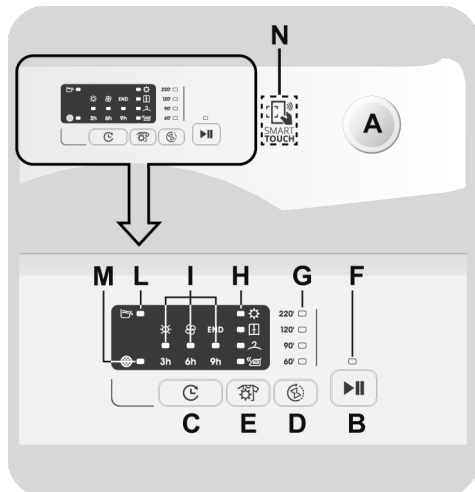
### Date tehnice

**Putere de intrare/ Amperajul fuzibilului/ Tensiunea de alimentare:** a se vedea plăcuța cu date tehnice.

**Capacitate maximă:** a se vedea eticheta energetică.

**Clasa energetică:** a se vedea eticheta energetică.

## 6. REGLAJE ȘI PROGRAME



**A SELECTOR DE PROGRAME pe poziția OPRIT**

**B Butonul START/PAUZĂ**

**C Buton AMÂNARE PORNIRE**

**D Butonul SELECTAREA CICLULUI**

**E Buton SELECTARE USCARE**

**F Indicator luminos START/PAUZĂ**

**G Indicatori luminoși pentru SELECTAREA CICLULUI**

**H Indicatori luminoși pentru SELECTARE USCARE**

**I Indicatori luminoși pentru DURATA SELECTATĂ DE AMÂNARE PORNIRE / ETAPA DE USCARE**

**L Indicator luminos RECIPIENT DE APĂ**

**M Indicator luminos pentru CURĂȚAREA FILTRULUI**

**N Zonă SMART TOUCH**



## ATENȚIE

Nu atingeți butoanele în timp ce introduceți rufele, deoarece mașina calibrează sistemul în primele secunde: dacă apăsați butoanele, mașina nu va funcționa corect. În astfel de situații, scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză și repetați operațiunea.

## SELECTOR DE PROGRAME pe poziția OPRIT

- Este posibilă rotirea selectorului de programe în ambele direcții pentru selectarea programului de uscare dorit.
- Pentru a anula selecțiile sau pentru a opri aparatul, rotiți selectorul de programe pe poziția **OPRIT** (nu uitați să deconectați aparatul).

## Butonul START/PAUZĂ

Închideți ușa **ÎNAINTE** de a apăsa butonul **START/PAUZĂ**.

- Apăsați butonul **START/PAUZĂ** pentru a porni setul de programe cu butonul rotativ pentru programe (indicatorul luminos corespunzător va lumina).
- Mai mult, dacă doriți să modificați programul ales, apăsați butoanele pentru opțiunile dorite și apoi apăsați butonul **START/PAUZĂ** pentru a începe ciclul.

Se pot selecta doar opțiunile compatibile cu programul setat.

- După ce porniți aparatul, așteptați câteva secunde pentru ca programul să înceapă să opereze.

## DURATA PROGRAMULUI

- Atunci când se selectează un program, mașina calculează timpul până la sfârșitul programului selectat pe baza unei încărcări standard, dar în timpul ciclului, mașina corectează durata care se aplică nivelului de umiditate al încărcării.

## SFÂRȘITUL PROGRAMULUI

- Indicatorul luminos "**END**" (Finalizat) se va aprinde la sfârșitul programului, fiind posibilă deschiderea ușii.
- La sfârșitul ciclului, opriți mașina, rotind selectorul de programe în poziția **OPRIT**.

**Selectorul de programe trebuie ÎNTOTDEAUNA pus pe poziția OPRIT la sfârșitul ciclului de uscare, înainte de a selecta un nou ciclu.**

RO

## PUNEREA MAȘINII PE PAUZĂ

- Apăsați butonul **START/PAUZĂ** (indicatorul luminos corespunzător va lumina intermitent, indicând că mașina este pusă pe pauză).
- Apăsați din nou butonul **START/PAUZĂ** pentru a reporni programul de la punctul unde a fost pus pe pauză.

## ANULAREA PROGRAMULUI SETAT

- Pentru a anula programul, setați selectorul de programe pe poziția **OPRIT**.

*Dacă există o pană de curent pe parcursul operării utilajului, atunci când alimentarea cu energie electrică este reluată, utilajul va reporni de la începutul fazei în care se afla în momentul penei, la apăsarea butonului **START/PAUZĂ**.*

## Buton AMÂNARE PORNIRE

- Ora de pornire a mașinii se poate seta de la acest buton, pornirea fiind amânată cu **3, 6 sau 9** ore.

- Procedați după cum urmează pentru a seta o pornire amânată:

- Selectați un program.
- Apăsați butonul **AMÂNARE PORNIRE** (de fiecare dată când se apasă acest buton, pornirea va fi amânată cu **3, 6** sau **9** ore respectiv și indicatorul luminos corespunzător se va aprinde).
- Apăsați butonul **START/PAUZĂ** pentru a începe operațiunea de **amânare pornire** (indicatorul luminos asociat cu durata selectată de **amânare pornire** va lumina intermitent). La finalul duratei de amânare selectate, programul va porni.

- Este posibilă anularea **AMÂNĂRII PORNIRII**, rotind selectorul de programe pe poziția **OPRIT**.


**Dacă deschideți hubloul cu pornirea amânată setată, după reînchiderea acestuia, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ pentru a relua numărătoarea.**


## Butonul SELECTAREA CICLULUI


- Pentru a seta un program de uscare cronometrată, apăsați acest buton până ce indicatorul luminos corespunzător se va aprinde cu durata dorită.
- Se poate transforma un ciclu din automat în cronometrat, timp de până la **3 minute** după inițierea ciclului.
- După această selectare de resetare a funcției de uscare automată trebuie să opriți uscătorul.
- În cazul unei incompatibilități, toate indicatoarele luminoase clipesc intermitent de 3 ori.


## Buton SELECTARE USCARE

- Acest buton permite setarea nivelului de uscare dorit, opțiune care poate fi editată cu până la **3 minute** după inițierea ciclului:

 **Pregătit pentru călcat:** lasă hainele ușor umede pentru a facilita călcatul.

 **Uscare pentru umerăș:** pentru a pregăti hainele în vederea agățării pe umerăș.

 **Uscare în dulap:** pentru rufele care pot fi depozitate direct.

 **Foarte uscate:** pentru a usca complet hainele, ideal pentru o cuvă plină.

- Acest aparat este dotat cu funcție de **manager de uscare**. La ciclurile automate, fiecare nivel de uscare intermediară, înainte de a ajunge la cel selectat, este indicat de indicatorul luminos intermitent care corespunde gradului de uscare atins.

*În cazul unei incompatibilități, toate indicatoarele luminoase clipesc intermitent de 3 ori.*

## Indicator luminos START PAUZĂ

Luminează atunci când se apasă butonul **START/PAUZĂ**.

## Indicatori luminoși pentru SELECTAREA CICLULUI

Indicatorii luminoși se aprind pentru a afișa durata selectată cu ajutorul butonului corespunzător.

## Indicatori luminoși pentru SELECTARE USCARE

Indicatorii luminoși afișează gradele de uscare care se pot selecta cu ajutorul butonului corespunzător.

## Indicatori luminoși pentru DURATA SELECTATĂ DE AMÂNARE PORNIRE / ETAPA DE USCARE

- De fiecare dată când se apasă butonul **AMÂNARE PORNIRE**, indicatorii luminoși afișează numărul de ore de amânare ales (**3, 6 sau 9** ore) și numărătoarea inversă până la finalul acesteia.
- Atunci programul rulează, indicatorul luminos va lumina pe secvențe pentru a indica faza actuală:



### CICLU USCARE

Luminează atunci când rulează ciclul de uscare.



### RĂCIRE

Se aprinde când ciclul se află în faza de răcire.

END

### SFÂRȘITUL CICLULUI

Luminează atunci când ciclul este finalizat.

## Indicator luminos RECIPIENT DE APĂ

Acesta se aprinde atunci când trebuie să goliți rezervorul de apă condensată.

## Indicator luminos pentru CURĂȚAREA FILTRULUI

Acesta se aprinde când este necesară curățarea filtrului.

RO

## SMART TOUCH

Acest dispozitiv este echipat cu tehnologie **Smart Touch** care permite interacțiunea, prin intermediul aplicației, cu telefoane inteligente cu sistem de operare Android și echipate cu funcția compatibilă NFC (Comunicare de apropiere).

- Descărcați pe telefonul dumneavoastră aplicația **Candy simply-Fi**.

**Aplicația Candy simply-Fi este disponibilă pentru dispozitivele dvs. care rulează pe Android și iOS, atât pentru tablete, cât și telefoane inteligente. În orice caz, puteți interacționa cu mașina și totodată beneficia de potențialul oferit de Smart Touch doar cu telefoanele cu sistem de operare Android, echipate cu tehnologie compatibilă NFC, conform cu schema de funcționare următoare:**

Smartphone cu sistem de operare Android cu tehnologie NFC compatibilă	Interacțiuni cu mașină + conținut
Smartphone Android fără tehnologie NFC	Doar conținut
Tabletă Android	Doar conținut
iPhone Apple	Doar conținut
iPad Apple	Doar conținut

**Obțineți toate detaliile privind funcția Smart Touch, navigând prin aplicație în modul DEMO.**

## CUM SĂ UTILIZAȚI SMART TOUCH

### PRIMA DATĂ – Înregistrarea mașinii

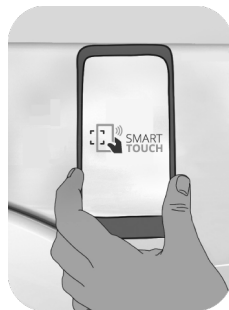
- Accesați meniul "**Setări**" de pe telefonul cu Android și activați funcția NFC din meniul "**Wireless & Networks**".

**În funcție de modelul telefonului și versiunea sistemului Android, procesul de activare NFC poate varia. Vezi manualul telefonului smartphone pentru mai multe detalii.**

- Rotiți butonul pe poziția **Smart Touch** pentru a activa senzorii de pe panou.
- Deschideți aplicația, creați un profil și înregistrați aplicați urmând instrucțiunile de pe telefon sau din ghidul "**Ghidul Rapid**" atașat de mașina.

### DATA VIITOARE – Utilizare periodică

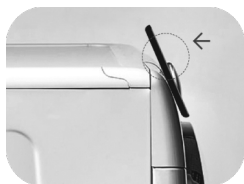
- De fiecare dată când doriți să setați mașina prin intermediul aplicației, va trebui în primul rând să activați modul **Smart Touch** prin rotirea butonului.
- Asigura-te ca ai deblocat ecranul telefonului (din modul stand-by) și ca ai activat funcția NFC; în caz contrar te rugăm să urmezi pașii menționați anterior.
- Dacă vă doriți să porniți un ciclu, încărcați hainele și închideți ușa.
- Selectați funcția dorită din aplicație (de exemplu: pornirea unui program).
- Urmează instrucțiunile de pe ecranul telefonului, **POZITIONEAZA-L PE** logo-ul **Smart Touch** de pe mașina, atunci când aplicația solicită acest lucru.





## OBSERVAȚII:

Așezați telefonul în așa fel încât antena NFC de pe spate să corespundă cu logo-ul Smart Touch de pe mașina (vezi imaginea de mai jos).




Daca nu cunosti pozitia antenei NFC, misca circular incet telefonul deasupra logo-ului Smart Touch pana cand Aplicatia confirma conexiunea. Pentru ca transferul de date sa se realizeze cu succes este esential SA TII TELEFONUL PE MASINA IN CELE CATEVA SECUDE ALE PROCEDURII; un mesaj pe dispozitiv te va informa cu privire la rezultatul corect al operatiunii si iti va recomanda indepartarea telefonului.

Husele groase sau autocolantele metalice de pe telefon pot afecta transmisia de date dintre mașină și telefon. Dacă este nevoie, îndepărtați-le.

Inlocuirea anumitor elemente ale smartphone-ului (ex. carcasa, baterie, etc.) cu piese care nu sunt originale poate duce la indepartarea antenei NFC, impiedicand functionarea corecta a Aplicatiei.

Administrarea și controlul mașinii prin intermediul aplicației este posibilă doar din apropiere: de aceea, nu este posibilă operarea de la distanță (de exemplu: din alta cameră, din afara casei).


## Ghid de uscare

Ciclul standard USCARE BUMBAC (  ) este cel mai eficient din punct de vedere energetic și cel mai adecvat pentru uscarea rufelor de bumbac cu nivel de umiditate normal.

Greutate maximă la uscare	
Bumbac	Capacitate max. declarată
Sintetice sau delicate	Max. 4 kg

## Informații pentru laboratorul de testare

EN 61121 - Program de utilizat:

- USCARE BUMBAC STANDARD 
- USCARE BUMBAC PENTRU CĂLCAT (ALBE - Pregătit pentru călcat)
- TEXTILE CU ÎNGRIJIRE FACILĂ (SINETICE - Uscare pentru umerăș)

## ATENȚIE


















Curățați filtrele înainte de fiecare ciclu.

## ATENȚIE

Durata reală a ciclului de uscare depinde de nivelul de umiditate de început al rufelor datorită vitezei de rotație, tipul și cantitatea de rufe, gradul de curățenie al filtrelor și temperatura ambiantă.

RO

## Selectare programe

PROGRAM		Opțiuni care se pot selecta			CAPACITATE (kg)	USCAREA DURATĂ (min)
						
 Super Easy	<b>SUPER EASY IRON</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>BUMBAC</b>	✓	-	-	Plin	*
	<b>RUFE ALBE</b>	✓	✓	✓	Plin	*
Mix & Dry	<b>MIX &amp; DRY</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>SINTETICE</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>CĂMĂȘI</b>	✓	✓	-	2,5	*
	<b>CULORI ÎNCHISE ȘI COLORATE</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>ARTICOLE COPII</b>	✓	✓	✓	4	150'
	<b>BLUGI</b>	✓	-	-	4	*
	<b>HAINESPORT</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>WOOLMARK</b>	✓	-	-	1	70'
	<b>RAPID 45'</b>	✓	-	-	1	*
	<b>ȘIFONARE REDUSĂ</b>	✓	-	-	2,5	12'
	<b>REÎMPROSPĂTARE</b>	✓	-	-	2,5	20'
 Smart Touch	Setare personalizată a butonului pe care trebuie să îl selectați pentru a interacționa cu aplicațiile de pe smartphone pentru a descărca programele (vezi secțiunea dedicată). Programul implicit Bumbac este setat din fabrică.					

\* Durata reală a ciclului de uscare depinde de nivelul de umiditate de început al rufelor datorită vitezei de rotație, tipul și cantitatea de rufe, gradul de curățenie al filtrelor și temperatura ambiantă.

## Descrierea programelor

Pentru a usca diverse tipuri de materiale și culori, uscătorul are programe specifice care satisfac nevoile de uscare ale fiecărei persoane (consultați tabelul de programe).

### SMART TOUCH

Setare personalizată a butonului pe care trebuie să îl selectați atunci când doriți să transferați o comandă de pe aplicație către mașina pentru a porni/descărca un program (pentru mai multe informații, vezi secțiunea dedicată și manualul de utilizare al aplicației). Pentru opțiunea Smart Touch, setările din fabrică setează automat ciclul Bumbac.

### SUPER EASY IRON

O soluție confortabilă pentru a usca hainele din materiale combinate reducând cutele, oferind umiditatea perfectă pentru a călca în cel mai ușor mod. Înainte de uscare este mai bine să scuturați rufe.

### BUMBAC

Acest program (uscare pentru agățare pe umeras) este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie. Adecvat pentru bumbac și pânză.

### RUFE ALBE

Ciclul corect pentru uscarea bumbacului alb, materialelor din spumă și a prosoapelor.

### MIX & DRY

Pentru a usca împreună diverse tipuri de materiale, precum bumbac, combinate, sintetice.

### SINTETICE

Pentru uscarea țesăturilor sintetice care au nevoie de un tratament delicat.

### CĂMĂȘI

Acest ciclu specific a fost conceput pentru a usca cămăși, reducând nodurile și pliurile datorită mișcărilor specifice ale tamburului.

Se recomandă să scoateți haine din pânză imediat după ciclul de uscare.

### CULORI ÎNCHISE ȘI COLORATE

Un ciclu delicat și specific de usca bumbacul închis la culoare și colorat sau hainele sintetice.

### ARTICOLE COPII

Acest ciclu este perfect pentru hainele de bebeluș, când se estimează un nivel crescut de igienă.

### BLUGI

Dedicat uscării uniforme a materialelor, precum blugi.

Se recomandă întoarcerea pe dos a hainelor înainte de uscare.

### HAINE SPORT

Dedicat hainelor tehnice pentru sport și fitness, uscând delicat cu o atenție specială pentru a evita micșorarea și deteriorarea fibrelor elastice.

### WOOLMARK

Haine din lână: programul poate fi utilizat pentru a usca până la 1 kg de rufe (în jur de 3 hanorace).

Se sugerează întoarcerea tuturor hainelor pe dos înainte de uscare.

Durata se poate modifica datorită dimensiunilor și grosimii hainelor și rotației alese în timpul spălării.

La sfârșitul ciclului, hainele sunt gata de a fi purtate, dar, dacă sunt mai grele, marginile pot fi puțin umede: se sugerează să le lăsați să se usuce natural.

Se recomandă să descărcați hainele chiar la sfârșitul ciclului.

**Atenție: procesul de împâslire este ireversibil; vă rugăm să uscați hainele exclusiv cu acest simbol "ok pentru uscare". Acest program nu este indicat pentru hainele acrilice.**



APPAREL CARE

**Ciclul de uscare a lânii al acestei mașini a fost aprobat de "Compania Woolmark" pentru uscarea la mașină a produselor din lână cu condiția ca aceste produse să fie spălate și uscate conform instrucțiunilor de pe eticheta hainelor și a celor emise de producătorul acestei mașini M1524. În Marea Britanie, Hong Kong și India, marca de lână Woolmark este o marcă comercială Certificată.**

### **RAPID 45'**

Perfect pentru a usca rapid încărcare de până la 1 kg. Se recomandă stoarcerea la viteze mari înainte de uscare.

### **ȘIFONARE REDUSĂ**

Acesta este un ciclu cald care în numai 12 minute ajută la netezirea cutelor și pliurilor.

### **REÎMPROSPĂTARE**

Ciclul perfect pentru a elimina mirosurile din hainele din bumbac cutate.

## 7. PROBLEME TEHNICE SI GARANȚIE

### Care ar putea fi cauza...

#### Defecte pe care le puteți remedia chiar dvs.

Înainte de a apela departamentul de Service pentru recomandări tehnice, vă rugăm să parcurgeți următoarea listă de verificare. Se va percepe o taxă dacă mașina este în funcționare sau a fost instalată incorectă sau folosită incorect. Dacă problema persistă după finalizarea verificărilor recomandate, vă rugăm să apelați departamentul de Service, acesta vă va putea asista telefonic.

**Afișarea timpului rămas până la sfârșit se poate modifica în timpul ciclului de uscare. Timpul rămas până la sfârșit este verificat în continuu în timpul ciclului de uscare, iar durata este ajustată pentru a oferi cel mai bun timp estimat. Timpul afișat poate crește sau descrește pe durata ciclului, iar acest lucru este normal.**

#### Timpul de uscare este prea lung/haine nu sunt suficient de uscate...

- Ați selectat timpul/programul corect de uscare?
- Hainele au fost prea umede? Hainele erau prea cutate sau uscate prin rotire?
- Filtrul trebuie curățat?
- Uscătorul este supraîncărcat?

#### Uscătorul nu funcționează...

- Există o sursă de alimentare cu electricitate funcțională pentru uscător? Verificați folosind alt aparat, cum ar fi o veioză.
- Ștecărul este conectat corect la sursa de alimentare?
- Există o cădere de tensiune?
- A sărit siguranța?

- Ușa este închisă complet?
- Uscătorul este pornit de la priză și din mașină?
- Durata de uscare sau programul a fost selectat?
- Mașina a fost pornită din nou după deschiderea ușii?

#### Uscătorul este zgomotos...

- Opriți uscătorul și contactați departamentul de Service pentru consiliere.

#### Indicatorul luminos de curățare a filtrului este aprins...

- Filtrul trebuie curățat?

#### Indicatorul luminos al recipientului de apă este aprins...

- Recipientul de apă trebuie golit?

### Asistență pentru clienți

În cazul în care există o problemă cu uscătorul dvs. după finalizarea tuturor verificărilor recomandate, vă rugăm să sunați la departamentul de Service pentru recomandări. Ei vă pot ajuta telefonic sau pot aranja întreprinderi adecvate cu un inginer care poate fi apelat în temeiul termenilor garanției dvs. Cu toate acestea, se poate aplica o taxă dacă pentru mașina dvs. se aplică oricare dintre următoarele:

- Este găsită în stare funcțională.
- Nu a fost instalată în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- A fost utilizată incorect.

### Rezerve


Folosiți întotdeauna piese de rezervă originale, disponibile direct de la Service.

## Service

Pentru a garanta funcționarea sigură și eficientă în continuare a acestui aparat, vă recomandăm ca toate lucrările de service sau de reparații să fie efectuate numai de către un inginer de service autorizat.

### Garanție

Produsul este garantat în termenii și condițiile stabilite în certificatul furnizat împreună cu produsul. Certificatul de garanție trebuie să fie completat corespunzător și păstrat, deoarece va trebui să fie prezentat centrului de service autorizat în cazul în care apelați la acesta.

Prin aplicarea marcajului  pe produs, declarăm pe proprie răspundere că acest produs este în conformitate cu

**reglementările europene în vigoare cu privire la siguranță, sănătate și protecția mediului.**

Pentru siguranță, atunci când scoateți din uz uscătorul vechi de rufe, mai întâi deconectați cablul de alimentare de la priză, apoi tăiați cablul și aruncați-l. Pentru a preveni situații accidentale cum ar fi cea în care copiii rămân blocați în uscător, distrugeți balamalele ușii sau sistemul de închidere.

**Producătorul își declină orice responsabilitate pentru greșelile de tipar din manualul acestui produs. Mai mult decât atât, își rezervă de asemenea dreptul de a face orice modificări considerate utile pentru produsele sale fără a schimba caracteristicile lor esențiale.**

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt. Sme hrdí na to, že vám ponúkame ideálny produkt a najlepší kompletný sortiment domácich spotrebičov pre každodenné činnosti.



Prečítajte si dôkladne a dodržiavajte tieto pokyny. Tento návod poskytuje dôležité rady pre bezpečné použitie, inštaláciu, údržbu a niekoľko užitočných rád pre najlepšie využitie spotrebiča.

Odložte si kompletnú dokumentáciu na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti alebo pre ďalšieho majiteľa.

Skontrolujte, či balenie obsahuje nasledujúce položky:

- Návod na obsluhu
- Záručný list
- Energetický štítok

Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu spotrebiča. Ak nájdete poškodenie, kontaktujte centrum zákazníckych služieb. Nedodržanie vyššie uvedeného pokynu môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča. Servisné služby môžu byť spoplatnené, ak problém so spotrebičom súvisí s nesprávnym používaním alebo nesprávnou inštaláciou.

Skôr, ako budete kontaktovať servisné oddelenie, pripravte si jedinečný 16-miestny kód, nazývaný aj „sériové číslo“. Je to jedinečný kód vášho produktu, ktorý je vytlačený na nálepke, ktorá sa nachádza na dverách zvnútra.

## Životné prostredie



Tento spotrebič je označený podľa Európskej smernice 2012/19/EU O odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

OEEZ obsahujúce znečisťujúce látky (ktoré môžu spôsobovať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opäť využiť). Je potrebné podrobiť OEEZ špecifickému zaobchádzaniu, pre odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok a obnovu a recykláciu všetkých materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu pri zaistení, aby OEEZ nezostalo problémom pre životné prostredie; je dôležité dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom.
- OEEZ musí byť odovzdané na príslušných zberných miestach spravovaných obcou alebo mestom alebo príslušnými podnikmi. V mnohých krajinách sa uskutočňuje pri veľkých OEEZ zber z domu.

V mnohých krajinách, keď si zakúpite nový spotrebič, starý je možné odovzdať predajcovi, ktorý ho bezplatne vyzdvihne na základe výmeny jedného za druhý, ak ide o zariadenie ekvivalentného typu a má rovnaké funkcie ako dodávané zariadenie.

## Obsah

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ
2. ZÁSOBNÍKY NA VODU
3. DVIERKA, FILTER A KONDENZÁTOR
4. PRAKTICKÉ RADY
5. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU
6. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY
7. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

# 1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobných miestach:

- Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách alebo inom pracovnom prostredí;
- Na farmách;
- Klientmi hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- Na mieste pre výdaj raňajok.

Iné použitie tohto spotrebiča mimo domáceho prostredia alebo pre typické domáce činnosti, ako je komerčné využitie odborníkmi alebo skúsenými užívateľmi, je vylúčené z vyššie uvedených aplikácií. Ak nepoužívate spotrebič v súlade s vyššie uvedenými podmienkami, môže sa skrátiť jeho životnosť a môžete stratiť právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča vyplývajúce z použitia iného ako domáceho (aj keď sa nachádza v domácnosti) nebude akceptované výrobcom pri uplatnení záruky.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností

a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli možnému riziku.

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov držte mimo dosah, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.



## UPOZORNENIE

**Nesprávne použitie sušičky môže zvýšiť riziko požiaru.**

- Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie, t. j. na sušenie tkanín a odevov v domácnosti.
- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že úplne rozumiete pokynom na inštaláciu a použitie.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi rukami.
- Nesadajte si na dvierka ani ich nepoužívajte na dvíhanie samotného spotrebiča.
- Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho.
- Sušička sa nesmie používať, ak ste na čistenie bielizne použili priemyslové chemikálie.






## UPOZORNENIE

**Nepoužívajte spotrebič, ak nie je jeho filter na mieste, alebo je poškodený; chumáče sa môžu vznietiť.**

- Zabráňte hromadeniu chumáčov a vlákien na podlahe v okolí spotrebiča.



## UPOZORNENIE

**Na mieste označenom symbolom horúceho povrchu , môže teplota vystúpiť nad 60°C.**

- Pred čistením spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Bubon vo vnútri môže byť veľmi horúci. Pred vyberaním bielizne nechajte sušičku dokončiť cyklus chladnutia.
- Konečný cyklus sušičky prebieha bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie teploty bielizne, ktorá ju nepoškodí.



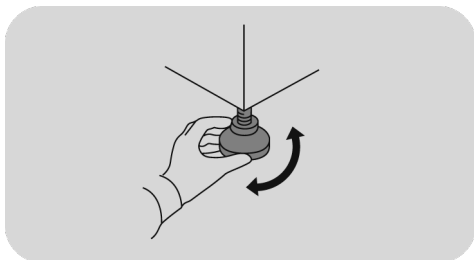
## UPOZORNENIE

**Nikdy nezastavuje sušičku pred dokončením cyklu, ak rýchlo nevyberiete všetky diely bielizne a nerozprestriede ich pre odvod tepla.**

## Inštalácia

- Spotrebič neinštalujte v mieste s nízkou teplotou, alebo kde môže mrznúť. Pri teplote okolo bodu mrazu nemusí spotrebič fungovať správne: hrozí riziko poškodenia, ak voda zamrzne v hydraulickom obvode (ventily, hadice, čerpadlá). Pre lepšiu funkciu spotrebiča musí byť okolitá teplota v rozsahu až 5-35°C. Prevádzka v studenom prostredí (od +2 do +5°C) môže spôsobiť kondenzáciu a kvapkanie vody na podlahu.
  - V prípadoch, keď je sušička inštalovaná na pračke, musí byť podľa konfigurácie Vášho spotrebiča použitá vhodná súprava na stohovanie:
    - Súprava na stohovanie "štandardná veľkosť": pre práčku s minimálnou hĺbkou 44 cm;
    - Súprava na stohovanie "úzka veľkosť": pre práčku s minimálnou hĺbkou 40 cm.
    - Univerzálna stohovacia súprava s posuvnou policou: pre práčku s minimálnou hĺbkou 47 cm.
- Súprava na stohovanie by mala byť k dispozícii v našom servise na náhradné diely. Pokyny na inštaláciu a potrebné upevňovacie prvky sú súčasťou balenia súpravy na stohovanie.

- Sušičku NIKDY neumiestňujte do blízkosti záclon.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo za dvere so závesmi na opačnej strane k spotrebiču tak, že je úplné otváranie dvierok spotrebiča blokové.
- Kvôli vašej bezpečnosti musí byť spotrebič nainštalovaný správne. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii, kontaktujte Služby a požiadajte ich o radu.
- Po umiestnení sušičky na miesto by mali byť nožičky upravené tak, aby bol spotrebič vo vodorovnej polohe.



### Pripojenie k elektrickej sieti a bezpečnostné pokyny

- Technické parametre (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na výrobnom štítku.
- Uistite sa, že je elektrický systém uzemnený, vyhovuje všetkým platným predpisom a že (prípojka) zásuvka je zhodná

so zástrčkou spotrebiča. V opačnom prípade požiadajte o pomoc profesionálneho technika.



### UPOZORNENIE

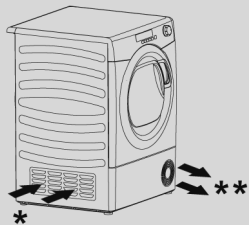
**Spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne vypínaný obsluhou.**

- Nepoužívajte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a predlžovacie káble.
- Zástrčka musí zostať po inštalácii spotrebiča ľahko prístupná, pre prípadné odpojenie.
- Spotrebič nepripájajte k napájaniu ani ho nezapínajte, kým nie je dokončená inštalácia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

### Vetranie

- V miestnosti inštalácie spotrebiča musíte zaistiť dostatočné vetranie, aby ste zabránili vŕhovaniu iných plynov zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá do miestnosti počas prevádzky sušičky.

- Inštalujte zadnú stenu spotrebiča do blízkosti steny alebo vertikálnej plochy.
- Medzi spotrebičom a akoukoľvek prekážkou sa musí nachádzať minimálne 12 mm voľný priestor. Prívodu a vývodu vzduchu nesmie nič brániť.
- Uistite sa, že koberce alebo rohožky neblokujú základňu ani žiadny z ventilačných otvorov.
- Zabráňte pádu alebo hromadeniu predmetov za sušičkou, pretože tieto môžu blokovať vstup a výstup vzduchu.
- Vzduch sa nesmie odvádzať do dymovodu, ktorý slúži na odvádzanie výfukových plynov zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je vzduch prúdiaci okolo sušičky obmedzovaný a zabráňte hromadeniu prachu a vlákien.
- Po použití často kontrolujte filter na zachytávanie jemných vlákien a v prípade potreby ho vyčistite.



\* Prívod vzduchu.

\*\* Vývod vzduchu.

## Bielizeň

- Vždy si prečítajte informácie o vhodnosti sušenia na štítku bielizne.
- Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov na obale.
- V sušičke nesušte nevypranú bielizeň.
- Bielizeň pred vložením do sušičky dôkladne vyžmýkajte.
- Bielizeň, z ktorej kvapká voda, nedávajte do sušičky.

SK



### UPOZORNENIE

Materiály z penovej gumy sa môžu za určitých okolností vznietiť pri nadmernom zahriatí. Predmety ako je penová guma (latexová pena), kúpacia čiapka, vodeodolné textilie, gumové predmety alebo vankúše plnené penou SA NEMÚ sušiť v sušičke.



### UPOZORNENIE

Nesušte tkaniny ošetrené suchými čistiacimi prostriedkami.

- Záclony so skleneným vláknom NIKDY nedávajte do spotrebiča. V prípade kontaminácie ostatnej bielizne skleneným vláknom môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Predmety znečistené olejom, acetónom, alkoholom, benzínom, kerozénom, odstraňovačom škvŕn, terpentínom, voskom a odstraňovačom vosku musíte vyprať v horúcej vode s dostatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v bubnovej sušičke.
- Z vreciek odstráňte všetky predmety, vrátane zapaľovačov a zápaliek.
- Zapaľovače a zápalky nenechávajte vo vreckách a NIKDY nepoužívajte v blízkosti spotrebiča horľavé tekutiny.
- Maximálna náplň sušenia: viď energetický štítok.
- Pre nahliadnutie popisu výrobku navštívte stránku výrobcu.

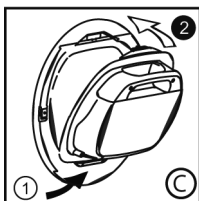
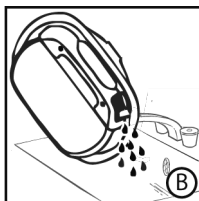
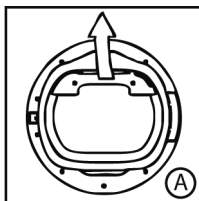
## 2. ZÁSObNÍKY NA VODU

Voda odstránená z bielizne počas cyklu sušenia sa zhromažďuje v nádobe. Keď je nádoba plná, upozorní vás kontrolka alebo na niektorých modeloch správa na displeji, že ju MUSÍTE vyprázdniť (odporúčame vám ju však vyprázdňovať po každom cykle sušenia).

Počas prvých cyklov nového spotrebiča sa nazbiera veľmi málo vody, pretože sa najskôr naplní vnútorný zásobník.

### Vybranie nádrže v zásuvke dvierok \*

1. Vodnú nádrž opatrne vyťahnite, drzte ju za rukoväť (A).  
Keď je vodná nádrž plná, váži približne 6 kg.
2. Vodnú nádrž nakloňte a vylejte vodu cez výpusť (B).  
Po vyprázdnení vložte vodný zásobník späť, ako je to zobrazené; (C) najskôr vložte základňu nádrže do polohy zobrazenej na obrázku (1) následne jemne potlačte vrchnú časť do polohy (2).
3. Stlačte tlačidlo spustenia programu a reštartujte cyklus.



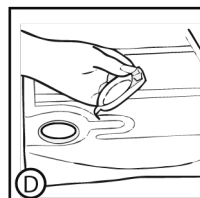
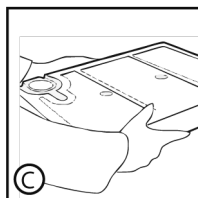
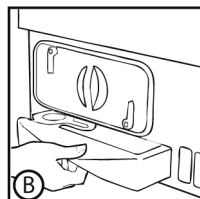
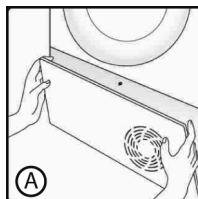
\* podľa modelu

### LEN PRE MODELY SO SADOU ODTOKOVEJ HADICE

Ak máte v blízkosti sušičky možnosť vypúšťania, môžete použiť sadu na vypúšťanie a zabezpečiť tak trvalé vypúšťanie vody zachytenej v nádrži sušičky. To znamená, že nebudete musieť zásobník na vodu vyprázdňovať.

### Vybranie dolnej vodnej zásuvky nádrže \*

1. Opatrne potiahnite spodnú časť dosky, aby sa odopla od sušičky. Hornú časť môžete zvesiť, vďaka čomu budete môcť dosku úplne vybrať (A).
2. Pevne potiahnite za rukoväť a vysuňte vodnú nádrž zo sušičky (B).  
Nádrž podopierajte obidvomi rukami (C).  
Keď je vodná nádrž plná, váži približne 4 kg.
3. Otvorte veko umiestnené na vrchu nádrže a vylejte vodu (D).
4. Nasadte veko a zasuňte nádrž späť do polohy (D). **PEVNE ZATLAČTE NA MIESTO.**
5. Znovu pripevnite dosku upevnením závesov v hornej časti a „zacvaknutím“ spodných svoriek na miesto.



\* podľa modelu

### 3. DVIERKA, FILTER A KONDENZÁTOR

#### Dvierka

- Dvierka otvoríte potiahnutím za rukoväť.
- Ak chcete spotrebič reštartovať, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo spustenia programu.

#### UPOZORNENIE

Keď je bubnová sušička v prevádzke, bubon a dvierka môžu byť **VELMI HORÚCE**.

#### UPOZORNENIE

Ak otvoríte dvierka uprostred cyklu pred dokončením cyklu ochladzovania, rukoväť môže byť horúca. Ak chcete vyprázdniť zásobník na vodu počas cyklu, buďte mimoriadne opatrní.

#### Filter

Zanesené filtre môžu zvýšiť čas sušenia a môžu viesť k poškodeniam a drahému čisteniu.

Aby sa zachoval výkon sušičky, pred každým cyklom sušenia skontrolujte, či sú všetky filtre čisté.

#### UPOZORNENIE

Bubnovú sušičku nepoužívajte bez filtrov.

#### Kontrolka čistenia filtra

Rozsvieti sa, keď je potrebné vyčistiť filter: skontrolujte filter a v prípade potreby ho vyčistite.

Ak sa bielizeň nesusí, skontrolujte, či nie je zanesený filter.

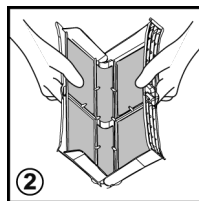
**Ak čistíte filter vo vode, nezabudnite ho vysušiť.**

#### UPOZORNENIE

Filter čistite pred každým cyklom.

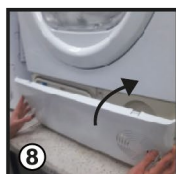
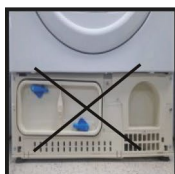
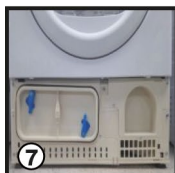
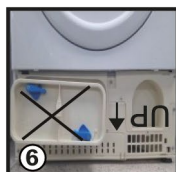
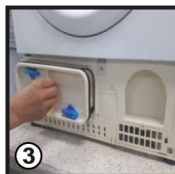
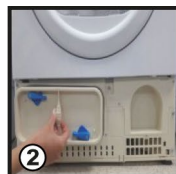
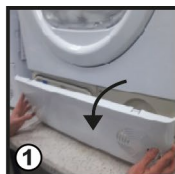
#### Čistenie filtra vlákien

1. Filter vytiahnite smerom nahor.
2. Filter otvorte tak, ako je to zobrazené.
3. Mäkkou kefkou alebo prstami odstráňte vlákna.
4. Zacvaknite filter dokopy a vráťte ho späť na miesto.



## Čistenie kondenzátora

1. Odstráňte dosku.
2. Otočte poistné páčky proti smeru hodinových ručičiek a vyťahnite kondenzátor.
3. Vytiahnite jednotku kondenzátora.
4. Handričkou opatrne odstráňte všetok prach alebo chumáče a potom umyte jednotkou pod tečúcou vodou. Jednotku otáčajte tak, aby medzi doštičkami pretekala voda a odstráňte všetok prach alebo chumáče.
5. Po čistení skontrolujte polohu tesnenia. Ak nie je tesnenie správne zarovnané, pripevnite ho do drážky.
6. Namontujte späť kondenzátor. Uistite sa, že je v správnej polohe (podľa šípky) a pevne ho zatlačte na miesto.
7. Zablokujte poistné páčky otočením v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že je jednotka kondenzátora pevne pripevnená k základni.
8. Vráťte späť dosku.



## 4. PRAKTICKÉ RADY

Pred prvým použitím bubnovej sušičky:

- Dôkladne si prečítajte túto príručku.
- Odstráňte všetky položky zbalené vo vnútri bubna.
- Vnútorný povrch bubna a dvierka utrite vlhkou handričkou, aby ste odstránili všetok prach, ktorý sa na nich mohol usadiť počas prepravy.

### Príprava oblečenia

Uistite sa, že bielizeň, ktorú chcete sušiť, je vhodná na sušenie v bubnovej sušičke. Skontrolujte symboly týkajúce sa starostlivosti na každej položke. Skontrolujte, či sú všetky zapínania zapnuté a vrecká prázdne. Oblečenie prevráťte naruby. Odevy vložte voľne do bubna a uistite sa, že sa nezamotajú.

### Nesušte

Hodváb, nylonové pančuchy, jemné výšivky, látky s kovovými dekoráciami, odevy z PVC alebo s koženými ozdobami.



### UPOZORNENIE

**Nesušte predmety, ktoré boli ošetrené čistiacou kvapalinou alebo gumené oblečenie (nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu).**

**Počas posledných 15 minút sa odevy vždy sušia v studenom vzduchu.**

### Úspora energie

Do bubnovej sušičky vkladajte len bielizeň, ktorá bola riadne vyžmýkaná alebo odstredená. Čím je bielizeň suchšia, tým je sušenie kratšie, čo vedie k šetreniu elektriny.

### VŽDY

- Pred každým cyklom sušenia skontrolujte, či je filter čistý.

### NIKDY

- Nevkladajte do bubnovej sušičky mokré oblečenie, pretože by to mohlo viesť k poškodeniu spotrebiča.

### Oblečenie triedte nasledovne

- Podľa symbolov týkajúcich sa starostlivosti

Tieto symboly nájdete na golieri alebo na vnútornom šve.



Vhodné na sušenie v bubnovej sušičke.



Sušenie pri vysokej teplote.



Sušenie len pri nízkej teplote.



Nevhodné na sušenie v sušičke.

Ak sa na oblečení nenachádza symbol týkajúci sa starostlivosti, musíte predpokladať, že toto oblečenie nie je vhodné na sušenie v sušičke.

- Podľa množstva a hrúbky

Vždy, keď je množstvo oblečenie väčšie ako kapacita sušičky, roztriedte ho podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).

- Podľa typu látky

**Bavlna/ľan:** Uteráky, bavlnené pulóvre, posteľná bielizeň a obrusy.

**Syntetika:** Blúzky, košele, kombinézy, atď. vyrobené z polyesteru alebo polyamidu, ako aj pre zmesi bavlna/syntetika.



### UPOZORNENIE

**Bubon nepreťažujte, keď sú veľké predmety mokré, prekročujú maximálne prípustné zaťaženie (napríklad: spacáky, paplóny).**



## Čistenie sušičky

- Po každom cykle sušenia vyčistíte filter a vyprázdnete zásobník na vodu.
- Pravidelne čistíte kondenzátor.
- Po každom použití utrite vnútrajšok bubna a chvíľu nechajte otvorené dvere, aby sa umožnilo vysušenie vnútrajška cirkulujúcim vzduchom.
- Vnútrajšok spotrebiča a dvere utrite mäkkou látkou.
- **NEPOUŽÍVAJTE** abrazívne hubky ani čistiace prostriedky.
- Aby sa zabránilo prilepeniu dvierok alebo nahromadeniu žmolkov, vyčistíte vnútrajšok dverí a tesnenie vlhkou handričkou po každom cykle sušenia.



### UPOZORNENIE

Bubon, dvere a naložené oblečenie sa môže veľmi zohriať.



### UPOZORNENIE

Pred čistením spotrebiča vždy vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.



### UPOZORNENIE

Elektrické údaje nájdete na typovom štítku na prednej strane skrine sušičky (s otvorenými dverami).

## 5. PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU

1. Otvorte dverka a vložte bielizeň do bubna. Dbajte na to, aby oblečenie nebránilo zatvoreniu dveriek.
2. Opatrne zatvorte dverka. Pomaly ich zatvárajte, až kým nezačujete "kliknutie".
3. Otočením voliča programov vyberte požadovaný program sušenia (pozrite tabuľku programov).
4. Stlačte tlačidlo spustenia programu. Sušička sa automaticky spustí.
5. Ak počas programu otvoríte dverka, aby ste skontrolovali bielizeň, musíte stlačiť spustenie programu, aby sa po zatvorení dveriek obnovilo sušenie.
6. Keď sa cyklus blíži ku koncu, spotrebič vstúpi do fázy ochladzovania, oblečenie sa bude otáčať v chladnom vzduchu, aby sa ochladilo.
7. Po ukončení cyklu sa bude bubon prerušovane otáčať, aby sa minimalizovalo pokrčenie. Táto činnosť bude pokračovať, až kým sa spotrebič nevykne alebo neotvorí dverka.

Aby ste dosiahli správne vysušenie, neotvárajte dverka počas automatických programov.

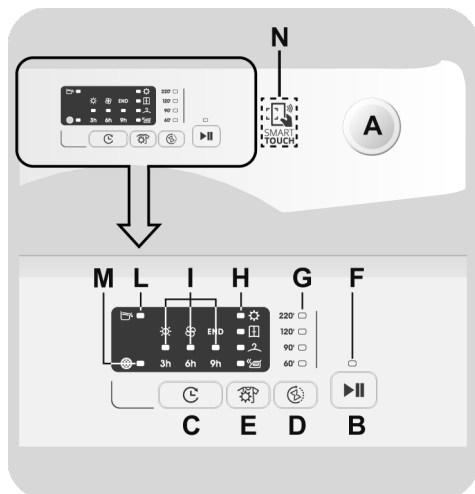
### Technické údaje

**Príkon / Prúdový poistkový zosilňovač / Napájacie napätie:** pozrite typový štítok.

**Maximálne zaťaženie:** pozrite energetický štítok.

**Energetická trieda:** pozrite energetický štítok.

## 6. OVLÁDACIE PRVKY A PROGRAMY



**A** VOLIČ PROGRAMOV s polohou VYPNUTÉ

**B** Tlačidlo ŠTART/PAUZA

**C** Tlačidlo ONESKORENÉ SPUSTENIE

**D** Tlačidlo VÝBER ČASOVÉHO CYKLU

**E** Tlačidlo VÝBER SUŠENIA

**F** Kontrolka ŠTART/PAUZA

**G** Kontrolky VÝBER ČASOVÉHO CYKLU

**H** Kontrolky VÝBER SUŠENIA

**I** Kontrolky ČAS ONESKORENÉHO SPUSTENIA/STUPEŇ SUŠENIA

**L** Kontrolka NÁDOBY NA VODU

**M** Kontrolka ČISTENIA FILTRA

**N** Oblasť SMART TOUCH



## UPOZORNENIE

Počas pripájania sa nedotýkajte tlačidiel, pretože spotrebič počas prvých sekúnd kalibruje systém: ak sa dotknete tlačidiel, spotrebič nebude môcť fungovať správne. V takom prípade odpojte zástrčku od zásuvky a zopakujte proces.

## VOLIČ PROGRAMOV s polohou VYPNUTÉ

- Otáčaním voliča programov v oboch smeroch môžete vybrať požadovaný program sušenia.
- Ak chcete zrušiť výbery alebo vypnúť spotrebič, otočte volič programov do polohy **VYPNUTÉ** (spotrebič nezabudnite odpojiť od siete).

## Tlačidlo ŠTART/PAUZA

**PRED** stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** zatvorte dvierka.

- Stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** spustíte program nastavený ovládačom programov (rozsvieti sa príslušná kontrolka).
- Okrem toho, ak chcete upraviť vybraný program, stlačte požadované tlačidlá možností a potom stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** spustíte cyklus.

**Vybrať môžete iba možnosti, ktoré sú kompatibilné s nastaveným programom.**

- Po zapnutí aplikácie počkajte niekoľko sekúnd, kým sa nespustí program.

## TRVANIE PROGRAMU

- Po výbere programu spotrebič vypočíta čas do skončenia zvoleného programu na základe štandardnej náplne a počas cyklu ho upraví na čas, ktorý zodpovedá veľkosti a zloženiu náplne.

## KONIEC PROGRAMU

- Na konci programu rozsvieti sa kontrolka "END" a vy budete môcť otvoriť dvierka.
- Na konci cyklu vypnete spotrebič otočením ovládača programov do polohy **VYPNUTÉ**.

**Na konci cyklu sušenia a pred výberom nového cyklu musíte ovládač programov VŽDY otočiť do polohy VYPNUTÉ.**

## POZASTAVENIE SPOTREBIČA

- Stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** (príslušná kontrolka bude blikať a zobrazovať, že spotrebič je pozastavený).
- Ďalším stlačením tlačidla **ŠTART/PAUZA** program znovu spustíte od bodu, v ktorom bol pozastavený.

## ZRUŠENIE NASTAVENÉHO PROGRAMU

- Ak chcete zrušiť program, otočte ovládač programov do polohy **VYPNUTÉ**.

*Ak počas prevádzky spotrebiča dôjde k výpadku napájania, po obnovení napájania stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA a spotrebič sa znovu spustí od začiatku fázy, kedy došlo k výpadku.*

## Tlačidlo ONESKORENÉ SPUSTENIE

- Pomocou tohto tlačidla môžete nastaviť čas spustenia spotrebiča a oneskoriť spustenie o **3, 6** alebo **9** hodín.
- Ak chcete nastaviť oneskorené spustenie, postupujte nasledovne:

- Vyberte program.

- Stlačte tlačidlo **ONESKORENÉ SPUSTENIE** (každé stlačenie tlačidla odloží spustenie o **3, 6** alebo **9** hodín a rozsvieti sa príslušný indikátor času).

- Stlačte tlačidlo **ŠTART/PAUZA** a spustíte **oneskorené spustenie** (indikátor týkajúci sa vybraného **oneskoreného spustenia** bude blikať). Na konci požadovaného časového oneskorenia sa program spustí.



**Suché do skrine:** pre bielizeň, ktorú je možné priamo uložiť.



**Extra suché:** na získanie úplne suchých odevov, ideálne pre plný náklad.

- **ONESKORENÉ SPUSTENIE** môžete zrušiť otočením voliča programov do polohy **VYPNUTÉ**.

**Ak otvoríte dvierka počas nastavenia oneskoreného spustenia, po opätovnom zatvorení dvierok znovu stlačte ŠTART/PAUZA a odpočítavanie sa obnoví.**

- Tieto spotrebiče sú vybavené funkciou **Manažér sušenia**. Pri automatických cykloch je každá úroveň prostredného sušenia pred dosiahnutím zvolenej úrovne indikovaná blikaním indikátora zodpovedajúcemu dosiahnutému stupňu sušenia.

*V prípade nekompatibility trikrát rýchlo zablikajú všetky kontrolky.*

## Tlačidlo VÝBER ČASOVÉHO CYKLU

- Ak chcete nastaviť načasované sušenie, stláčajte toto tlačidlo, až kým sa nerozsvieti príslušná kontrolka požadovaného trvania.
- Cyklus z automatického na naprogramovaný sa dá zmeniť do **3 minút** od spustenia cyklu.
- Po tejto voľbe, aby ste vynulovali funkciu automatického sušenia, je potrebné vypnúť sušičku.
- V prípade nekompatibility trikrát rýchlo zablikajú všetky kontrolky.

## Kontrolka ŠTART/PAUZA

Rozsvieti sa po stlačení tlačidla **ŠTART/PAUZA**.

## Kontrolky VÝBER ČASOVÉHO CYKLU

Rozsvietené kontrolky zobrazujú trvanie zvolené príslušným tlačidlom.

## Tlačidlo VÝBER SUŠENIA

- Toto tlačidlo umožňuje nastaviť požadovanú možnosť úrovne sušenia, ktorá je upraviteľná až do **3 minút** po spustení cyklu:



**Pripravené na žehlenie:** ponecháva oblečenie mierne vlhké, aby sa uľahčilo žehlenie.



**Suché na zavesenie:** pripraví odev na zavesenie.

## Kontrolky VÝBER SUŠENIA

Kontrolky zobrazujú stupne suchosti, ktoré sa dajú vybrať pomocou príslušného tlačidla.

## Kontrolky ČAS ONESKORENÉHO SPUSTENIA/STUPEŇ SUŠENIA

- Po každom stlačení tlačidla **ONESKORENÉ SPUSTENIE** zobrazia kontrolky, koľko hodín oneskorenia ste vybrali (**3, 6** alebo **9** hodín) a odpočítavanie do jeho konca.

- Keď je program v prevádzke, kontrolky sa budú rozsvetovať postupne a zobrazovať aktuálnu fázu:



### **CYKLUS SUŠENIA**

Rozsvieti sa, keď beží cyklus sušenia.



### **CHLADENIE**

Rozsvieti sa, keď je cyklus vo fáze chladenia.

### **END KONIEC CYKLU**

Rozsvieti sa, keď je cyklus dokončený.

### **Kontrolka NÁDOBY NA VODU**

Rozsvieti sa, keď je potrebné vyprázdniť nádrž s kondenzovanou vodou.

### **Kontrolka ČISTENIA FILTRA**

Rozsvieti sa, keď je potrebné vyčistiť filter.

## SMART TOUCH

Tento spotrebič je vybavený technológiou **Smart Touch**, ktorá prostredníctvom aplikácie umožňuje komunikáciu so smartfónmi na báze operačného systému Android vybavenými s kompatibilnou funkciou NFC (Near Field Communication).

- Stiahnite si aplikáciu **Candy simply-Fi**.

Aplikácia **Candy simply-Fi** je k dispozícii pre zariadenia so systémom Android a iOS, pre tablety aj smartfóny. So spotrebičom však môžete komunikovať. Potenciál ponúkaný technológiou Smart Touch môžete využiť iba so smartfónmi so systémom Android vybavenými kompatibilnou technológiou NFC podľa nasledovnej funkčnej schémy:

Smartfón Android s kompatibilnou technológiou NFC	Interakcia so spotrebičom + obsahom
Android smartfón bez NFC technológie	Len obsah
Android tablet	Len obsah
Apple iPhone	Len obsah
Apple iPad	Len obsah

Získajte všetky podrobnosti o funkciách Smart Touch aplikácie v DEMO režime.

## POUŽITIE SMART TOUCH

### PRVÝKRÁT – registrácia spotrebiča

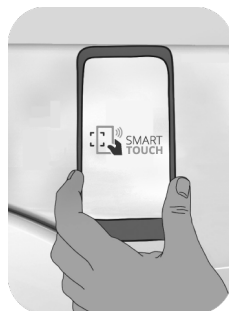
- Otvorte menu "**Settings**" vášho Android smartfónu a aktivujte funkciu NFC v menu "**Wireless & Networks**".

V závislosti od modelu smartfónu a OS verzie systému Android môže byť proces aktivácie NFC odlišný. Vid' návod k smartfónu.

- Nastavte ovládač do pozície **Smart Touch** pre aktiváciu senzora na ovládacom paneli.
- Otvorte aplikáciu, vytvorte si užívateľský profil a zaregistrujte spotrebič pokynov na telefóne alebo podľa "**Príručky rýchleho štartu**" spotrebiča.

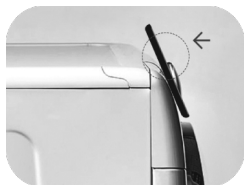
### DALŠIE POUŽITIE – bežné použitie

- Vždy, keď chcete spravovať spotrebič cez aplikáciu, najskôr aktivujte režim **Smart Touch** nastavením ovládača na správnu pozíciu.
- Uistite sa, či máte odomknutú obrazovku telefónu (z pohotovostného režimu) a aktivovanú funkciu NFC. V opačnom prípade postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.
- Ak chcete spustiť cyklus, naložte bielizeň a zatvorte dverka.
- Zvoľte požadovanú funkciu v aplikácii (napr.: spustenie programu).
- Postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a podľa požiadavky aplikácie ho udržiavajte **V BLÍZKOSTI** loga **Smart Touch**, ktoré sa nachádza na ovládacom paneli spotrebiča.



## POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozíciu Smart Touch logu spotrebiča (viď obrázky nižšie).




V prípade že nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi ľahko pohybujte smart telefónom nad logom Smart Touch až kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos dát úspešný, JE NUTNÉ UDRŽIAVAŤ SMART TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELU POČAS CELÉHO NIEKOĽKOSEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznámi Vám, že je možné presunúť sa so smart telefónom kamkoľvek.

Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu dát medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradením niektorých častí smart telefónu (napr. zadný kryt, batéria atď.) neoriginálnymi zložkami by mohlo dôjsť k poškodeniu NFC antény, ktoré by následne mohlo brániť plnému využitiu aplikácie.

Správa a ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie je možná len "v blízkosti": nie je možné vykonať operácie na diaľku (napr.: z inej miestnosti; mimo domu).

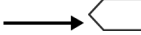
## Sprievodca sušenia

Štandardný cyklus COTTON DRY (  ) je energeticky najvýhodnejší a najvhodnejší na sušenie bežne mokrej bavlny.

Maximálna hmotnosť pri sušení	
Bavlna	Maximálna deklarovaná kapacita
Syntetické alebo jemné látky	Max. 4 kg

## Informácie pre skúšobné laboratóriá

### EN 61121 - Program na použitie:

- ŠTANDARDNE SUCHÁ BAVLNA 
- SUCHÁ BAVLNA NA ŽEHLENIE (BIELA - Pripravené na žehlenie)
- JEDNODUCHÁ STAROSTLIVOSŤ O TEXTIL (SYNTETIKA - Suché na zavesenie)



## UPOZORNENIE


















Pred každým cyklom vyčistite filtre.



## UPOZORNENIE

Skutočná dĺžka cyklu sušenia závisí od počiatočnej úrovne vlhkosti bielizne v dôsledku rýchlosti odstredovania, typu a množstva zaťaženia, čistoty filtrov a teploty okolia.

## Tabuľka programov

PROGRAM		Voliteľné možnosti			KAPACITA (kg)	SUŠENIE ČAS (min)
						
 Super Easy	<b>SUPER EASY IRON</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>BAVLNA</b>	✓	-	-	PLNÁ	*
	<b>BIELE</b>	✓	✓	✓	PLNÁ	*
Mix & Dry	<b>MIX &amp; DRY</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>SYNTETIKA</b>	✓	✓	✓	4	*
	<b>KOŠELE</b>	✓	✓	-	2,5	*
	<b>TMAVÉ A FAREBNÉ</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>DETSKÝ</b>	✓	✓	✓	4	150'
	<b>DŽÍNSY</b>	✓	-	-	4	*
	<b>ŠPORTOVÝ</b>	✓	✓	-	4	*
	<b>CERTIFIKOVANÁ VLNA</b>	✓	-	-	1	70'
	<b>RÝCHLY 45'</b>	✓	-	-	1	*
	<b>ZMIERNENIE POKRČENIA</b>	✓	-	-	2,5	12'
	<b>OŽIVENIE</b>	✓	-	-	2,5	20'
	Prispôsobiteľné nastavenia ovládača na spoluprácu s aplikáciou smartfónu a na stiahnutie cyklov (viď zodpovedajúcu kapitolu). Od výroby je nastavený predvolený program Bavlna.					

\* Skutočná dĺžka cyklu sušenia závisí od počiatočnej úrovne vlhkosti bielizne v dôsledku rýchlosti odstreďovania, typu a množstva zaťaženia, čistoty filtrov a teploty okolia.



## Popis programov

Na sušenie rôznych typov tkanín a farieb má bubnová sušička špecifické programy, ktoré spĺňajú všetky požiadavky na sušenie (pozrite tabuľku programov).

### SMART TOUCH

Prispôsobiteľné nastavenie ovládača, ktorý musíte zvoliť, ak chcete preniesť príkaz z aplikácie do spotrebiča a na načítanie/spustenie cyklu (viď zodpovedajúcu kapitolu v návode na obsluhu aplikácie pre podrobnejšie informácie). V možnosti Smart Touch bol v továrni nastavený ako východiskový cyklus Bavlna.

### SUPER EASY IRON

Komfortné riešenie na sušenie bielizne zmiešaných textílií, ktoré minimalizuje prehyby a dodáva dokonalú vlhkosť kvôli ľahšiemu žehleniu. Pred sušením je lepšie pretriasť bielizeň.

### BAVLNA

Program bavlny (suché na zavesenie) je najefektívnejším programom spotreby energie. Vhodný pre bavlnu a bielizeň.

### BIELE

Pravý cyklus sušenia bavlny, špongií a uterákov.

### MIX & DRY

Sušenie rôznych druhov látok, ako je bavlna, ľan, mix, syntetika, dokopy.

### SYNTETIKA

Pre sušenie syntetických látok, ktoré vyžadujú presné a špecifické ošetrenie.

### KOŠELE

Tento špecifický cyklus bol koncipovaný na suché košele minimalizujúce spletenca a záhyby vďaka špecifickým pohybom bubna. Odporúča sa vyložiť bielizeň ihneď po ukončení cyklu sušenia.

### TMAVÉ A FAREBNÉ

Šetrný a špecifický cyklus na suché tmavé a farebné odevy z bavlny alebo syntetiky.

### DETSKÝ

Tento cyklus je ideálny pre detské oblečenie, kde sa očakáva vysoká hygienická úroveň.

## DŽÍNSY

Určené na sušenie rovnomerných tkanín ako sú džínsy alebo džínsovinu. Pred sušením odporúčame prevrátiť odev naruby.

## ŠPORTOVÝ

Určené technickým odevom pre šport a fitness, jemne sušenie so špeciálnou starostlivosťou, aby sa zabránilo zmršťovaniu a poškodeniu elastických vlákien.

## CERTIFIKOVANÁ VLNA

Vlnené oblečenie: program je možné použiť na vysušenie až 1 kg bielizne (okolo 3 ľahkých svetrov). Odporúča sa, aby ste pred sušením prevrátili všetky odevy naruby. Časovanie sa môže meniť vzhľadom na rozmery a hrúbku položiek a na voľbe odstredovania, ktoré sa zvolilo počas prania. Na konci cyklu je oblečenie pripravené na nosenie, ale ak je ťažšie, okraje môžu byť trochu mokré: odporúča sa ich nechať prirodzene vyschnúť. Odporúča sa vyložiť oblečenie až na samom konci cyklu.

**Pozor: proces plstenia vlny je nezvratný; sušte výhradne oblečenie so symbolom "ok tumble". Tento program nie je určený pre akrylové oblečenie.**



APPAREL CARE

Cyklus tohto zariadenia na sušenie vlny schválila spoločnosť "The Woolmark Company" na sušenie vlnených produktov umývateľných v práčke za predpokladu, že sa tieto produkty umývajú a sušia podľa pokynov na oblečení a podľa pokynov výrobcu tohto zariadenia M1524.

V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je ochranná známka Woolmark certifikačnou ochrannou známkou.

## RÝCHLY 45'

Dokonalý na rýchle sušenie až do 1 kg náplne. Pred sušením sa odporúča bielizeň odstrediť pri vysokej rýchlosti.

**ZMIERNENIE POKRČENIA**

Jedná sa o teplý cyklus, ktorý pomáha uvoľniť záhyby len za 12 minút.

**OŽIVENIE**

Dokonalý cyklus na odstránenie zápachu z bielizne vyhladzujúci záhyby.

## 7. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV A ZÁRUKA

### Čo môže byť príčinou...

#### Chyby, ktoré dokážete napraviť sami

Skôr, ako kontaktujete servisné služby kvôli technickej pomoci, prečítajte si nasledovný kontrolný zoznam. Ak sa zistí, že spotrebič nebol správne prevádzkovaný alebo nainštalovaný, bude vám účtovaný poplatok. Ak problém pretrváva aj po dokončení odporúčaných kontrol, kontaktujte servisné služby. Možno vám dokážu pomôcť telefonicky.

**Zobrazenie času do konca sušenia sa môže počas cyklu sušenia zmeniť. Čas do konca sušenia sa počas cyklu sušenia nepretržite kontroluje a upravuje sa tak, aby poskytoval najlepší odhadovaný čas. Počas cyklu sušenia sa môže zobrazený čas zvýšiť alebo znížiť, je to normálne.**

**Čas sušenia je príliš dlhý/oblečenie nie je dostatočne vysušené...**

- Vybrali ste správny čas/program sušenia?
- Nebolo oblečenie príliš mokré? Bolo oblečenie riadne vyžmýkané alebo odstredené?
- Nepotrebuje filter vyčistiť?
- Nie je sušička preťažená?

#### Sušička nefunguje...

- Funguje napájanie sušičky? Skontrolujte to na inom spotrebiči, ako je napr. stolná lampa.
- Je zástrčka správne pripojená ku zdroju napájania?
- Nedošlo k výpadku prúdu?
- Nevypálila sa poisťka?
- Sú dvere úplne zatvorené?

- Je sušička zapnutá na zdroji napájania aj na stroji?
- Bol vybraný čas sušenia alebo program?
- Zapli ste po otvorení dverí sušičku?

#### Sušička je hlučná...

- Vypnite sušičku a kontaktujte servisné služby.

#### Svieti indikátor čistenia filtra...

- Nepotrebuje filter vyčistiť?

#### Svieti indikátor zásobníka na vodu...

- Nepotrebuje zásobník na vodu vyprázdniť?

### Služby pre zákazníkov

Ak problém pretrváva aj po dokončení všetkých odporúčaných kontrol, kontaktujte servisné služby. Možno vám dokážu pomôcť telefonicky alebo zabezpečia vhodné stretnutie s technikom na základe podmienok vašej záruky. Ak sa však čokoľvek z nasledovného týka vášho spotrebiča, môže vám byť účtovaný poplatok:

- Ak sa zistí, že je spotrebič v poriadku.
- Ak nebol spotrebič nainštalovaný v súlade s inštalačnými pokynmi.
- Ak nebol spotrebič používaný správnym spôsobom.

### Náhradné diely

Vždy používajte originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii priamo v servise.

### Servis

Pre zaistenie nepretržitej bezpečnej a efektívnej prevádzky tohto spotrebiča vám odporúčame, aby servis alebo opravy vykonával iba autorizovaný servisný technik.

### **Záruka**

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa podmienok uvedených na certifikáte dodanom s výrobkom. Záručný certifikát musí byť kompletne vyplnený. Uchovajte si ho na bezpečnom mieste pre prípad požiadavky autorizovaného servisného strediska.

Umiestnením značky **CE** na produkt deklarujeme na vlastnú zodpovednosť zhodu so všetkými požiadavkami EÚ týkajúcimi sa bezpečnosti, zdravia a životného prostredia, ktoré sú zakotvené v legislatíve a týkajú sa daného produktu.

Pre zaistenie bezpečnosti pri likvidácii starého spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte prívodný kábel a zlikvidujte ho spoločne so zástrčkou. Aby ste zabránili uväzneniu detí v spotrebiči, znefunkčnite závesy alebo zámok dvierok.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby v návode dodanom so spotrebičom. Tiež si vyhradzuje právo na akékoľvek zmeny užitočné pre tento výrobok bez zmeny jeho základných vlastností.







